



---

**ТОЧИКИСТОН ДАР  
РАҚАМҲО**

**2018**

**ТАДЖИКИСТАН В ЦИФРАХ  
*TAJIKISTAN IN FIGURES***

---

**АГЕНТИИ ОМОРИ НАЗДИ ПРЕЗИДЕНТИ  
ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН**

Агентство по статистике при Президенте  
Республики Таджикистан

Дар маҷмӯаи мухтасари оморӣ нишондиҳандаҳои асосие нашр карда мешаванд, ки вазъи иҷтимоию иқтисодии Ҷумҳурии Тоҷикистонро дар солҳои 2012– 2017-ро тавсиф менамоянд.

Маълумотҳои овардашуда хусусиятҳои ҷуғрофӣ ва иқлимии худди маъмурии ҷумҳуриро низ тавсиф менамоянд. Дар бораи ҳаёти иҷтимоию иқтисодӣ ва фарҳангии ҷумҳурӣ иттилооти муҳим оварда мешавад, ки мутахассисони Агентии омили назди Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон дар асоси ҳисоботҳои омории солонаи аз қорхонаю ташкилотҳо, аҳоли, маълумотҳои вазорату идораҳои Ҷумҳурии Тоҷикистон (молия, меҳнат, муҳоҷират ва шӯғли аҳоли, қорҳои дохилӣ, маориф ва илм, тандурустӣ ва ҳифзи иҷтимоии аҳоли ва дигарҳо) ҷамъовардаанд, таҳия мегардад.

Дар бораи се бахши асосӣ - аҳоли, машғулияти аҳоли, шароити зиндагӣ, иҷтимоӣ ва иқтисодиёт нишондиҳандаҳои оморӣ оварда мешаванд. Маълумотҳои овардашуда вазъиятро дар соҳаҳои асосии иқтисодиёт тавсиф ва инъикос менамоянд: саноат, кишоварзӣ, сохтмон, нақлиёт ва дигарҳо. Аз рӯи иттилооти асосӣ ва хусусиятҳои рушди иҷтимоию иқтисодии мамлакат ҷадвалҳо ва диаграммаҳо нишон дода мешаванд.

Маълумотҳои соли 2017 дар баъзан мавридҳо пешакӣ мебошанд.

Дар бораи вазъи иҷтимоию иқтисодии Ҷумҳурии Тоҷикистон дар маҷмӯаи омории «Омили солонаи Ҷумҳурии Тоҷикистон» ва дигар нашрияҳои омили расмии соҳаҳои иқтисодиёт маълумоти бештар оварда мешавад.

Маҷмӯа барои доираи васеи истифодабарандагони маълумоти оморӣ, ки мехоҳанд маълумоти бозғимонро дар бораи Ҷумҳурии Тоҷикистон дастрас намоянд, пешбинӣ шудааст, ки барои ҳалли бисёр масъалаҳо кӯмак мерасонад.

© Агентии омили назди Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон, 2018

В кратком статистическом сборнике публикуются основные показатели, характеризующие социально - экономическое положение Республики Таджикистан в 2012 – 2017 годах.

Приведены данные, характеризующие географию, климат, административное деление республики. Предлагается актуальная информация о социальной, экономической и культурной жизни страны, подготовленная специалистами Агентства по статистике при Президенте Республики Таджикистан на основе годовых отчетов, получаемых органами статистики от предприятий, организаций, населения, данных министерств и ведомств Республики Таджикистан (Министерства финансов, Министерства труда, миграции и занятости населения, Министерства внутренних дел, Министерства образования и науки, Министерства здравоохранения и социальной защиты населения и др.).

Представлена информация в трех главах о населении, его занятости, уровне жизни и социальной сфере, экономике. Публикуются данные, характеризующие положение в основных отраслях экономики: промышленности, сельском хозяйстве, строительстве, транспорте и других. По основным тенденциям и особенностям социально - экономического развития страны иллюстрируются графики и диаграммы.

Данные за 2017 год в ряде случаев являются предварительными.

Более подробные данные о социально-экономическом положении Республики Таджикистан будут опубликованы в «Статистическом ежегоднике Республики Таджикистан» и других официальных тематических изданиях по отраслям экономики.

Сборник предназначен для широких круг читателей, желающих получить достоверную информацию о Республике Таджикистан, и поможет разобраться во многих вопросах.

This statistical pocketbook provides the main indicators, making the socio-economic situation in the Republic of Tajikistan in 2012 – 2017 years.

This publication presents data about geography, climate, and administrative territorial structure of the Republic of Tajikistan.

It proposes actual information on social, economic and cultural life of the country prepared by the experts of the Statistical Agency under the President of the Republic of Tajikistan on the basis of data received by bodies of state statistics from enterprises, organizations, population and ministries of the Republic of Tajikistan (Ministry of finances, Ministry of labour, employment and migration, Ministry of the internal affairs, Ministry of education and science, Ministry of health and social protection of and others).

The information on population, employment, living standards, social and economic spheres is divided into three chapters. Data on the current situation in the main branches of economy, such as industry, agriculture, construction, transport and others are also included. The principal trends and specific details of the Republic's socio-economic development are illustrated by means of diagrams.

In some cases data for 2017 are preliminary.

More detailed information on the socio-economic situation of Tajikistan will be published in the “Statistical Yearbook of the Republic of Tajikistan” and in other official publications, dedicated to the various branches of the economy.

This publication is designed for readers who wish to receive reliable information on the Republic of Tajikistan and it will enhance the understanding of many issues.

© Agency statistics under the President of the Republic of Tajikistan, 2018

МАСЪУЛИНИ ФАСЛҲОИ МАЧМӢА  
ОТВЕТСТВЕННЫЕ ЗА РАЗДЕЛЫ СБОРНИКА  
RESPONSIBLE FOR SECTIONS OF THE PUBLICATION

Аҳоли, меҳнат		
Население, труд .....	Кулов А.	
<i>Population, labor</i> .....	<i>Qulov A.</i>	221-49-91
Соҳаи иҷтимоӣ		
Социальная сфера .....	Насриддинов Х.	
<i>Social sphere</i> .....	<i>Nasriddinov H.</i>	227-94-88
Нарх ва таърифа		
Цены и тарифы .....	Начибуллоев А.	
<i>Prices and tariffs</i> .....	<i>Najibulloev A.</i>	227-56-28
Молия ва қарз		
Финансы и кредит .....	Набиев И.	
<i>Finance and credit</i> .....	<i>Nabiev I.</i>	221-27-47
Маҷмӯи Маҳсулоти Дохилӣ (ММД) - ВВП .....	Минакова С.	
<i>Gross Domestic Product</i> .....	<i>Minakova S.</i>	227-98-71
Савдо, робитаҳои иқтисодии хориҷӣ		
Торговля, внешнеэкономсвязь .....	Асмаатбеков Ф.	
<i>Trade, external economic activity</i> .....	<i>Asmatbekov F.</i>	227-82-66
Соҳтмон – Строительство, жилищно- коммунальное хозяйство .....	Қаюмов А.	
<i>Capital construction, housing conditions, environment</i> .....	Qaunov A..	227-65-12
Саноат		
Промышленность .....	Бобобекова Р.	
<i>Industry</i> .....	<i>Bobobekova R.</i>	227-63-01
Кишоварзӣ		
Сельское хозяйство .....	Хочаев З.	
<i>Agriculture</i> .....	<i>Khojaev Z.</i>	227-81-14
Нақлиёт, алоқа, хизматрасонии пулакӣ ба аҳоли, хочагии манзилӣ - коммунали		
Транспорт, связь, платные услуги населению .....	Асмаатбеков Ф.	
<i>Transport, communication, paid services</i> ....	<i>Asmatbekov F.</i>	227-82-66

**Аломатҳои шартӣ  
Условные обозначения  
*Abbreviations and symbols***

%	фоиз - процент	%	<i>percent</i>
д.	дона	pc	<i>pieces</i>
шт.	штук		
ҳаз.	ҳазор	<i>thsd</i>	<i>thousand</i>
тыс.	тысяч		
млн.	миллион	<i>mln</i>	<i>million</i>
млрд.	миллиард	<i>bln</i>	<i>billion</i>
км.	километр	<i>km</i>	<i>kilometre</i>
км <sup>2</sup>	километри мураббаъ - квадратный километр	<i>km<sup>2</sup></i>	<i>square kilometre</i>
км <sup>3</sup>	километри муккааб - кубический километр	<i>km<sup>3</sup></i>	<i>cubic kilometre</i>
м	метр	<i>m</i>	<i>metre</i>
га	гектар	<i>ha</i>	<i>hectare</i>
кг.	килограмм	<i>kg</i>	<i>kilogram</i>
т.	тонна - тонн	<i>t</i>	<i>ton</i>
с.	сентнер	<i>c</i>	<i>100 kg</i>
ц.	центнер		
квa.	киловольт-ампер - киловольт-ампер	<i>kVa</i>	<i>kilovolt-ampere</i>
квт.с	киловатт- соат	<i>kWh</i>	<i>kilowatt-hours</i>
квт.ч.	киловатт - час		
0,0	бузургии ночиз - незначительная величина	<i>0.0</i>	<i>negligible magnitude</i>
-	зухур нест - явление отсутствует	-	<i>not applicable</i>
...	маълумот нест - данных не имеется	...	<i>not available</i>

Дар мавридҳои ҷудоғона фарқияти номгу аз ҷамовариҳо ба яқлуктқуни маълумотҳо фаҳмонда мешавад.

В отдельных случаях незначительные расхождения итогов от суммы слагаемых объясняется округлением данных.

*In some cases, insignificant differences between the results and the sums of items may occur due to the rounding of data.*

## МУНДАРИЧА - СОДЕРЖАНИЕ - CONTENTS

---

Тавсифоти умумии Ҷумҳурии Тоҷикистон	
Общие характеристики Республики Таджикистан	
<i>Main characteristics of the Republic of Tajikistan</i> .....	9
Тақсмоти маъмурию ҳудудии Ҷумҳурии Тоҷикистон	
Административно-территориальное деление Республики Таджикистан	
<i>Administrative territorial structure of the Republic of Tajikistan</i> .....	17
Нишондиҳандаҳои асосии иҷтимоию иқтисодӣ	
Основные социально-экономические показатели	
<i>Main socio-economic indicators</i> .....	18
Аҳоли	
Население	
<i>Population</i> .....	25
Маориф	
Образование	
<i>Education</i> .....	33
Меҳнат	
Труд	
<i>Labour</i> .....	37
Даромаду хароҷоти аҳоли	
Доходы и расходы населения	
<i>Money incomes and expenditures of population</i> .....	46
Музди меҳнат	
Заработная плата	
<i>Wages and salaries</i> .....	54
Индекси нархҳои истеъмоли	
Индекс потребительских цен	
<i>Consumer price indices</i> .....	59
Таъминоти иҷтимоӣ	
Социальное обеспечение	
<i>Social security</i> .....	63
Тандурустӣ	
Здравоохранение	
<i>Health care</i> .....	65
Фарҳанг	
Культура	
<i>Culture</i> .....	72
Шароити манзилии аҳоли	75

---

**МУНДАРИЧА - СОДЕРЖАНИЕ - CONTENTS**

---

Жилищные условия населения <i>Housing conditions</i> .....	
Чинояткорӣ	
Преступность <i>Criminality</i> .....	77
Экология <i>Environment</i> .....	80
Маҷмӯи Маҳсулоти Дохилӣ Валовой Внутренний Продукт <i>Gross Domestic Product</i> .....	82
Саноат Промышленность <i>Industry</i> .....	85
Кишоварзӣ Сельское хозяйство <i>Agriculture</i> .....	94
Соҳтмон Строительство <i>Construction</i> .....	106
Нақлиёт Транспорт <i>Transport</i> .....	111
Алоқа Связь <i>Communication</i> .....	115
Савдо Торговля <i>Trade</i> .....	118
Хизматрасонии пулакӣ Платные услуги <i>Paid services</i> .....	121
Савдон хоричӣ Внешняя торговля <i>Foreign trade</i> .....	124
Молия ва қарз Финансы и кредит .....	135
Курби асьор Курс валюты <i>Exchange rates</i> .....	138



## **ТАВСИФОТИ УМУМӢ - ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ - MAIN CHARACTERISTICS**

---

<b>Пойтахт</b>	Душанбе
<b>Столица</b>	
<i>Capital</i>	<i>Dushanbe</i>
Чойгиршавӣ	Тоҷикистон дар Ҷанубу Шарқи Осиёи Марказӣ ҷойгир шудааст
Расположение	Таджикистан расположен на Юго - Востоке Централь- ной Азии
<i>Location</i>	<i>Situated in the South-East of Central Asia</i>
Худуд	141,4 ҳазор километри мураббаъ
Территория	141,4 тыс. кв. км.
<i>Territory</i>	<i>141,4 thsd. square kilometers</i>
Аҳоли	Аз рӯи маълумоти барӯйхатгирии аҳоли дар 21 сентябри соли 2010-ум 7565 ҳазор нафар, дар 1 январи соли 2018-ум 8931,2 ҳазор нафар
<i>Население</i>	По данным переписи населения на 21 сентября 2010 года - 7565 тыс. человек, на 1 января 2018 года – 8931,2 тыс. человек
<i>Population</i>	<i>7565 thsd. persons according to the population census of 2010, 8931,2 thsd. persons - as of 1.01.2018</i>
<b>Воҳиди пулӣ</b>	Сомонӣ дар моҳи октябри соли 2000 ба муомилот бароварда шудааст.
<b>Денежная единица</b>	сомони, введена в октябре 2000 года
<i>Currency</i>	<i>somoni, introduced in October, 2000</i>

## ТАВСИФОТИ УМУМИЙ - ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ - MAIN CHARACTERISTICS

<b>Сарҳади давлатӣ</b>	Дарозии 700 километр аз ғарб ба шарқ, 350 километр аз шимол ба ҷануб. Дар ғарб ва дар шимол бо ҷумҳуриҳои Ўзбекистон (910 километр); ва бо Қирғизистон (650 километр); дар ҷануб бо Афғонистон (1030 километр); дар шарқ бо Чин (430 километр)
<b>Государственная граница</b>	Протяженность - 700 километров с запада на восток 350 километров с севера на юг. На западе и на севере с республиками Узбекистан (910 километров) и Кыргызстан (630 километров); на юге - с Афганистаном (1030 километров); на востоке - с Китаем (430 километров)
<i>State borders</i>	<i>Length: 700 kilometers from west to east 350 kilometers from north to south In the west and north, Tajikistan has borders with Uzbekistan (910 kilometers) and Kyrgyzstan (630 kilometers); in the south – with Afghanistan (1030 kilometers) and in the east – with China (430 kilometers)</i>
<b>Иқлим</b>	Субтропикӣ Январ аз +22° (Панҷ) то -61° (кӯли Булункӯл) Июл аз -8° (кӯли Булункӯл) то +45° (Панҷ)
<b>Климат</b>	Субтропический - Январь от +22° (Пяндж) до -61° (озеро Булункул) Июль от -8° (озеро Булункул) до +45° (Пяндж)
<i>Climate</i>	<i>Subtropical January from +22°C (Pyandj) to -61°C (Lake Bulunkul) June from -8°C (Lake Bulunkul) to +45°C (Pyanj)</i>

Тоҷикистон аз рӯи хусусияти баланди мамлақати кӯҳсор буда, дар баландии аз 300 то 7495 метр қарор дорад. 93 фоизи ҳудуди Тоҷикистонро кӯҳҳо ишғол менамоянд, ки ба системаи кӯҳҳои баландтарин тааллуқ доранд. Дар шимол водии Фарғона; дар шимолу ғарбӣ ва қисмати марказӣ қаторкӯҳҳои Туркистон, Зарафшон, Ҳисор ва Олой; дар ҷанубу шарқ - Помир (яке аз қуллаҳои баландтарини кураи замин - қуллаи И.Сомонӣ 7495 метр) дар пастиҳои ҷанубу ғарб водии Вахшу Ҳисор ва дигарҳо ҷойгир шудаанд.

Таджикистан по **характеру поверхности** - типичная горная страна с абсолютными высотами от 300 до 7495 метров. 93% ее территории занимают горы, относящиеся к высочайшим горным системам. На севере расположена Ферганская долина; на северо-западе и в центральной части - Туркестанский, Зеравшанский, Гиссарский и Алайский хребты; на юго-востоке - Памир (один из высшей точки

## **ТАВСИФОТИ УМУМӢ - ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ - MAIN CHARACTERISTICS**

земного шара - пик Сомони - 7495 метров); юго-западная часть пониженная - Вахшская, Гиссарская и другие долины.

*The geography of the Republic of Tajikistan is mountainous with heights above sea level varying between 300 and 7495 metres. Mountains belonging to the highest ranges of Central Asia make up 93% of the total area of the country. There is the Fergana valley in the north, while in the northwest and the central parts there are the Turkmenian, Zaravshan, Hissar and Alay mountain ranges. The southeast boasts the impressive Pamir range (its highest mountain, the Somonids Peak or former Communism Peak, with an altitude of 7495 metres, is one of the highest summits of the world); while the southwest has the Vakhsh, Hissar and other valleys.*

### **Нуктаҳои баландтарини қаторқӯҳҳои бузургтарин Абсолютные высоты крупнейших горных массивов *The highest mountains***

Баландӣ аз сатҳи  
баҳр, метр  
Высота над  
уровнем моря, м  
*Height above sea  
level, meters*

Қуллаи Сомонӣ		
Пик И. Сомони .....	<i>Samanids Peak.....</i>	7495
Қуллаи Абуалӣ ибни Сино		
Пик Абуали ибн Сино .....	<i>Abuali ibn Sina Peak.....</i>	7134
Қуллаи Е. Корженевская		
Пик Е. Корженевская.....	<i>Korjenevskaya Peak.....</i>	7105
Қуллаи Истиклол		
Пик Истиклол.....	<i>Istiqlol Peak .....</i>	6974
Қуллаи Москва		
Пик Москва .....	<i>Moscow Peak.....</i>	6785
Қуллаи К.Маркс		
Пик К. Маркса .....	<i>K.Marx Peak.....</i>	6726
Қуллаи Гармо		
Пик Гармо.....	<i>Garmo Peak.....</i>	6595

**ТАВСИФОТИ УМУМӢ - ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ - MAIN CHARACTERISTICS**

<b>Нуқтаҳои баландтарини қаторкӯҳҳои бузургтарин</b> <b>Абсолютные высоты крупнейших горных массивов</b> <i>The highest mountains</i>		<b>Баландӣ аз сатҳи баҳр, метр</b> <b>Высота над уровнем моря, м</b> <i>Height above sea level, meters</i>
Куллаи Энгелс		
Пик Энгельса .....	<i>Engels Peak</i> .....	6510
Куллаи афсарони Шӯравӣ		
Пик Советских офицеров.....	<i>Soviet Officers Peak</i> .....	6233
Куллаи Вудор		
Пик Вудор .....	<i>Vudor Peak</i> .....	6132
Куллаи Музқӯли Шимол		
Пик Северный Музкол.....	<i>North Muzkol Peak</i> .....	6128
Куллаи Маяковский		
Пик Маяковского .....	<i>Mayakovsky Peak</i> .....	6096
Куллаи Паххор		
Пик Паххор.....	<i>Pakhor Peak</i> .....	6083

Дарёҳо ва кӯлҳои чумхурӣ аз пирияхҳо сарчашма мегиранд. Фосилаи умумии 947 дарё, ки масофаи дурии бештар аз 10 километр доранд, аз 28500 километр зиёд аст.

Реки и озера имеют системно - ледниковое питание. Общая протяженность 947 рек, имеющих длину более 10 километров, превышает 28500 километров.

*Rivers and lakes have a glacier system. There are about 947 rivers longer than 10 kilometers with a total length of more than 28500 kilometers.*

<b>Дарёҳои бузургтарин</b> <b>Крупнейшие реки</b> <i>The longest rivers</i>		<b>Масофаи қараёни об, километр</b> <b>Длина водотока, км</b> <i>Length, km</i>
Амударё-Панҷ		
Амударья-Пяндж .....	<i>Amu-Darya - Panj</i> .....	1415-921
Зарафшон		
Заравшан .....	<i>Zeravshan</i> .....	877
Бартанг-Мурғоб-Оқсу		
Бартанг-Мурғаб-Оқсу.....	<i>Bartang-Murgab-Oksu</i> .....	558
Вахш.....	<i>Vakhsh</i> .....	524
Қофарнихон		
Қофарнихон .....	<i>Kofarnihon</i> .....	387

## **ТАВСИФОТИ УМУМӢ - ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ - MAIN CHARACTERISTICS**

Дар баландкуҳҳои Тоҷикистон захираи азими барфу пиряхҳо мавҷуд аст. Ҳудуди иқлимии барфи абадӣ дар баландии 3500-3600 метр дар ғарб хобидааст ва дар шарқ то ба 5800 метр баланд мешавад. Масоҳати пиряхҳои Тоҷикистон бештар аз 8476 километри мураббаъро ташкил медиҳанд. Онҳо зиёда аз ҳазор пирях ба масофаи зиёда аз 1,5 километр ба қайд гирифта шудааст. 16 пирях ба дарозии беш аз 16 километр, аз он ҷумла пиряхҳои Федченко ва Грум-Грижимайло мерасанд.

В высокогорьях Таджикистана сосредоточены громадные запасы снега и льда. Климатическая граница вечного снега лежит на высоте 3500 - 3600 метров на западе и поднимается до 5800 метров на востоке. Площади ледников Таджикистана превышают 8476 квадратных километров. Здесь зарегистрировано более тысячи ледников протяженностью свыше 1,5 километра. 16 ледников достигают более 16 километров длины, в том числе ледники Федченко и Грумм - Гржимайло.

*Tajikistan's high mountains accommodate great supplies of ice and snow. The line of perpetual snow is situated at height between 3500 and 3600 meters in the west and rises up to 5800 meters in the east. The total area of the glaciers in Tajikistan covers more than 8476 square kilometres. There are over the thousand registered glaciers with a length of more than 1,5 kilometers. Sixteen glaciers (such as Fedchenko and Grumm-Grzymailo glaciers) have length of more than 16 kilometers.*

**ТАВСИФОТИ УМУМӢ - ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ - MAIN CHARACTERISTICS**

<b>Пиряхҳои бузургтарин Крупнейшие ледники</b>	<b>Main glaciers</b>	Масоҳат, км <sup>2</sup> Площадь, км <sup>2</sup> <i>Square, km<sup>2</sup></i>	Ҳаҷми пирях, км <sup>3</sup> Объем ледника, км <sup>3</sup> <i>Capacity, km<sup>3</sup></i>
Федченко.....	<i>Fedchenko.....</i>	156,0	93,6
Гармо.....	<i>Garmo.....</i>	114,6	-
Витковский Витковского.....	<i>Vitkovsky.....</i>	50,2	6,882
АИ ИДШС АН СССР.....	<i>Academy of sciences of the USSR.....</i>	48,1	5,242
Наливкин.....	<i>Nalivkin.....</i>	45,2	8,588
Бывачий.....	<i>Byvachy.....</i>	37,1	8,05
Грум-Грижимайло Грум-Грижимайло	<i>Grumm- Grzymailo....</i>	142,9	22,5

Тоҷикистон бо кӯлҳо низ бой аст. Шумораи онҳо қариб 1300 адад мебошад, ки масоҳати умумиашон 705 километри мураббаъро ташкил медиҳад. Бузургтарини онҳо - Қароқӯл ва Сарези роҳаш басташуда, Яшилқӯл. Қӯлҳо асосан дар баландии 3500 метр ҷойгир шудаанд.

Таджикистан богат также озерами. Их насчитывается около 1300 общей площадью 705 квадратных километров. Крупнейшие из них - Каракуль и заваленного происхождения - Сарез, Яшилкуль. Озера в основном расположены на высоте 3500 метров.

*Tajikistan also abounds in lakes. There are some 1300 lakes with a total surface area of 705 km<sup>2</sup>. Karakul, Sarez and Yashikul are the largest expanses to have been created naturally. The lakes are mainly located at height of 3500 meters.*

**ТАВСИФОТИ УМУМӢ - ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ - MAIN CHARACTERISTICS**

<b>Кӯлҳои бузургтарин</b> <b>Крупнейшие озера</b> <i>Largest lakes</i>		<b>Масоҳат км<sup>2</sup></b> <b>Площадь зеркала, км<sup>2</sup></b> <i>Surface area, km<sup>2</sup></i>	
Қароқӯл			
Қарақуль.....	<i>Karakul.....</i>		380,0
Сарез			
Сарезское.....	<i>Sarez.....</i>		86,5
Зорқӯл			
Зорқуль.....	<i>Zorkul.....</i>		38,9
Яшилқӯл			
Яшилқуль.....	<i>Yashilkul.....</i>		35,6
Шорқул			
Шорқуль.....	<i>Shorkul.....</i>		16,29
<b>Обанборҳои бузургтарин</b> <b>Крупнейшие водохранилища</b> <i>Largest reservoirs</i>		<b>Масоҳат, км<sup>2</sup></b> <b>Площадь</b> <b>зеркала, км<sup>2</sup></b> <i>Surface area, km<sup>2</sup></i>	<b>Ҳаҷм, млн. метри</b> <b>мураббаъ</b> <b>Объем, млн. куб. м.</b> <i>Capacity, mln.m<sup>3</sup></i>
Қайроққум			
Қайраққумское	<i>Kairakkum..</i>	520,0	4160
Норак			
Нурекское	<i>Nurek.....</i>	106,0	10500
Мӯъминобод			
Муминабадское	<i>Muminobad</i>	3,4	30
Селбурск			
Сельбурское	<i>Selburskoye</i>	2,31	20

Ҳок, наботот ва олами ҳайвоноти Тоҷикистон хусусияти иқлимӣ доранд. Қабати наботот бо растаниҳои хурдҷуи мевадиханда бой аст, ҳазорҳо намуди растани меруяд, ки аҳоли ба таври васеъ истифода мебаранд.

Почва, растительность и животный мир Таджикистана имеют резко поясной характер. Растительный покров богат дикими плодовыми деревьями, тысячами видов растений, которые широко используются населением.

*Tajikistan's soil, and its flora and fauna are determined by the alpine environment. The flora abounds in wild fruit-bearing trees and in numerous species of plants, which are widely used by the population.*

## ***ТАВСИФОТИ УМУМӢ - ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ - MAIN CHARACTERISTICS***

---

Олами ҳайвонот гуногун ва бой аст. Дар Тоҷикистон зиёда аз 80 намуди ширхорҳо, қариб 40 намуди моҳӣ, беш аз 10 ҳазор намуди ҳашарот зиндагӣ мекунанд. Аз ҳайвоноти ваҳшӣ палангҳои барфмонанд, селовсинҳо, хирсҳо, гургҳо, рӯбоҳо, савсар ҳамчунин гавазну гӯсфандони кӯҳӣ вомерӯанд.

Боғат и разнообразен животный мир. В Таджикистане обитает более 80 видов млекопитающих, свыше 365 видов птиц, 49 видов рептилий, около 40 видов рыб, более 10 тысяч видов насекомых. Из хищников встречаются снежные барсы, рыси, медведи, волки, лисицы, куницы, а также олени и архары.

Animals are also abundant. Tajikistan boasts some 80 species of mammals, more than 365 kinds of birds, 49 kinds of reptiles, 40 kinds of fish, 10 thousands of various insects. One can observe such predators as snow leopards, lynx, bears, hyenas, otters, wolves, foxes and martens, as well as deer and rock-goats.

Дар айни замон ҷаҳор мамнӯъгоҳ (Бешаи палангон, Ромит, Дашти Чум, Зоркӯл) 13 парваришгоҳ, боғи миллӣ амал мекунанд. Масоҳати умумии ҳудуди муҳофизатшаванда 21 фоизи ҳудуди ҷумҳуриро ташкил медиҳанд.

В настоящее время действуют 4 заповедника («Тигровая балка», «Рамит», «Дашти Джум», «Зоркуль»), 13 заказников, Национальный парк. Общая площадь охраняемых территорий составляет 21% от территории республики.

At present, there are 4 natural reserves (“Tigrovaya balka”, “Ramit”, “Dashti Djum”, “Zorkul”), 13 sanctuaries and 2 national parks in Tajikistan. The total protected area makes 21% of the total territory of the republic.

Дар ҳудуди ҷумҳури конҳои бисёри фулузоти нодир ва Ҷоидоовар ошкор карда шудаанд: рӯҳ, қӯргошим, висмут, молибден, волфрам, тилло, нуқра, сурма, симоб, шпати фторид, инчунин газ, нафт ва ғайраҳо.

На территории республики выявлены много месторождений редких и благородных металлов: цинка, свинца, висмута, молибдена, вольфрама, золота, серебра, сурьмы, ртути, плавикового шпата, а также газа, нефти и т.д.

*Deposits have been discovered for many rare and precious metals such as zinc, lead, bismuth, molybdenum, tungsten, gold, silver, antimony, mercury and fluorite, as well as gas and petroleum, among others.*



**ТАКСИМОТИ МАЪМУРИЮ ҲУДУДИИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН  
АДМИНИСТРАТИВНО-ТЕРРИТОРИАЛЬНОЕ ДЕЛЕНИЕ  
РЕСПУБЛИКИ ТАДЖИКИСТАН  
*Administrative territorial structure of the Republic of Tajikistan***

Вилояти мухтор Автономная область <i>Autonomous oblast</i> .....	1
Вилоятҳо Области <i>Oblasts (Provinces)</i> .....	2
Ноҳияҳо Районы <i>Regions</i> .....	58
Шаҳрҳо Города <i>Cities and towns</i> .....	18
Шаҳракҳо Поселки <i>Settlements</i> .....	60
Ҷамоатҳои деҳот (маъмуриятҳои деҳот) Джамоаты деҳот (сельские администрации) <i>Djamoats dechot (rural administrations)</i> .....	370

СОЦИАЛЬНО-ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ  
SOCIO-ECONOMIC INDICATORS

	воҳиди ченак ед. изм. unit	2012	2013	2014	2015	2016	2017
Шумораи аҳолии доимӣ дар охири сол Численность постоян- ного населения на конец года <i>Total resident population (as at the end of the year)</i>	млн.  <i>mln.</i>	8,0	8,2	8,3	8,5	8,7	8,9
Афзоиши табиӣ (+) камшавии (-) аҳоли Естественный прирост (+), убыль (-) населения <i>Natural increase (+) or decrease (-) of population</i>	1000	185,3	177,7	196,6	204,0	195,9	192,0
Дар иқтисодёт машғул Занятые в экономике <i>Number of engaged in national economy</i>	1000	2292	2308	2325	2381	2385	2407
Шумораи бекорони рас- мӣ ба қайд гирифта- шуда (дар охири сол) Число официально зарегистрированных безработных (на конец года) <i>Number of registered unemployed (as at the end of the year)</i>	1000	52,3	53,9	55,5	51,1	53,1	49,7

**ИНДЕКСҲОИ НИШОНДИҲАНДАҲОИ АСОСИИ ИҶТИМОИЮ ИҚТИСОДИ**

**СОЦИАЛЬНО-ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ  
SOCIO-ECONOMIC INDICATORS**

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2012	2013	2014	2015	2016	2017
Маҷмӯи даромади миёнаи якмоҳа <sup>1</sup> Среднемесячный совокупный доход <sup>1</sup> <i>Average monthly money income per capita<sup>1</sup>.....</i>	сомонӣ <i>somoni</i>	258,81	293,58	323,64	297,61	351,14	374,12
Маҷмӯи харочоти миёнаи якмоҳа <sup>1</sup> Среднемесячный совокупный расход <sup>1</sup> <i>Average monthly money expenditure per capita<sup>1</sup>.....</i>	сомонӣ <i>somoni</i>	251,59	282,00	290,06	265,68	321,36	329,68
Музди миёнаи меҳнати якмоҳа Среднемесячная заработная плата <i>Average monthly gross wages and salaries.....</i>	сомонӣ <i>somoni</i>	555,29	694,89	816,27	878,91	962,16	1144,19
Ҳадди ақали музди меҳнат дар охири сол Минимальная заработ- ная плата на конец года <i>Minimum wage at the end of the year .....</i>	сомонӣ <i>somoni</i>	200,00	250,00	250,00	250,00	400,00	400,00
Нафақаи ҳадди ақал Минимальная пенсия <i>Minimum Pension.....</i>	сомонӣ <i>somoni</i>	85,52	137,88	136,45	131,72	156,17	158,01

*ИНДЕКСҲОИ НИШОНДИҲАНДАҲОИ АСОСИИ ИҚТИМОИЮ ИҚТИСОДӢ*

*СОЦИАЛЬНО-ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ  
SOCIO-ECONOMIC INDICATORS*

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2012	2013	2014	2015	2016	2017
Индекси нархҳои истеъмолий Индекс потребительских цен <i>Consumer price index</i> .....	%	106,4	103,7	107,4	105,1	106,1	106,7
Маҷмуи Маҳсулоти Дохилӣ <sup>2</sup> Валовой Внутренний Продукт <sup>2</sup> <i>Gross Domestic Product</i> <sup>2</sup> .....	млн. сомонӣ <i>mln. somonii</i>	43929,3	47180,0	50341,1	53361,6	57043,5	61093,6
Индекси нархҳои истеҳсолкунандагони маҳсулоти саноатӣ Индекс цен производителей на промышленную продукцию <i>Producer price index for industrial output</i> .....	%	106,1	102,1	104,7	103,0	114,7	101,7
Маҳсулоти саноатӣ <sup>2</sup> Продукция промышленности <sup>2</sup> <i>Industrial output</i> <sup>2</sup> .....	млн. сомонӣ <i>mln. somonii</i>	10724	11132	11688	13009	15090	20029,8
Инвеститсия ба сармояи асосӣ Инвестиции в основной капитал <i>Capital investments</i> .....	млн. сомонӣ <i>mln. somonii</i>	4540,2	5796,8	7492,7	9750,0	11160,9	11279,7

**ИНДЕКСҲОИ НИШОНДИҲАНДАҲОИ АСОСИИ ИҶТИМОИЮ ИҚТИСОДИ**

**СОЦИАЛЬНО-ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ  
SOCIO-ECONOMIC INDICATORS**

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2012	2013	2014	2015	2016	2017
Маҳсулоти кишоварзӣ <sup>2</sup>	млн. сомонӣ <i>mln.</i>						
Продукция сельского хозяйства <sup>2</sup>	<i>somoni</i>	18695,8	20116,7	21021,9	21577,8	22234,0	24576,0
<i>Agricultural output<sup>2</sup> .....</i>	1000 тыс. т <i>1000 thnd.t</i>						
Боркашонӣ	млн.т. км						
Перевозка грузов	<i>mln.tkm</i>	68399,4	72248,3	74411,2	74431,8	84066,6	84130,8
<i>Freight transportation.....</i>	млн. пасс.км						
Боргардиш	млн. пасс.км						
Грузооборот	<i>mln.pkm</i>	9806,9	10206,2	10305,1	9230,1	9148,0	9308,8
<i>Freight turnover.....</i>	млн. сомонӣ <i>mln.</i>						
Мусофиркашонӣ	<i>somoni</i>	12222,6	14520,5	15493,3	16361,0	17342,6	18435,2
Перевозка пассажиров	млн. сомонӣ <i>mln.</i>						
<i>Passenger transportation ...</i>	млн. сомонӣ <i>mln.</i>						
Мусофиргардиш	<i>somoni</i>	10550,3	11457,3	11572,3	10692,8	10639,3	10884,0
Пассажирооборот	<i>USD</i>	5138,1	4988,8	5274,7	4326,2	3929,9	3972,9
<i>Passenger turnover .....</i>							
Ҳачми молгардиши чакана <sup>2</sup>	млн. сомонӣ <i>mln.</i>						
Объем розничного товарооборота <sup>2</sup>	<i>somoni</i>						
<i>Volume of retail trade turnover<sup>2</sup>.....</i>							
Хизматрасонии пулакӣ <sup>2</sup>	млн. сомонӣ <i>mln.</i>						
Платные услуги <sup>2</sup>	<i>somoni</i>						
<i>Paid services<sup>2</sup>.....</i>							
Гардиши савдои хориҷӣ	млн. долл. <i>mln.</i>						
Внешнеторговый оборот	<i>USD</i>						
<i>Foreign trade turnover .....</i>							

Тоҷикистон дар рақамҳо, 2018

Таджикистан в цифрах, 2018

**ИНДЕКСҲОИ НИШОНДИҲАНДАҲОИ АСОСИИ ИҚТИМОИЮ ИҚТИСОДӢ**

**СОЦИАЛЬНО-ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ  
SOCIO-ECONOMIC INDICATORS**

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2012	2013	2014	2015	2016	2017
аз ҷумла - в том числе: <i>of which:</i>							
Содирот Экспорт <i>Exports</i> .....	млн. долл. <i>mln. USD</i>	1359,7	943,4	977,3	890,6	898,7	1198,0
Воридот Импорт <i>Imports</i> .....	млн. долл. <i>mln. USD</i>	3778,4	4045,4	4297,4	3435,6	3031,2	2774,9

<sup>1)</sup> аз рӯи маълумоти тадқиқоти

хонаводаҳо - по данным обследования

<sup>1)</sup> *from household survey data*

домашних хозяйств

<sup>2)</sup> бо нархҳои соли 2017 - в ценах 2017 г.

<sup>2)</sup> *in 2017 prices*

**ИНДЕКСЫ ОСНОВНЫХ СОЦИАЛЬНО-ЭКОНОМИЧЕСКИХ ПОКАЗАТЕЛЕЙ<sup>1</sup>  
INDICES OF MAIN SOCIO-ECONOMIC INDICATORS<sup>1</sup>**

	2012	2013	2014	2015	2016	2017
Шумораи аҳоли Численность населения <i>Population number</i> .....	102,3	102,2	102,3	102,4	102,2	102,2
Дар иқтисодиёт машғул Заняты в экономике <i>Number of engaged in national economy</i> .....	101,9	100,7	100,8	102,4	100,2	100,9

*ИНДЕКСҲОИ НИШОНДИҲАНДАҲОИ АСОСИИ ИҶТИМОИЮ ИҚТИСОДИ*

	2012	2013	2014	2015	2016	2017
Шумораи бекорони расмӣ ба кайд гирифташуда (дар охири сол) Число официально зарегистрированных безработных (на конец года) <i>Number of registered unemployed (as at the end of the year).....</i>	96,0	103,1	103,0	91,1	104,1	93,6
Музди миёнаи меҳнати якмоҳа <sup>2</sup> Среднемесячная заработная плата <sup>2</sup> <i>Average monthly gross wages and salaries<sup>2</sup>.....</i>	1,3	1,3	1,2	1,1	1,1	1,2
Маҷмӯи Маҳсулоти Дохилӣ ВВП <i>Gross Domestic Product .....</i>	107,5	107,4	106,7	106,0	106,9	107,1
Ҳаҷми маҳсулоти саноатӣ Объем промышленной продукции <i>Volume of industrial output.....</i>	110,8	103,8	105,0	111,3	116,0	121,3
Маҳсулоти умумии кишоварзӣ Валовая продукция сельского хозяйства <i>Gross value of agricultural output .....</i>	110,4	107,6	104,5	103,2	105,2	106,8
Боркашонӣ – Перевозка грузов <i>Freight transportation.....</i>	110,9	105,6	103,0	100,0	112,9	100,1
Боргардиш Грузооборот <i>Freight turnover.....</i>	115,1	105,5	92,3	97,0	92,0	110,5
Мусофиркашонӣ Перевозка пассажиров <i>Passenger transportation.....</i>	102,2	113,1	104,8	101,4	101,5	103,8

Тоҷикистон дар рақамҳо, 2018

Таджикистан в цифрах, 2018

*ИНДЕКСҲОИ НИШОНДИҲАНДАҲОИ АСОСИИ ИҚТИМОИЮ ИҚТИСОДӢ*

	2012	2013	2014	2015	2016	2017
Мусофиргардиш						
Пассажиरोоборот						
<i>Passenger turnover.....</i>	103,8	104,1	101,0	89,6	99,1	101,8
Ҳаҷми молгардиши чакана						
Объем розничного товаро- оборота						
<i>Volume of retail trade turnover.....</i>	106,7	112,5	107,5	105,6	106,0	106,3
Хизматрасонии пулакӣ						
Платные услуги						
<i>Paid services.....</i>	101,3	100,9	113,2	92,4	99,5	102,3
Гардиши савдон хоричӣ						
Внешнеторговый оборот						
<i>Foreign trade turnover.....</i>	99,3	76,5	107,6	82,0	90,8	101,1
аз он ҷумла - в том числе:						
<i>of which:</i>						
Содирот – Экспорт - <i>Exports ....</i>	84,1	71,7	118,2	91,1	100,9	133,3
Воридот – Импорт - <i>Imports.....</i>	103,5	78,5	103,4	79,9	88,2	91,5

<sup>1)</sup> бо фоиз нисбат ба соли гузашта  
в процентах к предыдущему году

<sup>1)</sup> *in percent to the previous year*

<sup>2)</sup> бо баробар нисбат ба соли гузашта  
в разгах к предыдущему году

<sup>2)</sup> *in times to the previous year*



**АҲОЛӢ - НАСЕЛЕНИ - POPULATION**

	воҳиди ченак ед.изм. <i>unit</i>	2012	2013	2014	2015	2016	2017
Тамоми аҳоли Все население <sup>1</sup> <i>Total population</i> <sup>1</sup> .....	1000	7987,4	8161,1	8352,0	8551,2	8742,8	8931,2
аҳолии шаҳрҳо городское - <i>urban</i>	1000	2106,5	2170,9	2215,5	2260,3	2311,5	2353,9
аҳолии дехот сельское - <i>rural</i> .....	1000	5880,9	5990,2	6136,5	6290,9	6431,3	6577,3
Мардҳо - Мужчины <i>Males</i> .....	1000	4033,5	4124,2	4224,3	4329,2	4429,5	4528,6
Занҳо - Женщины <i>Females</i> .....	1000	3953,9	4036,9	4127,7	4222,0	4313,3	4402,6
Шумораи мардҳо ба 1000 зан Число мужчин на 1000 женщин <i>Men per 1000 women</i> ....	воҳид единиц <i>number</i>	1020	1022	1023	1025	1027	1029
<b>Ба шумораи умумии аҳоли:</b> <b>В общей численности населения:</b> <b>Composition of total population:</b> .....							
аҳолии шаҳрҳо городское - <i>urban</i> .....	%	26,4	26,6	26,5	26,4	26,4	26,2
аҳолии дехот – сельское - <i>rural</i> .....	%	73,6	73,4	73,5	73,6	73,6	73,8
Мардҳо - Мужчины <i>Males</i> .....	%	50,5	50,5	50,6	50,6	50,7	50,7
Занҳо - Женщины <i>Females</i> .....	%	49,5	49,5	49,4	49,4	49,3	49,3
Шумораи сокинон дар 1 км Число жителей на 1 км <i>Population density (in-</i> <i>habitants per 1 km)</i> .....	воҳид единиц <i>number</i>	56,0	57,2	58,6	60,0	61,8	63,2

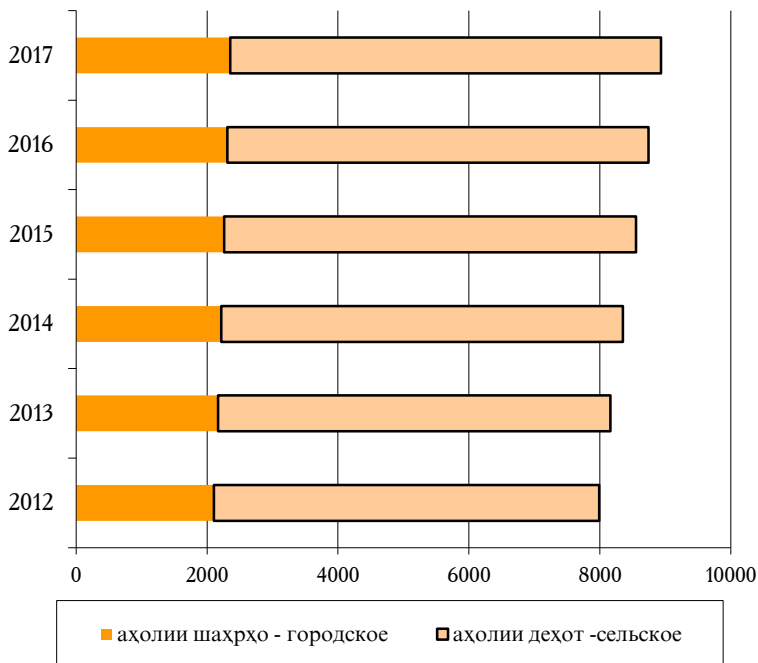
<sup>1</sup>солҳои 2012 - 2017 баҳо аз рӯи маълумотҳои омори ҷорӣ

<sup>1</sup>2012 – 2017 г.г. - оценка по данным текущей статистики

<sup>1</sup>2012-2017 assesment

**АҲОЛӢ - НАСЕЛЕНИЕ - POPULATION**

**Динамики шуморан аҳолии Ҷумҳурии Тоҷикистон (ҳазор нафар)  
Динамика численности населения Республики Таджикистан (тыс. человек)  
*Population growth in the Republic of Tajikistan (thsd. persons)***



**АҲОЛӢ - НАСЕЛЕНИ - POPULATION**

**Давомияти дарозумрии ҳаёт (микдори сол)  
Ожидаемая продолжительность жизни (число лет)  
*Life expectancy at birth (years)***

Давра Период <i>Period</i>	Ҳамаи аҳоли Все население <i>Total population</i>	Мардҳо Мужчины <i>Men</i>	Занҳо Женщины <i>Women</i>
1970-1971	72,7	70,0	75,0
1980-1981	66,4	63,7	68,6
1990	69,9	67,1	72,6
1991	70,1	67,3	72,9
1992	68,2	65,4	71,0
1993	61,8	56,4	68,1
1994	65,0	62,5	67,6
1995	66,1	63,5	68,9
1996	68,8	64,0	69,8
1997	67,6	64,9	70,5
1998	68,1	65,7	70,5
1999	68,6	66,3	70,9
2000	68,2	66,1	70,3
2001	69,1	67,0	71,2
2002	69,1	67,1	71,1
2003	70,1	67,9	72,3
2004	71,0	68,6	73,4
2005	70,6	68,1	73,2
2006	71,8	69,3	74,4
2007	71,7	69,4	74,0
2008	72,2	69,7	74,8
2009	72,8	70,5	75,3
2010	72,5	70,8	74,4
2011	72,5	70,9	74,1
2012	72,5	70,9	74,1
2013	73,4	71,6	75,3
2014	73,4	71,6	75,4
2015	73,6	71,8	75,6
2016	73,7	71,9	75,7
2017 <sup>1</sup>	73,7	71,9	75,7

1) пешакӣ

**АҲОЛӢ - НАСЕЛЕНИЕ - POPULATION**

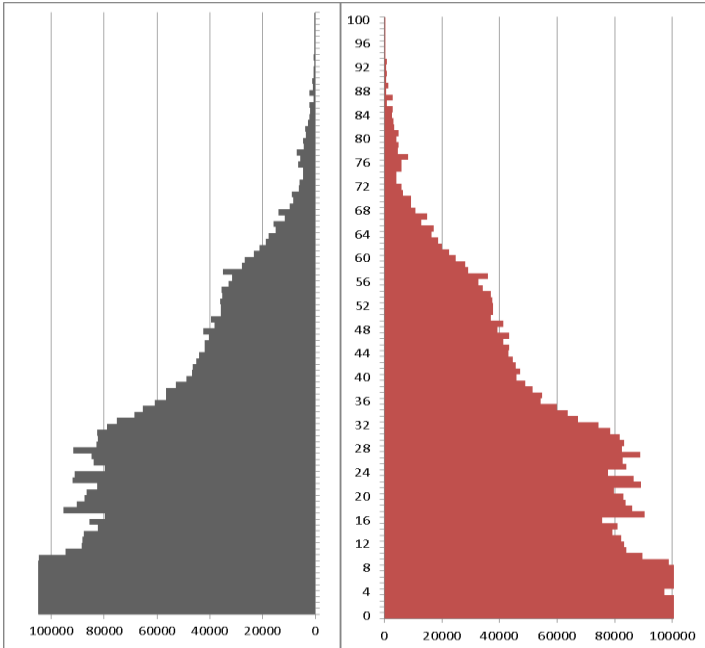
	воҳиди ченак ед.изм. <i>unit</i>	2012	2013	2014	2015	2016	2017
<b>Аз рӯи гуруҳҳои синну сол аз 9 то 80 сола ва калонсолтар (дар охири сол)</b>							
<b>По возрастным группам с 9 до 80 лет и старше (на конец года)</b>							
<b><i>Population by age groups from 9 to 80 years (as at the end of the year)</i></b>							
0-4 .....	1000	1092,6	1093,8	1104,2	1100,3	1107,3	1113,9
5-9 .....	1000	861,1	902,8	947,4	1013,1	1059,8	1089,7
10-14 .....	1000	857,9	847,6	840,4	825,5	842,5	859,9
15-19 .....	1000	856,9	868,9	865,5	867,8	860,1	856,0
20-24 .....	1000	855,3	845,3	855,5	855,0	848,0	848,2
25-29 .....	1000	743,6	779,2	807,3	836,5	845,1	847,5
30-34 .....	1000	551,2	581,4	611,8	648,7	694,0	736,6
35-39 .....	1000	456,1	467,8	482,2	501,9	517,9	544,8
40-44 .....	1000	416,7	419,6	429,6	433,4	444,2	450,2
45-49 .....	1000	372,9	379,6	382,9	393,1	399,6	410,8
50-54 .....	1000	324,9	340,1	353,4	354,0	361,5	365,6
55-59 .....	1000	211,3	232,4	250,4	280,1	297,7	313,9
60-64 .....	1000	138,4	149,9	163,0	169,9	186,4	198,5
65-69 .....	1000	70,9	78,2	88,5	103,4	112,0	124,1
70-74 .....	1000	77,1	70,7	65,5	58,1	56,4	59,5
75-79 .....	1000	52,3	54,2	54,0	59,0	57,1	57,6

**АҲОЛӢ - НАСЕЛЕНИ - POPULATION**

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2012	2013	2014	2015	2016	2017
80 сола ва калонсолтар 80 лет и старше <i>80 and over</i> .....	1000	48,2	49,4	50,4	51,5	53,2	54,3
<b>Аз шумораи умумии аҳоли дар синну соли: Из общей численности населения в возрасте: Population by age category:</b>							
аз қобили меҳнат хурдсол (0-14) моложе трудоспособного (0-14) <i>under working age (0-14 years)</i> .....	1000	2811,6	2844,2	2892,1	2938,9	3009,6	3063,6
қобили меҳнат трудоспособном <i>working age</i> .....	1000	4797,5	4920,1	5046,0	5175,5	5273,2	5379,7
аз қобили меҳнат калонсолтар старше трудоспособного <i>above working age</i> .....	1000	378,3	396,8	413,9	436,8	460,0	487,8

**АҲОЛӢ - НАСЕЛЕНИЕ - POPULATION**

**Пирамидаи синну соли ҷинсии шумораи аҳолии то 1 январи соли 2018, нафар**  
**Возрастно - половая пирамида численности населения**  
**на 1 января 2018 года, человек**  
*Age-sex structure of the population on January 1 2018, persons*  
male females  
мардҳо - мужчины занон – женщины



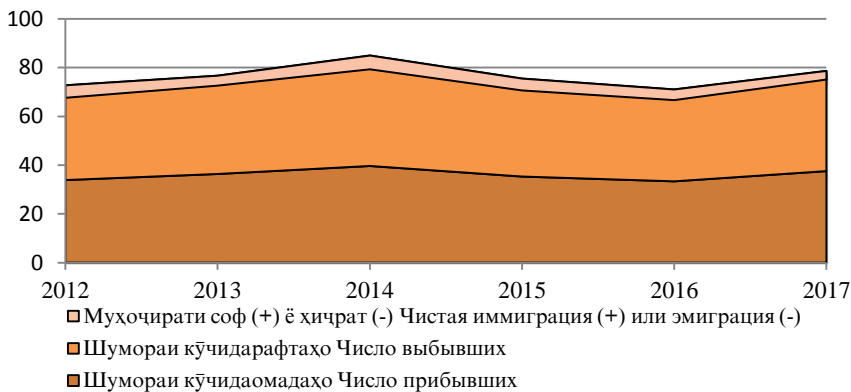
**АҲОЛӢ - НАСЕЛЕНИ - POPULATION**

	воҳиди ченак ед.изм <i>unit</i>	2012	2013	2014	2015	2016	2017
Шумораи таваллудшудагон							
Число родившихся							
<i>Live births</i> .....	1000	219,3	209,4	229,5	237,5	230,0	224,1
ба 1000 нафар аҳоли на 1000 населени	воҳид единиц						
<i>per 1000 persons</i> .....	<i>number</i>	27,8	25,9	27,8	28,1	26,6	25,4
Шумораи фавтидагон							
Число умерших - <i>Deaths</i>							
ба 1000 нафар аҳоли на 1000 населени	1000	34,0	31,7	32,9	33,6	34,1	32,0
<i>per 1000 persons</i> .....	воҳид единиц						
	<i>number</i>	4,3	3,9	4,0	4,0	3,9	3,6
Афзониши табиин аҳоли Естественный прирост населения							
<i>Natural increase</i> .....	1000	185,3	177,7	196,6	204,0	195,9	192,0
ба 1000 нафар аҳоли на 1000 населени	воҳид единиц						
<i>per 1000 persons</i> .....	<i>number</i>	23,5	22,0	23,8	24,1	22,7	21,7
Шумораи кӯчидаомадаҳо							
Число прибывших							
<i>Immigration</i> .....	1000	33,8	36,3	39,6	35,3	33,3	37,5
ба 1000 нафар аҳоли на 1000 населени	воҳид единиц						
<i>per 1000 persons</i> .....	<i>number</i>	4,3	4,5	4,8	4,2	3,9	4,2
Шумораи кӯчидарафтаҳо							
Число выбывших							
<i>Emigration</i> .....	1000	38,9	40,3	45,3	40,1	37,6	41,1
Мухочирати соф (+) ё хичрат (-) Чистая иммиграция (+) или эмиграция (-) <i>Net immigration (+) or emigration (-)</i> .....	1000	-5,1	-4,0	-5,7	-4,8	-4,3	-3,6

**АҲОЛӢ - НАСЕЛЕНИЕ - POPULATION**

	воҳиди ченак ед.изм unit	2012	2013	2014	2015	2016	2017
Афзоиши шумораи аҳоли Прирост численности населения <i>Population growth</i> .....	1000	180,2	173,7	190,9	199,2	191,6	188,4
ба 1000 нафар аҳоли на 1000 населения <i>per 1000 persons</i> .....	воҳид единиц number	22,8	21,5	23,1	23,6	22,2	21,3
Никоҳ – Браки - <i>Marriages</i> ....	1000	97,7	97,0	95,5	77,0	72,5	78,6
ба 1000 нафар аҳоли на 1000 населения <i>per 1000 persons</i> .....	воҳид единиц number	12,4	12,0	11,6	9,1	8,4	8,9
Талок – Разводы - <i>Divorces</i> ...	1000	7,4	7,9	9,0	8,3	8,8	10,0
ба 1000 нафар аҳоли на 1000 населения <i>per 1000 persons</i> .....	воҳид единиц number	0,9	1,0	1,1	1,0	1,0	1,1

**Дарачаи муҳочирати аҳоли, ҳазор нафар  
Динамика миграции населения, тыс. человек  
*Population migration, thsd. persons***





**МАОРИФ – ОБРАЗОВАНИЕ – EDUCATION**

	воҳиди ченак ед.изм <i>unit</i>	2012	2013	2014	2015	2016	2017
<b>Муассисаҳои таҳсилоти томактабӣ</b>							
<b>Дошкольные образовательные учреждения</b>	воҳид единиц <i>number</i>						
<i>Pre school institutions</i> .....		508	527	550	578	602	615
дар онҳо кӯдакон - в них детей <i>number of children</i> .....	1000	74,4	80,4	85,8	92,0	91,1	93,1
Аз тарафи муассисаҳои таҳсилоти томактабӣ ҷалб кардани кӯдакони синни 1-6 сола бо фоиз аз шумораи умумии кӯдакони 1-6 сола - Охват детей в возрасте 1-6 лет дошкольными учреждениями в процентах от общей численности детей 1-6 лет <i>Share of children attending pre school institutions in total number of children (of corresponding age) ...</i>	%	6,1	6,2	6,6	7,0	6,8	7,0
Ба 100 ҷой кӯдакон рост меоянд На 100 мест приходится детей <i>Number of children per 100 places ...</i>	воҳид единиц <i>number</i>	98	108	107	104	100	100
<b>Муассисаҳои таҳсилоти умумӣ</b>	воҳид единиц <i>number</i>						
<b>Общеобразовательные школы</b>							
<i>General education schools</i> .....		3813	3836	3845	3855	3874	3879
муассисаҳои таҳсилоти умумии рӯзона - дневные общеобразовательные	воҳид единиц <i>number</i>						
<i>day-time general education schools</i>		3805	3826	3836	3846	3865	3870
махсус (барои кӯдакони инкишофи фикрӣ ва ҷисмонӣ)	воҳид единиц <i>number</i>						
специальные (для детей с недостатками умственного или физического развития) <i>special schools (for mentally and physically retarded children)</i> .....		11	12	12	12	12	11
шабона вечерние <i>evening schools</i> .....	воҳид единиц <i>number</i>						
		8	10	9	9	9	9
хонандагон - учащиеся <i>number of pupils</i> .....	1000	1713,8	1717,0	1742,8	1785,8	1838,8	1907,7
муаллимон - учителя <i>number of teachers</i> .....	1000	97,7	100,6	103,7	109,9	116,5	120,2

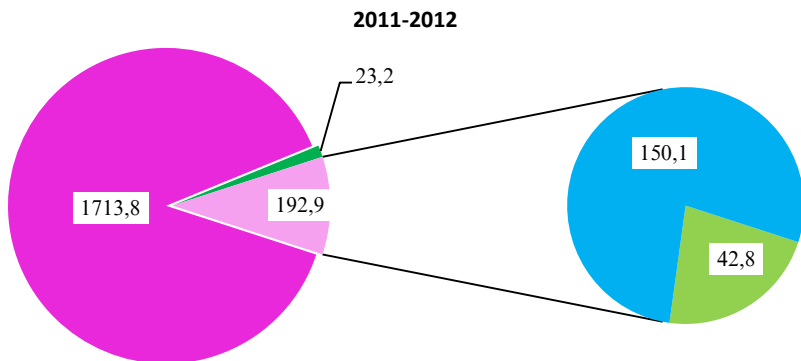
**МАОРИФ – ОБРАЗОВАНИЕ – EDUCATION**

	ВОХИД ЧЕНАК ЕД.ИЗМ <i>unit</i>	2012	2013	2014	2015	2016	2017
<b>Муассисаҳои таҳсилоти пӯтидои касбӣ</b>	воҳид						
<b>Учереждения начального профессионального образования</b>	единиц						
<i>Vocational schools</i> .....	<i>number</i>	67	63	62	61	61	61
Хонандагон – Учащиеся	1000	23,2	21,6	21,7	26,3	22,7	23,9
<i>Students</i>							
<b>Муассисаҳои таҳсилоти миёнаи касбӣ <sup>1</sup></b>	воҳид						
<b>Учереждения среднего профессионального образования</b>	единиц						
<i>Specialised secondary educational institutions<sup>1</sup></i> .....	<i>number</i>	50	51	59	66	67	67
Донишҷӯён - Учащиеся	1000	42,8	48,0	57,7	68,9	76,7	82,4
<i>Students</i> .....							
Донишҷӯён қабул карда шудаанд - Принято учащихся	1000	15,2	18,0	22,7	24,6	24,1	25,3
<i>Students admitted</i> .....							
Мутахассисон тайёр карда шудаанд - Выпущено специа- листов - <i>Graduates</i> .....	1000	10,2	10,7	12,4	11,7	14,0	17,8
<b>Шумораи муассисаҳои таҳсилоти олии касбӣ<sup>1</sup></b>	воҳид						
<b>Число учреждений высшего профессионального образования<sup>1</sup></b>	единиц						
<i>Higher educational establishments<sup>1</sup></i> ....	<i>number</i>	34	34	37	38	39	39
Донишҷӯён – Студенты	1000	150,1	159,4	165,3	176,5	186,9	195,7
<i>Students</i>							
Донишҷӯён қабул карда шудаанд - Принято студентов	1000	38,0	40,9	31,4	38,5	42,7	46,6
<i>Students admitted</i> .....							
Мутахассисон тайёр карда шудаанд	1000	36,2	29,1	30,2	29,5	33,2	38,5
Выпущено специалистов							
<i>Graduates</i> .....	<i>number</i>						
Ба 10000 нафар аҳолии мутахас- сисон тайёр карда шудаанд	воҳид						
Выпущено специалистов на 10000 населения	единиц						
<i>Graduates per 10000 population</i> .....	<i>number</i>	45	36	36	35	38	43

<sup>1</sup>яқҷоя бо филиалҳо - включая филиалы

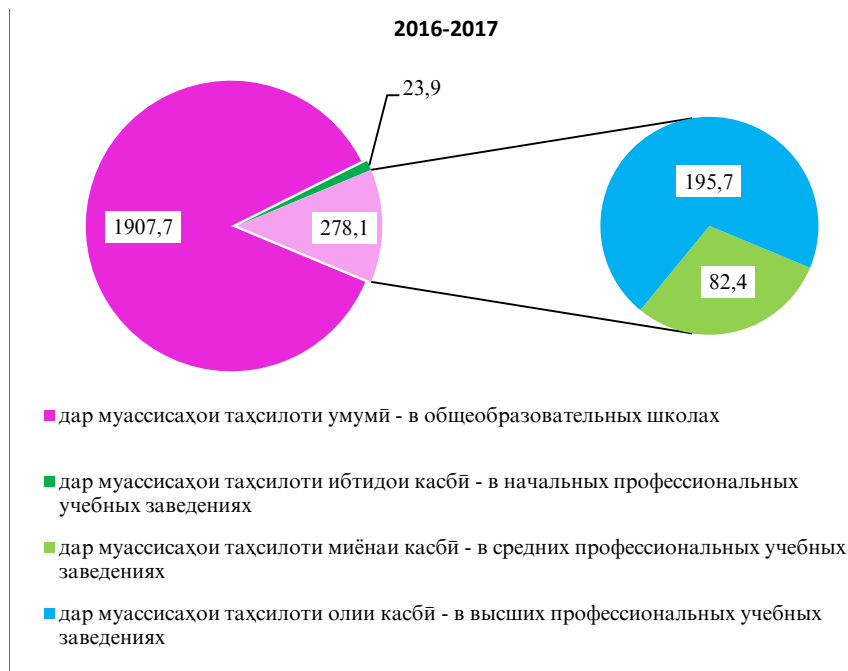
<sup>1</sup>including branches

Шумораи хонандагон аз рӯи намуди таҳсил (дар аввали соли таҳсил, ҳазор нафар)  
Численность учащихся по видам обучения (на начало учебного года, тыс. человек)  
Number of students by type of education (at the beginning of each academic year, thsd. students)



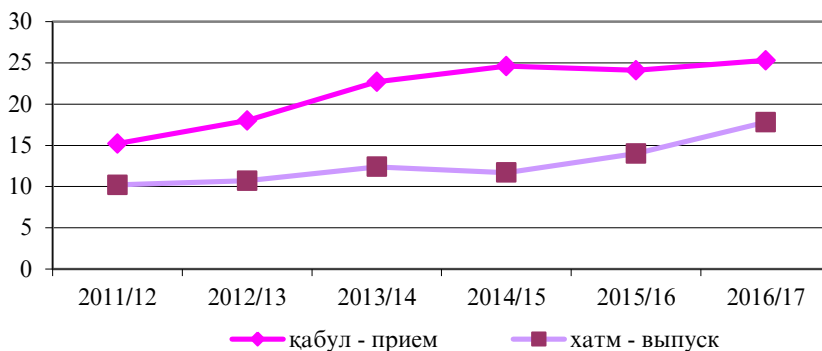
- дар муассисаҳои таҳсилоти умумӣ - в общеобразовательных школах
- дар муассисаҳои таҳсилоти ибтидои касбӣ - в начальных профессиональных учебных заведениях
- дар муассисаҳои таҳсилоти миёнаи касбӣ - в средних профессиональных учебных заведениях
- дар муассисаҳои таҳсилоти олии касбӣ - в высших профессиональных учебных заведениях

Шумораи хонандагон аз рӯи намуди таҳсил (дар аввали соли таҳсил, ҳазор нафар)  
Численность учащихся по видам обучения (на начало учебного года, тыс. человек)  
*Number of students by type of education (at the beginning of each academic year, thsd. students)*

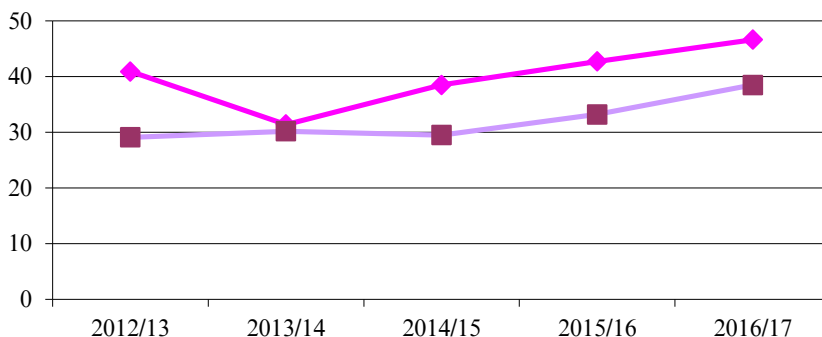


Қабул ва хатми донишҷӯён дар донишкадаҳои олии ва миёнаи касбӣ,  
хазор нафар  
Прием и выпуск в учреждениях высшего и среднего профессионального образования,  
тыс. человек  
*Admission to and graduation from higher and secondary educational institutions,  
thsd. students*

Дар муассисаҳои таҳсилоти миёнаи касбӣ  
В учреждениях среднего профессионального образования



Дар муассисаҳои таҳсилоти олии касбӣ  
В учреждениях высшего профессионального образования



**МЕҲНАТ – ТРУД – LABOUR**

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2012	2013	2014	2015	2016	2017
<b>Захираҳои меҳнатӣ - ҳамагӣ<sup>1</sup></b>							
<b>Трудовые ресурсы - всего<sup>1</sup></b>							
<i>Total labour resources<sup>1</sup>.....</i>	<b>1000</b>	4798	4859	4983	5111	5224	5326
<b>Аҳолии ғайрифаъоли иқтисодӣ<sup>1</sup></b>							
<b>Экономически активное население<sup>1</sup></b>							
<i>Economically active population<sup>1</sup>.....</i>	<b>1000</b>	2348	2362	2382	2437	2439	2460
Дар иқтисодёт машғул Заняты в экономике							
<i>Occupied in the economy.....</i>	1000	2292	2308	2325	2381	2385	2407
Бекорон <sup>2</sup> Безработные <sup>2</sup>							
<i>Unemployed<sup>2</sup>.....</i>	1000	56	55	57	57	54	53
<b>Аҳолии ғайрифаъоли иқтисодӣ<sup>1</sup></b>							
<b>Экономически неактивное население<sup>1</sup></b>							
<i>Economically inactive population<sup>1</sup>.....</i>	<b>1000</b>	2450	2497	2601	2674	2785	2866
аз он ҷумла хонандагон в том числе учащиеся							
<i>of which students.....</i>	1000	539	554	592	602	615	632

**МЕҲНАТ – ТРУД – LABOUR**

	воҳиди ченак ед.изм. <i>unit</i>	2012	2013	2014	2015	2016	2017
<b>Соҳтори аҳолии машғул дар шаклҳои моликият<sup>1</sup></b>							
<b>Структура занятого населения по формам собственности<sup>1</sup></b>							
<b><i>Employed by ownership types<sup>1</sup></i></b>							
давлатӣ							
государственная							
<i>state-owned</i> .....	1000	443,8	433,0	444,6	441,5	456,1	470,3
хусусӣ							
частная							
<i>private</i> .....	1000	1478,8	1461,0	1486,6	1588,6	1577,8	1594,1
коллективӣ							
коллективная							
<i>collective</i> .....	1000	347,7	387,2	368,4	323,8	326,8	317,4
корхонаҳои муштарак							
совместные предприятия							
<i>joint ventures</i> .....	1000	19,5	20,6	20,6	18,5	18,4	19,0
омехта ва дигар шакли моликият							
смешанная и другая форма собственности							
<i>mixed and other types of ownership</i> .....	1000	1,7	5,5	5,3	7,3	6,1	6,2

<sup>1)</sup> ба ҳисоби миёна барои як сол - в среднем за год  
<sup>2)</sup> шумораи бекороне, ки дар Агентии шугли аҳоли, меҳнат ва муҳоҷират ба қайд гирифта шудаанд - число безработных, зарегистрированных в Агентстве занятости, труда и миграции населения

<sup>1)</sup> *annual average*  
<sup>2)</sup> *number of unemployed registered in Agency of employment, labor and migration*

**МЕҲНАТ – ТРУД – LABOUR**

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2012	2013	2014	2015	2016	2017
<b>Ҳамаги намудҳои фаъолияти иқтисодӣ</b>							
<b>Всего по видам деятельности</b> <i>Total by types of activity.....</i>	1000	<b>2291,5</b>	<b>2307,3</b>	<b>2325,4</b>	<b>2379,7</b>	<b>2385,3</b>	<b>2407,0</b>
<b>аз он ҷумла - в том числе: - of which:</b>							
<b>Дар баҳши воқеӣ - Реальный сектор</b>							
<b>Real sector.....</b>	1000	<b>1685,0</b>	<b>1682,7</b>	<b>1682,6</b>	<b>1704,0</b>	<b>1694,8</b>	<b>1685,3</b>
Кишоварзӣ, шикор ва чангалпарварӣ Сельское хозяйство, охота и лесоводство <i>Agriculture, forestry and fishing...</i>	1000	1520,3	1526,2	1524,2	1545,2	1538,6	1466,1
Моҳипарварӣ - Рыбоводство <i>Fish breeding.....</i>	1000	0,2	0,2	0,2	0,4	0,4	0,3
Саноати истихроҷи маъданҳои кӯҳӣ ва коркарди конҳо Горнодобывающая промышленность и разработка карьеров <i>Extraction industry and quarrying.....</i>	1000	11,2	12,0	10,6	12,5	11,4	12,6
Саноати коркард - Обрабатывающая промышленность <i>Manufacturing industry.....</i>	1000	64,2	65,7	65,6	60,1	59,5	86,7
Нерӯи барқ, газ ва таъминоти об Электроэнергия, газ и водоснабжение <i>Electric power, gas and water supply.....</i>	1000	19,5	19,5	20,1	19,3	17,8	18,0
Соҳтмон - Строительство <i>Construction.....</i>	1000	69,6	59,1	61,9	66,5	67,1	101,6
<b>Баҳши хизматрасонӣ - Сектор услуг</b>							
<b>Services sector.....</b>	1000	<b>606,5</b>	<b>624,6</b>	<b>642,8</b>	<b>675,7</b>	<b>689,6</b>	<b>721,7</b>



**МЕҲНАТ – ТРУД – LABOUR**

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2012	2013	2014	2015	2016	2017
Савдои яқлухт ва чакана, таъмири автомобилҳо, мототсиклҳо, молҳои маишӣ ва маводҳои истифодаи шахсӣ Оптовая и розничная торговля, ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования <i>Wholesale and retail trade, repair of motor vehicles, motorcycles and household goods</i>	1000	137,5	135,7	138,4	149,3	147,9	170,6
Меҳмонхонаҳо ва тарабхонаҳо Гостиницы и рестораны <i>Hotels and restaurants</i>	1000	4,5	7,4	7,9	9,8	9,6	15,6
Нақлиёт, хоҷагии анбор ва алоқа Транспорт, складское хазайство и связь <i>Transport, storage and communication.....</i>	1000	53,6	55,0	55,0	56,8	56,0	43,6
Миёнаравии молиявӣ Финансовое посредничество <i>Financial mediation</i>	1000	17,8	20,8	24,3	25,0	23,0	21,3
Амалиётҳо бо амволи ғайриманқул, ичора ва фаъолияти тичоратӣ Операции с недвижимым имуществом, аренда и коммерческая деятельность <i>Operation of real estate, rent and commercial activity</i>	1000	16,1	18,5	20,9	22,3	21,4	31,5

Тоҷикистон дар рақамҳо, 2018

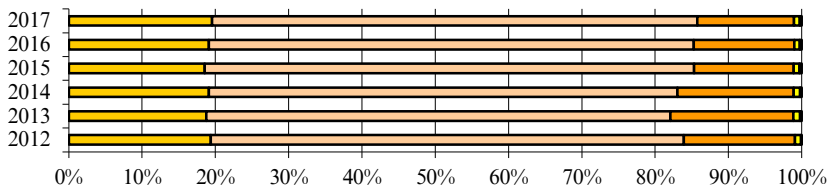
Таджикистан в цифрах, 2018

**МЕҲНАТ – ТРУД – LABOUR**

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2012	2013	2014	2015	2016	2017
Мақомоти давлатӣ ва мудофия; сугуртаи ҳатмии иҷтимоӣ Государственное управление и оборона, обязательное социальное страхование <i>Public administration and defense, compulsory social insurance.....</i>	1000	35,9	32,9	35,4	36,3	36,5	44,8
Маориф Образование <i>Education.....</i>	1000	193,0	201,3	203,9	209,3	220,5	231,5
Тандурустӣ ва хизматҳои иҷтимоӣ Здравоохранение и социальные услуги <i>Health and social services.....</i>	1000	88,6	90,6	94,0	98,3	104,7	114,3
Дигар хизматҳои коммуналӣ, иҷтимоӣ ва шахсӣ Прочие коммунальные, социальные и персональные услуги <i>Other public, social and personal services.....</i>	1000	56,7	59,9	62,0	66,6	69,9	45,7
Ташкилоту мақомотҳои хориҷии дар ҳудуди ҷумҳурии фаъолиятдошта Экстерриториальные организации и органы <i>Extrerritorial organization and organs.....</i>	1000	2,8	2,4	1,0	1,0	1,0	0,5

Соҳтори аҳолии машғули кор дар шаклҳои моликият (ҳазор нафар)

Структура занятого населения по формам собственности (тыс. человек)  
Structure of employed population by ownership types (thnd.person)



- давлатӣ - государственная
- хусусӣ - частная
- коллективӣ - коллективная
- корхонаҳои муштарак - совместные предприятия
- омехта ва дигар шаклҳои моликият - смешанные и другие формы собственности

	воҳиди ченак ед. изм. unit	2012	2013	2014	2015	2016	2017
<b>Бекорӣ ва бо кор таъмин кардани аҳоли - Безработица и трудоустройство населения</b>							
<i>Unemployment and employment services</i>							
Ҳамагӣ ба Агенсии шугъли аҳоли барои таъмини ҷои кор дар давоми сол муроҷиат кардаанд							
Всего обратившихся в Агенства занятости по вопросу трудоустройства в течение года							
<i>Number of applying to employment agencies for a job during the year ...</i>	1000	63,5	71,2	72,4	72,5	77,3	79,6

Тоҷикистон дар рақамҳо, 2018

Таджикистан в цифрах, 2018

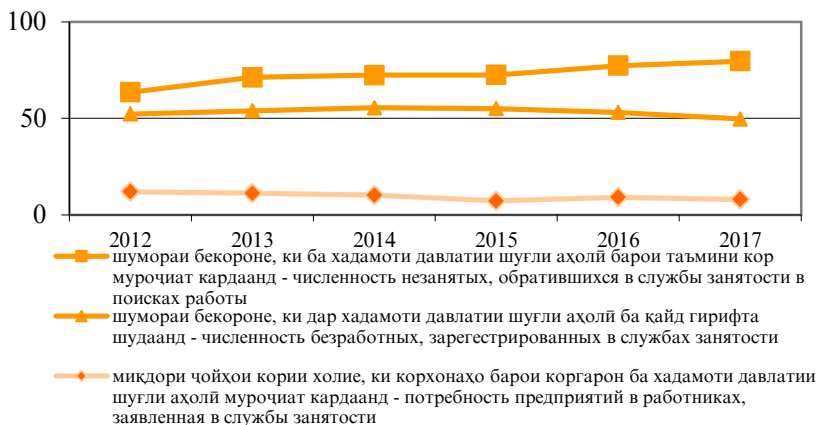
**МЕҲНАТ – ТРУД – LABOUR**

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2012	2013	2014	2015	2016	2017
Ҳамагӣ бо ҷои кор таъмин карда шудаанд							
Всего трудоустроено							
<i>Placed in a job - total</i> .....	1000	35,4	37,9	38,9	38,0	39,1	49,5
Шумораи бекорон дар охири сол <sup>1</sup>							
Численность безработных на конец года <sup>1</sup>							
<i>Number of unemployed (as at the end of the year)</i> <sup>1</sup> .....	1000	52,3	53,9	55,5	51,1	53,1	49,7
Сатҳи бекории расмӣ ба қайд гирифташуда							
Уровень официально арегистрированной безработицы							
<i>Officially registered unemployment rate</i> .....	фоиз, %	2,4	2,3	2,4	2,3	2,3	2,2
Шумораи бекороне, ки қўмакпулӣ оид ба бекорӣ мегиранд							
Численность безработных, получающих пособие по безработице							
<i>Number of unemployed receiving unemployment benefits</i> .....	1000	8,2	8,2	8,8	9,9	12,2	11,0
Микдори ҷойҳои холии корӣ							
Число свободных рабочих мест							
<i>Number of vacancy working places</i>	1000	12,0	11,3	10,3	7,3	9,2	8,0

**МЕҲНАТ – ТРУД – LABOUR**

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2012	2013	2014	2015	2016	2017
Шумораи муроҷиат- кардаҳое, ки ба Агентии шугли аҳоли дар ҷустуҷӯи кор муроҷиат кардаанд, ба як ҷои кори ҳолӣ рост меояд Численность обратившихся в службы занятости в поисках работы, приходящихся на 1 вакансию <i>Number of persons applied to employment offices for a job, per 1 vacancy .....</i>	воҳид  единиц  <i>number</i>	5,3	6,3	7,0	9,9	8,4	10,0
<sup>1)</sup> шумораи бекороне, ки дар меҳнат ва шугли аҳоли ба қайд гирифта шудаанд - число безработных, зарегистрированных в Агентстве труда и занятости	Агентии гирифта безработных, труда и занятости	<sup>1)</sup> <i>number of unemployed registered in Agency on employment and labor</i>					

**Талабот ва пешниҳодот дар бозори меҳнат (дар охири сол)  
Спрос и предложение на рынке труда (на конец года)  
Demand and supply on labour market (at the end of the year)**



**ДАРОМАД ВА ХАРОЧОТ - ДОХОДЫ И РАСХОДЫ**  
**MONEY INCOMES AND EXPENDITURES**

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2012	2013	2014	2015	2016	2017
<b>Даромади пулии аҳоли<sup>1</sup></b>							
<b>Денежные доходы населения<sup>1</sup></b>	млн. сомони						
<b>Money incomes of population<sup>1</sup> .....</b>	<i>mln. somoni</i>	20161,2	22346,2	24196,5	25569,8	31373,0	34638,4
бо фоиз нисбати соли гузашта <sup>1</sup>							
в % к предыдущему году <sup>1</sup>							
<i>in percent to the previous year<sup>1</sup> .....</i>	%	124,5	110,8	108,3	105,7	108,1	110,4
ба ҳисоби миёна ба ҳар нафари аҳоли дар як сол	сомони						
в среднем на душу населения в год	сомони						
<i>per capita (in a year) .....</i>	<i>somoni</i>	2252,9	2767,7	2930,6	3025,4	3628,2	3919,7
<b>Харочот ва пасандозҳои аҳоли<sup>1</sup></b>	млн. сомони						
<b>Расходы и сбережения населения<sup>1</sup></b>	млн. сомони						
<b>Money expenditures and savings of population<sup>1</sup> .....</b>	<i>mln. somoni</i>	22409,6	27202,1	33570,1	34968,0	36711,7	41431,4
барои хариди мол ва пардохти хизматрасонӣ	млн. сомони						
на популку товаров и оплату услуг	млн. сомони						
<i>purchase of goods and services .....</i>	<i>mln. somoni</i>	11752,0	14742,6	16333,2	17335,2	17911,3	20345,2

**ДАРОМАД ВА ХАРОЧОТ - ДОХОДЫ И РАСХОДЫ**  
**MONEY INCOMES AND EXPENDITURES**

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2012	2013	2014	2015	2016	2017
Пардохтҳои ҳатмӣ ва дигар андозу пардохтҳо							
Обязательные платежи и другие налоги и сборы	млн. сомонӣ						
<i>Compulsory payments and other taxes and dues</i> .....	млн. сомони <i>mln. somoni</i>	5993,9	7035,7	7351,7	8073,5	3098,7	3811,2
Афзоиши пасандозҳо ва қоғазҳои қиматнок	млн. сомонӣ						
Прирост вкладов и ценных бумаг	млн. сомони <i>mln. somoni</i>						
<i>Growth of deposits and securities</i> .....	млн. сомони <i>mln. somoni</i>	437,6	752,7	644,2	1553,2	7092,2	6386,8
<b>Даромадҳои пули ҳақиқии дар иштиёрдошти аҳоли (бо фоиз нисбат ба соли гузашта)</b>							
<b>Реальные располагаемые денежные доходы населения (в % к предыдущему году)</b>							
<i>Real disposable incomes of population (in percent to the previous year)</i> .....	%	119,0	102,8	104,3	97,1	107,2	101,6

<sup>1)</sup> бо нархҳои ҷорӣ соҳиҳои дахлдор - в текущих ценах соответствующих лет

<sup>1)</sup> at current prices of corresponding years

**ДАРОМАД ВА ХАРОЧОТ - ДОХОДЫ И РАСХОДЫ**  
**MONEY INCOMES AND EXPENDITURES**

	ед. изм. <i>unit</i>	2012	2013	2014	2015	2016	2017
<b>Истеъмолоти маҳсулоти хӯрокворӣ ба ҳар нафар аҳоли<sup>1</sup></b>							
<b>Потребление продуктов питания на душу населения<sup>1</sup></b>							
<b>Consumption of selected foodstuffs per capita<sup>1</sup></b>							
Гӯшт ва маҳсулоти гӯшгӣ							
Мясо и мясопродукты	кг						
<i>Meat and meat products</i> .....	<i>kg</i>	11,2	13,9	14,9	14,6	14,8	14,0
Шир ва маҳсулоти ширӣ -							
Молоко и молочные продукты	кг						
<i>Milk and dairy products</i> .....	<i>kg</i>	58,0	52,0	58,8	57,5	59,5	58,1
Тухм							
Яйца	шук						
<i>Eggs</i> .....	<i>number</i>	60	60	71	72	68	76
Шакар, якҷоя бо маҳсулоти							
каннодӣ - Шакар, вклучая							
кондитерские изделия	кг						
<i>Sugar and confectionery</i> .....	<i>kg</i>	11,2	13,4	14,0	13,7	14,3	16,0
Маҳсулоти нонӣ							
Хлебные продукты	кг						
<i>Bread and bakery products</i> .....	<i>kg</i>	154,1	157,0	153,1	150,0	151,5	161,4
Картошка							
Картофель	кг						
<i>Potatoes</i> .....	<i>kg</i>	34,7	38,6	33,3	35,8	39,1	42,4
Сабзавот ва полизӣ	кг						
Овощи и бахчевые							
<i>Vegetables and melons and gourds</i> .	<i>kg</i>	88,1	70,9	76,0	80,0	80,4	89,0
Мева, буттамева, ангур							
Фрукты, ягоди, виноград	кг						
<i>Fruits, berries and grapes</i> .....	<i>kg</i>	32,9	39,5	33,4	35,9	30,4	33,3
Равғани растанӣ							
Масло растительное	кг						
<i>Vegetable oils</i> .....	<i>kg</i>	14,6	15,5	16,4	15,7	15,3	18,2

<sup>1)</sup> аз рӯи маълумоти тадқиқоти интихобии  
хонаводаҳо - по данным выборочного  
обследования домашних хозяйств

<sup>1)</sup> from sample household survey data



**ДАРОМАД ВА ХАРОЧОТ - ДОХОДЫ И РАСХОДЫ**  
**MONEY INCOMES AND EXPENDITURES**

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2012	2013	2014	2015	2016	2017
<b>Даромад ба 1 аъзон хонавода дар як моҳ<sup>1</sup></b>							
<b>Доходы на 1 члена домохозяйства в месяц<sup>1</sup></b>	сомонӣ сомони						
<b>Monthly incomes per 1 family member<sup>1</sup>.....</b>	<i>somoni</i>	258,81	293,58	323,64	297,61	351,14	374,12
Даромади меҳнатӣ	сомонӣ						
Трудовые доходы	сомони						
<i>Earned (labour) income.....</i>	<i>somoni</i>	111,13	129,23	145,93	154,52	164,07	177,63
Нафақа, кӯмакпулӣ, стипендия	сомонӣ						
Пенсии, пособия, стипендии	сомони						
<i>Pensions, schoolarships, allowances.....</i>	<i>somoni</i>	12,63	16,14	19,82	19,39	21,97	24,88
Пардохти ҷабронпулӣ, аз ҷумла ёри хайрия	сомонӣ						
Компенсационные выплаты, включая благотворительную помощь	сомони						
<i>Compensation income.....</i>	<i>somoni</i>	4,43	1,88	1,88	4,12	4,64	3,35
Даромад аз моликият	сомонӣ						
Доходы от собственности	сомони						
<i>Property income.....</i>	<i>somoni</i>	0,19	0,17	0,16	0,49	0,29	0,38
Даромад аз фуруши амволи гайриманкул	сомонӣ						
Доход от продажи недвижимости	сомони						
<i>Income from sales of real estate.....</i>	<i>somoni</i>	0,36	0,73	0,20	0,08	0,66	0,39
Даромад аз хоҷагии ёрирасони шахсӣ	сомонӣ						
Доход от личного подсобного хозяйства	сомони						
<i>Sales of agricultural products.....</i>	<i>somoni</i>	50,70	54,71	46,85	15,68	43,84	19,90
Дигар воридот	сомонӣ						
Прочие поступления	сомони						
<i>Others.....</i>	<i>somoni</i>	79,37	90,72	98,16	79,24	115,57	121,28

<sup>1)</sup> аз рӯи маълумоти тадқиқоти интихобии хонаводаҳо - по данным выборочного обследования домашних хозяйств

<sup>1)</sup> from sample household survey data

**ДАРОМАД ВА ХАРОЧОТ - ДОХОДЫ И РАСХОДЫ**  
**MONEY INCOMES AND EXPENDITURES**

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2012	2013	2014	2015	2016	2017
<b>Соҳтори даромади аҳоли (ба 1 аъзои хонавода дар як моҳ)<sup>1</sup></b>							
<b>Структура доходов населения (на 1 члена домохозяйства в месяц)<sup>1</sup></b>							
<b>Structure of incomes of population (per 1 family member in a month)<sup>1</sup></b>							
Даромади меҳнатӣ Трудовые доходы <i>Earned (labour) income</i> .....	%	42,9	44,0	45,1	51,9	46,7	47,5
Нафақа, кӯмакпулӣ стипендия Пенсии, пособия, стипендии <i>Pensions, scholarships, allowances</i> ...	%	4,8	5,5	5,9	6,5	6,3	6,7
Пардохти ҷубронпулӣ, аз ҷумла ёрии хайрия Компенсационные выплаты, включая благотворительную помощь <i>Compensation income</i> .....	%	1,7	0,6	0,2	1,4	1,3	0,9
Даромад аз моликият Доходы от собственности <i>Property income</i> .....	%	0,1	0,1	0,1	0,5	0,08	0,1
Даромад аз фурӯши амволи ғайриманкул Доход от продажи недвижимости <i>Income from sales of real estate</i> .....	%	0,1	0,2	0,1	0,02	0,2	0,1
Даромад аз хочагии ёрирасон Доход от личного подсобного хозяйства <i>Sales of agricultural products</i> .....	%	19,6	18,6	11,0	5,27	12,5	5,3
Дигар воридот Прочие поступления <i>Others</i> .....	%	30,7	30,9	29,0	26,6	32,9	32,4

**ДАРОВАД ВА ХАРОЧОТ - ДОХОДЫ И РАСХОДЫ**  
**MONEY INCOMES AND EXPENDITURES**

	ВОХИДИ ченак ед. изм. <i>unit</i>	2012	2013	2014	2015	2016	2017
<b>Харочот ба 1 аъзон хонавода дар як моҳ<sup>1</sup> Расходы на 1 члена до- мохозяйства в месяц<sup>1</sup> Monthly expenditure per 1 family member<sup>1</sup>.....</b>	СОМОНӢ СОМОНИ <i>somoni</i>						
Харочоти истеъмолий Потребительские расходы <i>Purchase of goods and services</i> .....	СОМОНӢ СОМОНИ <i>somoni</i>	251,59	282,00	290,06	265,68	321,36	329,68
барои хариди маҳсулоти хӯрокворӣ на поқупку продукто питания <i>food</i> .....	СОМОНӢ СОМОНИ <i>somoni</i>	229,26	256,86	261,44	240,68	289,85	296,45
барои хариди маҳсулоти гайриозуқа на поқупку непродуктовольтвенных товаров <i>non-food goods</i> .....	СОМОНӢ СОМОНИ <i>somoni</i>	146,2	157,07	153,89	139,03	174,53	162,05
барои хариди машруботи спиртӣ на поқупку алкогольных напитков <i>alcoholic beverages</i> .....	СОМОНӢ СОМОНИ <i>somoni</i>	56,26	66,92	72,68	66,31	76,32	89,37
барои пардохти хизматрасонии хусусӣ ва истехсолий на оплату личных и производственных услуг <i>services</i> .....	СОМОНӢ СОМОНИ <i>somoni</i>	0,25	0,29	0,24	0,30	0,24	0,25
Дигар масрафҳо (аз чумла андозҳо, пардохтҳо) Другие расходы (включая налоги, сборы, платежи) <i>Other expenditures (including taxes, dues, payments)</i> .....	СОМОНӢ СОМОНИ <i>somoni</i>	26,57	32,58	34,63	35,04	38,76	44,78
	СОМОНӢ СОМОНИ <i>somoni</i>	22,33	25,14	22,92	25,0	31,51	24,38

**ДАРОМАД ВА ХАРОЧОТ - ДОХОДЫ И РАСХОДЫ**  
**MONEY INCOMES AND EXPENDITURES**

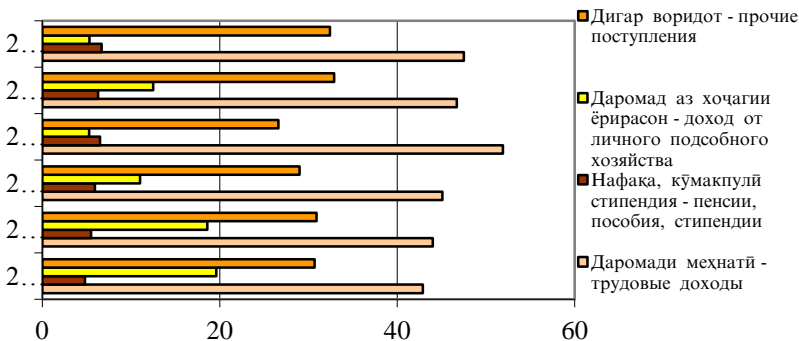
	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2012	2013	2014	2015	2016	2017
<b>Соҳтори харочоти аҳоли (ба 1 аъзон хонавода дар як моҳ)<sup>1</sup></b> <b>Структура расходов населения (на 1 члена домохозяйства в месяц)<sup>1</sup></b> <b><i>Structure of expenditures of population (per 1 family member in month)<sup>1</sup></i></b>							
Харочоти истеъмоли Потребительские расходы <i>Purchase of goods and services.....</i>	%	91,1	91,1	90,1	90,6	90,2	89,9
барои хариди маҳсулоти хӯрокворӣ на покупку продуктов питания <i>food.....</i>	%	58,1	55,7	53,1	52,3	54,3	49,2
барои хариди маҳсулоти ғайриозуқа на покупку непродовольст- венных товаров <i>non-food goods.....</i>	%	22,4	23,7	25,1	25,0	23,7	27,1
барои хариди машруботи спиртӣ - на покупку алкогольных напитков <i>alcoholic beverages.....</i>	%	0,1	0,1	0,1	0,1	0,07	0,1
барои пардохти хизматрасонии хусусӣ ва истеҳсоли на оплату личных и производственных услуг <i>services....</i>	%	10,6	11,6	11,9	13,2	12,1	13,6
Дигар масрафҳо (аз ҷумла андозҳо, пардохтҳо) Другие расходы (включая налоги, сборы, платежи) <i>Other expenditures (including taxes, dues, payments).....</i>	%	8,9	8,9	7,9	9,4	9,8	7,4

<sup>1)</sup> аз рӯи маълумоти таҳқиқоти интихобии хонаводаҳо – по данным выборочного обследования домашних хозяйств

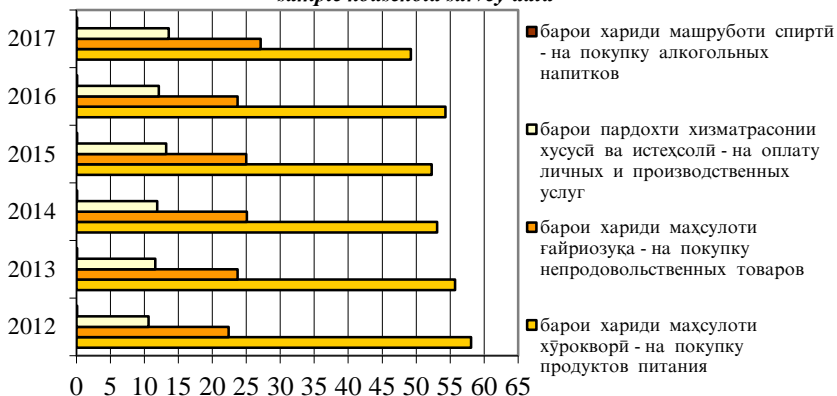
<sup>1)</sup> from sample household survey data

**ДАРОМАД ВА ХАРОЧОТ - ДОХОДЫ И РАСХОДЫ**  
**MONEY INCOMES AND EXPENDITURES**

**Соҳтори тақсими даромади аҳоли (%)**  
**Структура распределения доходов населения (%)**  
**Distribution of household income by types of income (%)**



**Соҳтори тақсими масрафҳои истеъмоли аҳоли (%) аз рӯи маълумоти таҳқиқоти интихобии хонаводаҳо**  
**Структура распределения потребительских расходов населения (%) по данным выборочного обследования домашних хозяйств**  
**Distribution of household expenditure for purchase of goods and services (in %) from sample household survey data**



**МУЗДИ МЕҲНАТ - ЗАРАБОТНАЯ ПЛАТА - WAGES AND SALARIES**

	ВОХИДИ ченак ед. изм. <i>unit</i>	2012	2013	2014	2015	2016	2017
<b>Ҳамаи намуҳҳои фаъолияти иқтисодӣ</b>							
<b>Всего по видам деятельности</b> <i>Total by types of activity.....</i>	СОМОНИ <i>somoni</i>	<b>555,29</b>	<b>694,89</b>	<b>816,27</b>	<b>878,91</b>	<b>962,16</b>	<b>1144,19</b>
<i>аз он ҷумла - в том числе: - of which</i>							
<b>Дар баҳши воқеӣ</b>							
<b>Реальный сектор</b> <i>Real sector.....</i>	СОМОНИ <i>somoni</i>	<b>441,69</b>	<b>547,59</b>	<b>668,84</b>	<b>781,78</b>	<b>918,86</b>	<b>1308,53</b>
Кишоварзӣ, шикор ва чангалпарварӣ							
Сельское хозяйство, охота и лесоводство	СОМОНИ <i>somoni</i>	158,85	211,18	251,33	278,18	303,04	451,46
<i>Agriculture, forestry and fishing..</i>							
Моҳипарварӣ Ҷангалдорӣ	СОМОНИ <i>somoni</i>	324,60	376,43	448,55	529,30	797,07	623,87
<i>Fish breeding .....</i>							
Саноати истихроҷи маъданҳои кӯҳӣ ва коркади конҳо							
Горнодобывающая промышленность и разработка карьеров	СОМОНИ <i>somoni</i>	1329,21	1394,17	1479,73	1900,57	1988,92	2374,49
<i>Extraction industry and quarrying...</i>							
Саноати коркад							
Обрабатывающая промышленность	СОМОНИ <i>somoni</i>	717,09	727,58	824,58	962,77	1139,28	1273,88
<i>Manufacturing industry</i>							
Нерӯи барқ, газ ва таъминоти об							
Электроэнергия, газ и водоснабжение	СОМОНИ <i>somoni</i>	984,24	1247,97	1317,01	1306,56	1378,85	1617,29
<i>Electric power, gas and water supply</i>							
Соҳтмон							
Строительство	СОМОНИ <i>somoni</i>	1172,82	1416,22	1822,48	2017,16	2170,02	2022,27
<i>Construction.....</i>							
<b>Баҳши хизматрасонӣ</b>							
<b>Сектор услуг</b> <i>Services sector.....</i>	СОМОНИ <i>somoni</i>	<b>626,54</b>	<b>775,09</b>	<b>889,59</b>	<b>924,04</b>	<b>980,05</b>	<b>1096,93</b>

**МУЗДИ МЕҲНАТ - ЗАРАБОТНАЯ ПЛАТА - WAGES AND SALARIES**

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2012	2013	2014	2015	2016	2017
Савдон яклуфт ва чакана, таъмири автомобилҳо, мототсиклҳо, молҳои маишӣ ва маводҳои истифодаи шахсӣ Оптовая и розничная торговля, ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования <i>Wholesale and retail trade, repair of motor vehicles, motorcycles and household goods.....</i>	сомони <i>somoni</i>	665,48	707,03	773,19	817,35	949,28	1038,97
Меҳмонхонаҳо ва тарабхонаҳо Гостиницы и рестораны <i>Hotels and restaurants.....</i>	сомони <i>somoni</i>	973,75	693,86	846,32	888,44	1085,99	971,97
Наклият, хочагии анбор ва алоқа Транспорт, складское хозяйство и связь <i>Transport, storage and communication.....</i>	сомони <i>somoni</i>	451,84	1591,82	1770,15	871,35	2096,85	2183,65
Фаъолияти молиявӣ Финансовое посредничество <i>Financial mediation.....</i>	сомони <i>somoni</i>	894,13	2084,16	2182,52	320,60	2283,29	2892,84
Амалиётҳо бо амволи ғайриманкул, иҷора ва фаъолияти тичоратӣ Операции с недвижимым имуществом, аренда и коммерческая деятельность <i>Operation of real estate, rent and commercial activity.....</i>	сомони <i>somoni</i>	779,85	920,91	1165,09	344,71	1397,95	1465,91

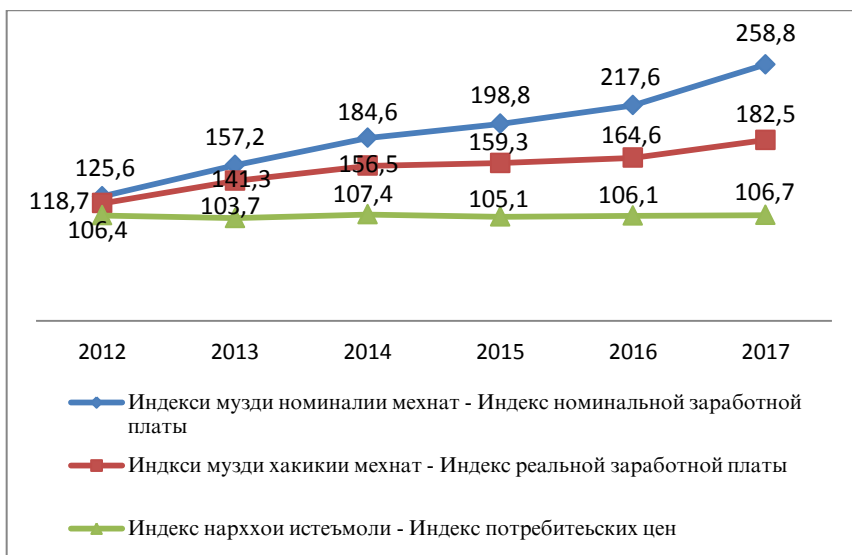
**МУЗДИ МЕҲНАТ - ЗАРАБОТНАЯ ПЛАТА - WAGES AND SALARIES**

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2012	2013	2014	2015	2016	2017
Мақомоти давлатӣ ва мудофиа; сугуртаи хатмии иҷтимоӣ							
Государственное управление и оборона, обязательное социальное страхование <i>Public administration and defense, compulsory social insurance</i>	сомонӣ  сомони  <i>somoni</i>	811,72	861,55	919,61	926,26	996,79	1018,43
Маориф - Образование <i>Education</i> .....	сомонӣ <i>somoni</i>	425,82	592,80	698,95	710,69	773,85	892,02
Тандурустӣ ва хизматҳои иҷтимоӣ							
Здравоохранение и социальные услуги <i>Health and social services</i> .....	сомони <i>somoni</i>	447,53	597,60	675,21	677,96	735,18	800,72
Дигар хизматҳои коммуналӣ, иҷтимоӣ ва шахсӣ							
Прочие коммунальные, социальные и персональные услуги <i>Other public, social and personal services</i> .....	сомонӣ  сомони  <i>somoni</i>	484,65	662,53	893,76	984,42	1054,8	1386,57
<b>Индекси музди номиналии меҳнат (2011=100)</b> <b>Индекс номинальной зарботной платы (2011=100)</b> <i>Indices on nominal average wages and salaries (2011=100)</i> ...	%	125,6	157,2	184,6	198,8	217,6	258,8
<b>Индекси музди ҳақиқии меҳнат (2011=100)</b> <b>Индекс реальной заработной платы (2011=100)</b> <i>Indices of real average wages and salaries</i> .....	%	118,7	141,3	156,5	159,3	164,6	182,5



**МУЗДИ МЕХНАТ - ЗАРАБОТНАЯ ПЛАТА - WAGES AND SALARIES**

Тағйироти музди ҳақиқӣ ва номиналии меҳнат ва нархҳои истеъмоли  
Изменение номинальной и реальной заработной платы и потребительских цен  
*Nominal and real of wages and salaries and consumer price indicators*  
2012= 100



**МУЗДИ МЕҲНАТ - ЗАРАБОТНАЯ ПЛАТА - WAGES AND SALARIES**

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2012	2013	2014	2015	2016	2017
<b>Таксимоги шумораи меҳнат- кормандон аз рӯи андозаи музди меҳнати хисобкардашуда Распределение численности работников по размерам начисленной заработной платы <i>Distribution of employees by wages and salaries received</i></b>							
то 10 ҳадди ақали маош до 10 минимума оплаты труда <i>to 10 minima of payment.....</i>	%	88,2	95,4	95,6	95,3	91,7	91,1
аз 10 то 20 ҳадди ақали маош от 10 до 20 минимума оплаты труда <i>from 10 to 20 minima of payment.....</i>	%	7,7	3,6	3,4	3,7	7,1	7,8
аз 20 то 30 ҳадди ақали маош от 20 до 30 минимума оплаты труда <i>from 20 to 30 minima of payment.....</i>	%	3,0	0,7	0,6	0,6	0,7	0,7
аз 30 ҳадди ақали маош зиёдтар свыше 30 минимума оплаты труда <i>30 minima of payment and over...</i>	%	1,1	0,3	0,4	0,4	0,5	0,4
<b>Музди меҳнати ҳадди ақали якмоҳа Минимальная среднемесячная заработная плата <i>Minimum average monthly wage.</i></b>	сомонӣ сомони <i>somoni</i>	200,0	250,0	250,0	250,0	400,0	400,0

**НАРХҲО ВА ТАРИФАҲО - ЦЕНЫ И ТАРИФЫ - PRICES AND TARIFFS**

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2012	2013	2014	2015	2016	2017
<b>Индекси нархҳои истеъмолий<sup>1</sup></b>							
<b>Индекс потребительских цен<sup>1</sup></b>							
<i>Consumer price indices<sup>1</sup></i> .....	%	106,4	103,7	107,4	105,1	106,1	106,7
Молҳои озуқаворӣ							
Продовольственные товары							
<i>Food products</i> .....	%	105,6	103,2	109,7	104,3	106,8	107,5
Молҳои ғайриозуқа							
Непродовольственные товары							
<i>Non-food products</i> .....	%	106,7	106,1	102,9	107,8	105,7	104,4
Машруботи спиртӣ							
Алкольные напитки							
<i>Alcoholic beverages</i> .....	%	102,7	108,1	101,2	116,5	112,0	106,2
Хизматрасонии пулакӣ							
Платные услуги							
<i>Paid services</i> .....	%	109,6	100,8	106,5	102,3	104,5	107,7
<b>Индекси таърифаҳо ба боркашонӣ</b>							
<b>Индекс тарифов на грузовые перевозки</b>							
<i>Freight tariff index</i> .....	%	104,3	103,1	101,9	103,3	109,9	115,5
<b>Индекси нархҳои истеҳсолкунандаҳо ба маҳсулоти саноатӣ<sup>1</sup></b>							
<b>Индекс цен производителей на промышленную продукцию<sup>1</sup></b>							
<i>Producer price indices for industrial output<sup>1</sup></i> .....	%	106,1	102,1	104,7	103,0	114,7	101,7

**НАРҲҲО ВА ТАРИФАҲО - ЦЕНЫ И ТАРИФЫ - PRICES AND TARIFFS**

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2012	2013	2014	2015	2016	2017
<b>Истихроҷи қанданиҳои фойданок<sup>1</sup></b>							
<b>Добыча полезных ископаемых<sup>1</sup></b> Extraction of minerals .....	%	105,1	98,2	103,1	93,9	163,9	84,9
Истихроҷи қанданиҳои фойданокӣ сӯзишворию энергетикӣ Добыча топливно- энергетических полезных ископаемых Extraction of fuel and energy minerals .....	%	139,5	113,2	106,1	91,3	96,8	96,6
Истихроҷи қанданиҳои фойданок, ғайр аз сӯзишворию - энергетикӣ Добыча полезных ископаемых, кроме топливно- энергетических Mining, except for fuel and energy	%	102,0	97,0	102,9	94,3	173,6	83,4
<b>Истеҳсолоти коркард Обработывающие производства</b> Manufacturing activity .....	%	102,4	104,5	104,0	105,1	102,7	102,0
Истеҳсоли маҳсулоти хурукворӣ, яқҷоя бо нушоқиҳо ва тамоқу Производство пищевых продуктов, включая напитки и табака Food production, including beverages and tobacco .....	%	113,2	97,3	103,3	100,7	101,1	100,5
Истеҳсолоти нассочӣ ва дӯзандагӣ Текстильное и швейное производство Textile and garment manufacturing.....	%	108,3	99,3	109,4	110,5	120,7	111,6

**НАРҲО ВА ТАРИФАҲО - ЦЕНЫ И ТАРИФЫ - PRICES AND TARIFFS**

	воъиди ченак ед. изм. unit	2012	2013	2014	2015	2016	2017
Истеҳсолоти селюлозаю коғаз,фаъолияти таъбу нашр <sup>1</sup> Целлюлозно-бумажное производство,издательская и полиграфическая деятельность <sup>1</sup> Pulp and paper production, publishing and printing activities.....	%	101,3	97,2	101,8	100,0	99,7	100,1
Истеҳсолоти филизот ва истеҳсоли маснуоти тайёри филизӣ Металлургическое производство и производство готовых металлическихизделей Metallurgical production and production of finished metal products.....	%	64,4	133,9	108,7	127,0	111,4	110,7
Истеҳсолоти мошинсозӣ Машиностроение Engineering.....	%	100,3	100,0	98,6	100,0	95,8	112,7
Истеҳсолоти асбобу анҷомҳои барқи,таҷизоти электронӣ оптикӣ Производство электрооборудования электронного и оптического оборудования Production of electrical equipment of electronic and optical equipment .....	%	89,6	99,9	100,0	99,6	105,9	104,1

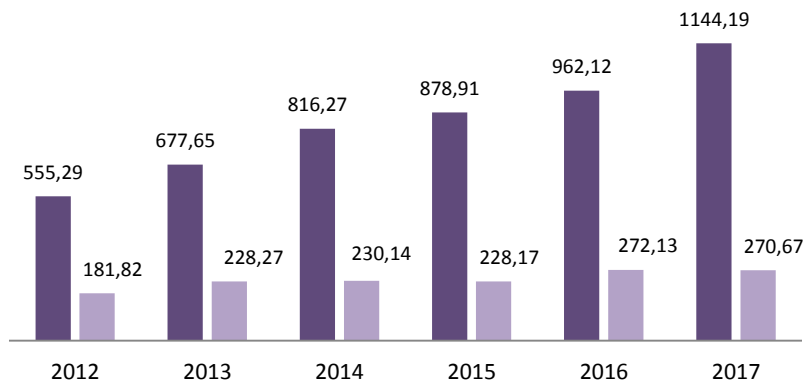
**НАРҲО ВА ТАРИФАҲО - ЦЕНЫ И ТАРИФЫ - PRICES AND TARIFFS**

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2012	2013	2014	2015	2016	2017
Истеҳсолоти воситаҳои нақлиёт ва таҷҳизот Производство транспортных средств и оборудования Manufacture of vehicles and equipment.....	%	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	166,4
Ҳаргуна истеҳсолот Прочие производства Other production	%	104,1	100,0	100,8	100,7	93,1	100,6
<b>Истеҳсолот ва тақсими нерӯи барқ, газ ва об Производство и распределение электроэнергии, газа и воды Production and distribution of electricity, gas and water .....</b>	%	120,9	95,6	109,1	100,0	116,5	115,0

**ТАЪМИНОТИ ИҶТИМОЙ - СОЦИАЛЬНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ - SOCIAL SECURITY**

	ВОХИДИ ченак ед. изм. <i>unit</i>	2012	2013	2014	2015	2016	2017
<b>Нафақахӯроне, ки дар қайди мақомоти хифзи иҷтимоии аҳоли қарор доранд (охирӣ сол) Пенсионеры, состоящие на учете в органах социальной защиты населения (конец года) Pensioners registered with social security authorities (as at the end of the year).....</b>	1000	597,0	611,0	604,0	617,4	642,8	664,8
аз рӯи синну сол - по возрасту <i>old-age</i> .....	1000	357,5	365,6	377,3	390,6	410,3	425,1
аз рӯи маъюбӣ по инвалидности - <i>disability</i> .....	1000	101,5	100,1	82,7	76,4	74,2	72,0
аз рӯи бепарасторӣ по случаю потери кормильца <i>survivor's (loss of breadwinner)</i> аз рӯи собикаи қорӣ за выслугу лет - <i>long service</i> .....	1000	44,1	41,7	37,9	36,1	33,3	32,6
ичтимоӣ – социальные - <i>social</i> ....	1000	3,9	3,9	3,9	4,3	5,0	5,3
<b>Андозаи миёнаи нафақан хармоҳа</b>		90,0	95,5	97,9	106,2	116,5	126,5
<b>Средний размер месячной пенсии</b>	сомонӣ						
<i>Average size of monthly pensions ...</i>	<i>somoni</i>	181,82	228,27	230,14	228,17	272,13	270,67
аз рӯи синну сол - по возрасту <i>old-age</i> .....	сомонӣ	176,54	227,04	237,33	234,76	282,38	282,91
аз рӯи маъюбӣ по инвалидности - <i>disability</i> .....	сомонӣ	251,78	310,03	293,28	305,31	364,82	365,57
аз рӯи бепарасторӣ по случаю потери кормильца <i>survivor's (loss of breadwinner)</i> аз рӯи собикаи қорӣ за выслугу лет - <i>long service</i> .....	сомонӣ	197,68	251,25	250,17	242,32	304,53	300,17
ичтимоӣ - социальные - <i>social</i> .....	сомонӣ	272,65	321,18	366,57	405,99	551,61	572,63
<b>Андозаи ҳадди ақали нафақан моҳона аз рӯи синну сол</b>	сомонӣ	99,37	121,90	124,39	125,90	145,72	145,62
<b>Минимальный размер месячной пенсии по возрасту</b>							
<i>Minimum size of monthly pensions</i>	<i>somoni</i>	85,52	137,88	136,45	131,72	156,17	158,01

**Андозаи миёнаи нафакаи мохонаи муқарраршуда ва музди меҳнат  
якмоҳаи қорғарон ва хизматчиён**  
**Средний размер назначенных месячных пенсий и среднемесячная  
зароботная плата рабочих и служащих**  
*Average size of monthly pensions and their correlation with wages and salaries of workers  
and employees*



- Музди миёнаи меҳнати якмоҳа - Среднемесячная начисленная зароботная плата
- Андозаи миёнаи нафакаи ҳармоҳа - Средний размер месячной пенсии



**ТАНДУРУСТӢ – ЗДРАВООХРАНЕНИЕ - HEALTH**

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2012	2013	2014	2015	2016	2017
<b>Шумораи муассисаҳои табобатӣ - Число больничных учреждений</b> <i>Number of hospitals</i> .....	воҳид единиц <i>number</i>	445	461	467	474	479	484
<b>Шумораи катҳои касалхонаҳо</b> <b>Число больничных коек</b> <i>Number of hospital beds</i>							
Ҳамагӣ - всего - <i>total</i> .....	1000	38,1	38,6	38,7	39,0	39,8	40,1
ба 10000 нафар аҳоли на 10000 населенія <i>per 10000 population</i> .....	воҳид единиц <i>number</i>	47,7	47,3	46,4	45,6	45,5	44,9
<b>Шумораи муассисаҳои дармонгоҳи - амбулаторӣ:</b> <b>Число амбулаторно-поликлинических учреждений:</b> <i>Number of medical institutions rendering outpatient services to population:</i>							
-марказҳои махсус гардонидашуда -специализированные центры <i>-center</i> .....	воҳид единиц <i>number</i>	1503	1517	1518	1540	1555	1567
-хонаҳои саломатӣ -дома здоровья <i>-house heal</i> .....	воҳид единиц <i>number</i>	1695	1696	1704	1711	1704	1719
<b>Иқтидорӣ муассисаҳои дармонгоҳӣ – амбулаторӣ (шумораи қабул дар як баст)</b> <b>Мощность амбулаторно-поликлинических учреждений (число посещений в смену):</b> <i>Capacity of medical institutions rendering outpatient services (visits per shift)</i>							
Ҳамагӣ - всего - <i>total</i> .....	1000	66,8	68,4	67,4	67,0	67,4	67,3
ба 10000 нафар аҳоли на 10000 населенія <i>per 10000 population</i> .....	воҳид единиц <i>number</i>	83,6	83,9	80,7	78,3	77,1	75,3

Тоҷикистон дар рақамҳо, 2018

Таджикистан в цифрах, 2018

**ТАНДУРУСТӢ – ЗДРАВООХРАНЕНИЕ - HEALTH**

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2012	2013	2014	2015	2016	2017
<b>Шумораи духтурон</b>							
<b>Численность врачей</b>							
<b><i>Number of physicians</i></b>							
Ҳамагӣ							
Всего							
<i>Total</i> .....	1000	16,2	16,6	17,4	17,8	18,0	18,7
аз он ҷумла занон							
в том числе женщин							
<i>of which women</i> .....	1000	6,3	6,4	6,8	6,8	7,0	7,3
ба 10000 нафар аҳоли							
на 10000 населения							
<i>per 10000 population</i> .....	воҳид единиц <i>number</i>	20,3	20,4	20,8	20,8	20,6	21,0
<b>Шумораи миёнаи корман-</b>							
<b>дони тиббӣ</b>							
<b>Численность среднего</b>							
<b>медицинского персонала -</b>							
<b><i>Number of doctor's assistants</i></b>							
<b><i>and nurses</i></b>							
Ҳамагӣ							
Всего							
<i>Total</i> .....	1000	38,6	40,1	43,1	46,0	49,4	51,8
ба 10000 нафар аҳоли							
на 10000 населения							
<i>per 10000 population</i> .....	воҳид единиц <i>number</i>	48,4	49,1	51,6	53,8	56,5	58,0

**ТАНДУРУСТӢ – ЗДРАВООХРАНЕНИЕ - HEALTH**

	2015		2016		2017	
	нафар человек <i>person</i>	ба 100000 аҳоли на 100000 населения <i>per 100000 population</i>	нафар человек <i>person</i>	ба 100000 аҳоли на 100000 населения <i>per 100000 population</i>	нафар человек <i>person</i>	ба 100000 аҳоли на 100000 населения <i>per 100000 population</i>
<b>Ба касалиҳо гирифтагон шудани аҳоли аз рӯи синфҳои асосии беморӣ¹ Заболёемасомӣ населения по основным классам болезней¹ <i>Population morbidity by main diseases groups¹.....</i></b>	1523264	18023,3	1686179	19500,7	1707690	19324,3
бемориҳои системаи эндокринӣ - бемории эндокринной системы <i>diseases of endocrine system.....</i>	52375	619,7	55442	641,2	59760	676,2
бемориҳои хун ва узвҳои хунгард - бемории қурӯи ва қурӯетворных органов <i>blood circulation diseases and other hematogenic diseases.....</i>	93413	1105,3	91752	1061,1	90206	1020,8
бемориҳои системаи асаб бемории нервної системы - <i>disease of the nervous system.....</i>	44859	530,8	54646	632,0	62293	704,9
бемории чашм ва олати изофаи он - бемории глаза и его придаточного аппарата - <i>diseases of eye and its appendage apparatus.....</i>	57765	683,5	56005	647,7	65276	738,7

ТАНДУРУСТӢ – ЗДРАВООХРАНЕНИЕ - HEALTH

	2015		2016		2017	
	нафар человек <i>person</i>	ба 100000 аҳоли на 100000 населения <i>per 100000 population</i>	нафар человек <i>person</i>	ба 100000 аҳоли на 100000 населения <i>per 100000 population</i>	нафар человек <i>person</i>	ба 100000 аҳоли на 100000 населения <i>per 100000 population</i>
бемории гуш ва шохчаи пистонмонанди он болезни уха и сосцевидного отростка - <i>diseases of ear and mamiform appendix</i> .....	73321	867,5	80280	928,4	83185	941,3
бемориҳои системаи гардиши хун - болезни системы кровообращения - <i>blood circulation disorders</i> .....	67669	800,7	68385	790,9	77272	874,4
бемориҳои узвҳои нафаскашӣ - болезни органов дыхания – <i>disease of respiratory system</i>	397489	4703,1	421491	4874,5	457415	5176,1
бемориҳои узвҳои хозима - болезни органов пищеварения - <i>digestive disorders</i> .....	198855	2352,9	249447	2884,9	276029	3123,6
бемориҳои системаи олати таносул - болезни мочеполовой системы <i>urogenital diseases</i> .....	132351	1566,0	153193	1771,7	167793	1898,8
хомиладорӣ, таваллуд ва давраи баъди таваллуд <sup>2</sup> беременность, роды и послеродовой период <sup>2</sup> <i>pregnancy, delivery and postnatal period</i> <sup>2</sup> .....	83573	3751,2	88714	3912,5	102695	4455,1

**ТАНДУРУСТӢ – ЗДРАВООХРАНЕНИЕ - HEALTH**

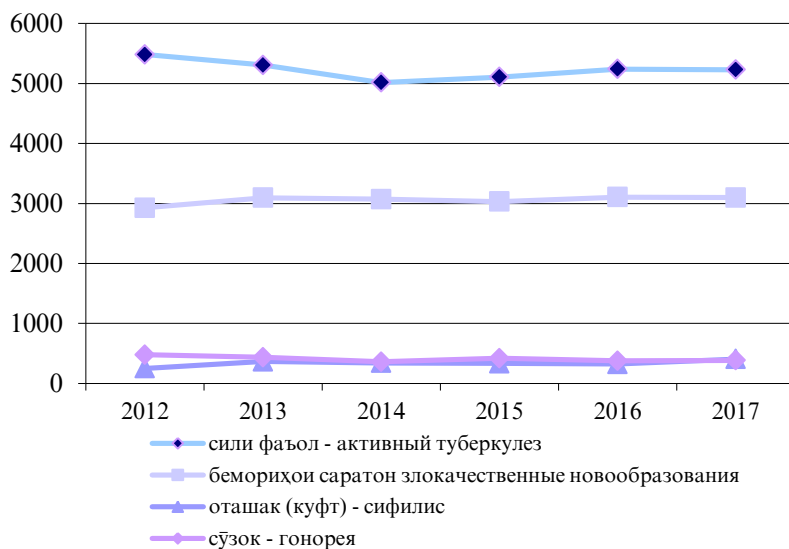
	2015		2016		2017	
	нафар человек <i>person</i>	ба 100000 аҳоли на 100000 населения <i>per 100000 population</i>	нафар человек <i>person</i>	ба 100000 аҳоли на 100000 населения <i>per 100000 population</i>	нафар человек <i>person</i>	ба 100000 аҳоли на 100000 населения <i>per 100000 population</i>
бемориҳои пӯст ва хучайраҳои зери пӯст болезни кожи и под- кожной клетчатки - <i>skin infections and underskin tissue diseases</i>	60464	715,4	73741	852,8	80808	917,4
бемориҳои системаи мушаку устухон ва бофтаи пайваस्तкунанда – болезни костно- мышечной системы и соединительной ткани - <i>osteo-mus-cular and con- nective tissue disorders</i> .....	46777	553,5	59241	685,1	65699	743,5
инкишофи нодурусти модарзодӣ - врожденные аномалии (пороки развития) - <i>congenital anomalies (developmental defects)</i>	8463	100,1	9865	114,1	10266	116,2
ҷароҳатҳо ва захролуд- шавӣ - травмы и отрав- ления - <i>injuries and poisonings</i> .....	53317	630,8	66695	771,3	63648	720,2
искоти хамл - абортҳои <sup>3</sup> <i>abortions</i> <sup>3</sup> .....	16864	7,5	14957	6,5	13963	6,1

<sup>1)</sup> Аз рӯи ҳамаи намудҳои баҳисобгирии бемориҳо <sup>1)</sup> *by all kind of accounting diseases*  
- по всей системе учета заболеваний  
<sup>2)</sup> ба 100000 занони сини 15-49 сола - на 100000 <sup>2)</sup> *by 100000 women age of 15-49 year*  
женщин в возрасте 15-49 лет  
<sup>3)</sup> ба 1000 занони сини 15-49 сола <sup>3)</sup> *by 1000 women age of 15-49 year*  
на 1000 женщин в возрасте 15-49 лет

ТАНДУРУСТӢ – ЗДРАВООХРАНЕНИЕ - HEALTH

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2012	2013	2014	2015	2016	2017
<b>Ба бемориҳои ҳудудонаи сирояткунанда гирифтор шудани аҳоли (ба 100000 нафар аҳоли)</b> <b>Заболёемасомӣ насаеления оддильными инфекионными заболёваниями (на 100000 насаеления)</b> <b><i>Morbidity caused by some specific infection diseases (per 100000 population)</i></b> бемории сирояткунандаи шадиди рӯда острые кишечные инфекиии <i>acute intestinal infections.....</i> домана ва парафитҳои А,Б,С брюшной тиф и парафиты А, В, С <i>typhoid fever and paratyphoid A, B, C.....</i> сулфакабӯтак коклюш <i>whooping cough.....</i> сурчча корь <i>measles.....</i> вараҷа (табларза) малярия <i>malaria.....</i> гепатити сирояткунанда (якҷоя бо зардобидор) вирусный гепатит (включая сывороточный) <i>viral hepatits (including serum hepatits) .....</i>	воҳид единиц <i>number</i>	682	762	666	665	527	482
	воҳид единиц <i>number</i>	3	2	1	2	1	1
	воҳид единиц <i>number</i>	0,1	0,02	0,1	0,4	0,1	0,4
	воҳид единиц <i>number</i>	0,1	-	-	0,004	0,6	7
	воҳид единиц <i>number</i>	0,4	0,1	0,1	0,1	0,01	0,03
	воҳид единиц <i>number</i>	147	189	87	81	127	61

Бо бемориҳои саратон, бемориҳои тавассути алоқаи ҷинсӣ гузаранда ва ба бемориҳои сили фаъол гирифта шудани аҳоли  
Забелеваремаи асарлани злокачественными новообразованиями, болезнями, перадаваемыми преимущественно половым путем и активным туберкулезом  
*Morbidity of malignant neoplasm, diseases transmitted mainly though sexual contact and active tuberculosis*



**ФАРҲАНГ – КУЛЬТУРА – CULTURE**

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2012	2013	2014	2015	2016	2017
<b>Китобхонаҳои ҷамъиятӣ</b>	воҳид						
<b>Общественные библиотеки</b>	единиц						
<b>Public libraries.....</b>	<i>number</i>	1382	1368	1374	1366	1366	1370
ҳамагӣ китобҳо ва маҷаллаҳо							
- ҷамъаи китобҳо ва маҷаллаҳо							
- ҷамъаи китобҳо ва маҷаллаҳо							
<i>number of books and magazines .</i>	1000	12112	11800	11819	16653	11381	11809
ҳамагӣ хонандагон							
ҷамъаи китобҳо ва маҷаллаҳо							
<i>number of readers .....</i>	1000	1180,4	1331,8	1078,9	1461,8	1626,7	1484,4
китобҳо ва маҷаллаҳо ба-рои							
хондан дода шудаанд							
барои китобҳо ва маҷаллаҳо							
<i>number of books and magazines</i>							
<i>lent to readers.....</i>	1000	7040	6642	6321	9921	6386	6375
<b>Муассисаҳои тоҷарӣ</b>	воҳид						
<b>Клубҳои таърифи</b>	единиц						
<b>Clubs .....</b>	<i>number</i>	875	868	877	924	886	815
<b>Осорхонаҳо</b>	воҳид						
<b>Музеи</b>	единиц						
<b>Museums .....</b>	<i>number</i>	51	52	52	56	57	57
аз онҳо - аз онҳо - <i>of which</i>							
кишваршиносӣ ва санъат-							
шиносӣ - таърифи таърифи							
<i>regional studies and arts.....</i>		41	42	42	46	47	47
адабӣ – бадеӣ							
литературӣ - <i>literature .....</i>		8	8	8	8	8	8
соҳавӣ - таърифи таърифи							
<i>branch-oriented.....</i>		2	2	2	2	2	2
Шумораи таърифи таърифи							
(дар як сол)							
Числаи таърифи таърифи							
<i>Annual attendance .....</i>	1000	232	527	497	589	440	533
<b>Театрҳо (касбӣ)</b>	воҳид						
<b>Театрҳои таърифи таърифи</b>	единиц						
<b>Theatres (professional) .....</b>	<i>number</i>	16	17	18	17	17	17



ФАРҲАНГ – КУЛЬТУРА – CULTURE

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2012	2013	2014	2015	2016	2017
аз он ҷумла: - в том числе: <i>of which:</i>							
опера ва балет оперы и балета <i>opera and ballet</i> .....	воҳид единиц <i>number</i>	1	1	1	1	1	1
драмавӣ, мазҳакавӣ ва мусиқӣ - драмы, комедии и музыкальные <i>drama, comedy and musical</i> тамошобини ҷавон ва хурдсол	воҳид единиц <i>number</i>	11	12	12	12	12	12
детские и юного зрителя <i>children and youth</i> .....	воҳид единиц <i>number</i>	4	4	4	4	4	4
Шумораи тамошобинон (дар як сол) Число посещений (в год) <i>Annual attendance</i> .....	1000	365	426	522	496	463	412
<b>Дастгоҳи синамо бо намоиши пулакӣ Киноустановки с платным показом Film projectors with paid showing</b> .....	воҳид единиц <i>number</i>	67	16	16	16	14	14
аз он ҷумла синамо театрҳо в том числе кинотеатры <i>of which cinemas</i> .....	воҳид единиц <i>number</i>	67	16	16	16	14	14
Шумораи тамошобинони намоиши синамо (дар як сол) - Число посещений киносеансов (в год) <i>Annual attendance</i> .....	1000	...	29,6	26,0	27,0	21,7	21,7
<b>Ҷопи китоб ва китобчаҳо Выпуск книг и брошюр Production of dooks and brochures</b> .....	воҳид единиц <i>number</i>	606	688	780	800	1000	1200

Тоҷикистон дар рақамҳо, 2018

Таджикистан в цифрах, 2018

**ФАРҲАНГ – КУЛЬТУРА – CULTURE**

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2012	2013	2014	2015	2016	2017
нусха - тираж <i>number of copies.....</i>	млн. <i>mln.</i>	1,2	0,7	2,0	1,2	3,1	3,2
<b>Мачаллаҳо ва дигар нашрияҳои даврии ҷопшуда</b>							
<b>Издавмае ҷурналы и другие периодические издания</b>	воҳид единиц						
<b><i>Production of magazines and other periodicals.....</i></b>	<i>number</i>	34	37	37	39	56	60
нусхаи солони годовой тираж <i>annual circulation.....</i>	млн. <i>mln.</i>	0,04	0,04	0,04	0,4	0,6	0,5
<b>Рӯзномаҳои ба ҷоп додашуда</b>							
<b>Издавмае газеты</b>	воҳид единиц						
<b><i>Production of newspapers.....</i></b>	<i>number</i>	128	103	92	88	105	161
нусхаи якбора разовый тираж <i>single circulation.....</i>	1000	750	427	434	465	512	688
нусхаи солони годовой тираж <i>annual circulation.....</i>	млн. <i>mln.</i>	20,4	25,5	31,3	31,6	34,2	32,9

**ШАРОИТИ МАНЗИЛ - ЖИЛИЩНЫЕ УСЛОВИЯ - HOUSING CONDITIONS**

	ВОХИДИ ЧЕНАК ЕД. ИЗМ. <i>unit</i>	2012 <sup>1</sup>	2013	2014	2015	2016	2017
<b>Тамоми фонди манзил</b>							
<b>Весь жилищный фонд</b>	млн. м <sup>2</sup>						
<b>Total housing stock</b> .....	<i>mln. m<sup>2</sup></i>	84,8	86,9	90,2	91,2	93,3	96,3
давлатӣ, фонди манзилии чамъиятӣ, фонди манзилию сохтмони кооперативҳо	млн. м <sup>2</sup>						
state and public stock, stock of housing-construction cooperatives...	<i>mln. m<sup>2</sup></i>	2,4	2,5	2,3	2,1	2,1	1,9
дар моликияти шаҳрванд в собствениости граждан	млн. м <sup>2</sup>						
private (in ownership of citizens)...	<i>mln. m<sup>2</sup></i>	82,4	84,4	87,9	89,2	91,2	94,4
Ба ҳисоби миёна ба як исти- коматкунанда							
В среднем на одного жителя	м <sup>2</sup>						
Average per inhabitant .....	<i>m<sup>2</sup></i>	10,7	10,8	10,9	10,6	10,8	10,9
<b>Фонди манзилии шаҳрӣ</b>							
<b>Городской жилищный фонд</b>	млн. м <sup>2</sup>						
<b>Urban housing stock</b> .....	<i>mln. m<sup>2</sup></i>	26,3	27,9	30,6	30,9	31,3	32,0
давлатӣ, фонди манзилии чамъиятӣ, фонди манзилию сохтмони кооперативҳо	млн. м <sup>2</sup>						
state and public stock, stock of housing-construction cooperatives...	<i>mln. m<sup>2</sup></i>	2,1	2,3	2,0	1,9	1,9	1,7
дар моликияти шаҳрванд в собствениости граждан	млн. м <sup>2</sup>						
private (in ownership of citizens)...	<i>mln. m<sup>2</sup></i>	24,2	25,6	28,6	29,0	29,4	30,2
Ба ҳисоби миёна ба як истикоматкунанда							
В среднем на одного жителя	м <sup>2</sup>						
Average per inhabitant .....	<i>m<sup>2</sup></i>	12,5	12,7	13,9	13,6	13,7	13,9
<b>Фонди манзилии дехот</b>							
<b>Сельский жилищный фонд</b>	млн. м <sup>2</sup>						
<b>Rural housing stock</b> .....	<i>mln. m<sup>2</sup></i>	58,5	59,0	59,6	60,4	61,9	64,3

**ШАРОИТИ МАНЗИЛ - ЖИЛИЩНЫЕ УСЛОВИЯ - HOUSING CONDITIONS**

	ВОХИДИ ЧЕНАК ЕД. ИЗМ. <i>unit</i>	2012 <sup>1</sup>	2013	2014	2015	2016	2017
давлатӣ, фонди манзилии чамъятӣ, фонди манзилию сохтмони кооперативҳо государственный, общест- венный жилфонд, фонд жи- лищно - строительных копе- ративов <i>state and public stock, stock of housing-construction cooperatives</i> .....	млн. м <sup>2</sup> <i>mln. m<sup>2</sup></i>	0,3	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2
ба моликияти шаҳрвандон в собственности граждан <i>private (in ownership of citizens)</i> ..	млн. м <sup>2</sup> <i>mln. m<sup>2</sup></i>	58,2	58,8	59,4	60,2	61,7	64,1
Ба ҳисоби миёна ба як истикоматкунанда В среднем на одного жителя <i>Average per inhabitant</i> .....	м <sup>2</sup> <i>m<sup>2</sup></i>	10,1	10,0	9,8	9,6	9,7	9,9
<b>Хусусигардонии манзил</b> <b>Приватизация жилья</b> <i>Privatization of dwellings</i>							
Шумораи хонаҳои хусуси- гардонидашуда (аз аввали хусусигардонӣ) - Число при- ватизированных квартир (с начала приватизации) -	1000	267,4	271,4	274,9	277,5	279,9	283,5
Масоҳати умумии онҳо Их общая площадь <i>Total living space of privatized apartments</i> .....	млн. м <sup>2</sup> <i>mln. m<sup>2</sup></i>	14,7	15,0	15,3	15,6	15,7	16,1

<sup>1</sup>маълумотҳо аз рӯи барӯйхатгирии аҳоли ва фонди манзили соли 2010 муайян шудаанд.

<sup>1</sup>данные уточнены по данным переписи населения и жилищного фонда 2010 г.

<sup>1</sup>data were adjusted on the census of population and housing in 2010.

**ҶИНОЯТКОРӢ – ПРЕСТУПНОСТЬ - CRIMINALITY**

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2012	2013	2014	2015	2016	2017
<b>Ҳамагӣ ҷиноят ба қайд гирифта шудааст Всего зарегистрировано преступлений <i>Total crimes recorded.....</i></b>	1000	16,6	18,3	19,4	21,6	21,8	22,0
аз он ҷумла: в том числе: <i>of which:</i>							
куштори барқасдона ва сӯиқасд ба куштор умышленное убийство и покушение на убийство <i>premeditated homicide and murderous assault.....</i>	воҳид единиц <i>number</i>	106	117	107	121	98	108
қасдан маюбу маслуқ кардан умышленное тяжкое телесное повреждение <i>premeditated heavy injure.....</i>	воҳид единиц воҳид <i>number</i>	91	107	124	110	115	132
тачовуз ба номус ва сӯиқасди таҷовуз ба номус изнасилование и поку- шение на изнасилование <i>rape and attempts rape.....</i>	единиц <i>number</i>	55	54	58	41	49	53
ғоратгарӣ грабеж <i>larceny.....</i>	воҳид единиц <i>number</i>	269	175	154	152	159	159
роҳзанӣ разбой <i>robbery.....</i>	воҳид единиц <i>number</i>	43	54	45	51	54	42
дуздӣ кражи <i>theft.....</i>	воҳид единиц <i>number</i>	4155	3643	3684	4761	5064	5311
ҷиноятҳои вобаста ба маводи муҳаддир преступления, связанные с наркотиками <i>drug related offences.....</i>	воҳид единиц <i>number</i>	863	885	962	928	816	738
авбошӣ - хулиганство <i>hooliganism.....</i>	единиц <i>number</i>	856	1249	1317	1241	1121	1231

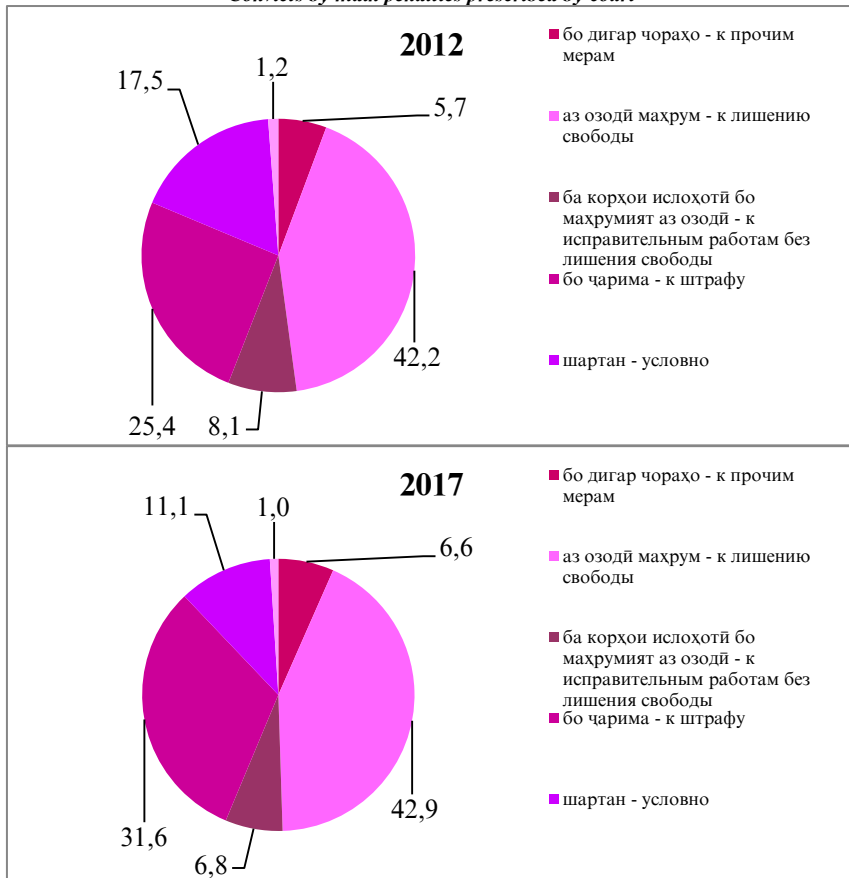
**ҶИНОЯТКОРӢ – ПРЕСТУПНОСТЬ - CRIMINALITY**

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2012	2013	2014	2015	2016	2017
Вайронкунии қондаҳои беҳатарии ҳаракат ва истифодабарии нақлиёт аз тарафи шахсоне, ки воситаҳои нақлиётро идора мекунанд Нарушение правил безо- пасности движения и эксплуатации транспорта лицами, управляющими транспортными средст- вами <i>traffic offences</i> .....	воҳид  единиц <i>number</i>	855	1027	1096	1115	1031	992
аз ҷумла онҳое, ки сабаби марги ҷабрдида гаштаанд из них повлекшие смерть потерпевших <i>of which with lethal injuries</i> ....	единиц <i>number</i>	432	527	576	582	555	492
<b>Шахсони ҷиноят содир карда, ошкор карда шудаанд</b> <b>Выявлено лиц, совершив- ших преступления</b> <i>Number of offenders</i>	человек <i>number</i>	12799	13470	14544	15599	16320	15280
мардҳо - мужнины <i>males</i> .....	человек <i>number</i>	11169	11692	12666	13719	14581	13572
занҳо - женинны <i>females</i> .....	человек <i>number</i>	1630	1778	1878	1880	1739	1708
Аз рӯи синну сол ҳангоми содир кардани ҷиноят, сол - По возрасту во время совершения преступ-ления, лет - <i>By age of offender at the moment of committing crimes</i>							
14-15.....	человек <i>number</i>	117	129	170	138	118	97
16-17.....	человек <i>number</i>	543	609	617	562	545	596
18-24.....	человек <i>number</i>	2562	2592	2863	3095	2799	2463
25-29.....	человек <i>number</i>	2133	2306	2478	2745	3053	2823
30 сола ва калонсолтар 30 и старше <i>30 and older</i> .....	человек <i>number</i>	7441	7826	8416	9059	9805	9301

Тоҷикистон дар рақамҳо, 2018  
Таджикистан в цифрах, 2018

**ДИНОЯТКОРӢ – ПРЕСТУПНОСТЬ - CRIMINALITY**

**Тақсимоти маҳкумшудаҳо аз рӯи намудҳои асосии ҷазо  
Распределение осужденных по основным мерам наказания  
Convicts by main penalties prescribed by court**



**ЭКОЛОГИЯ - ENVIRONMENT**

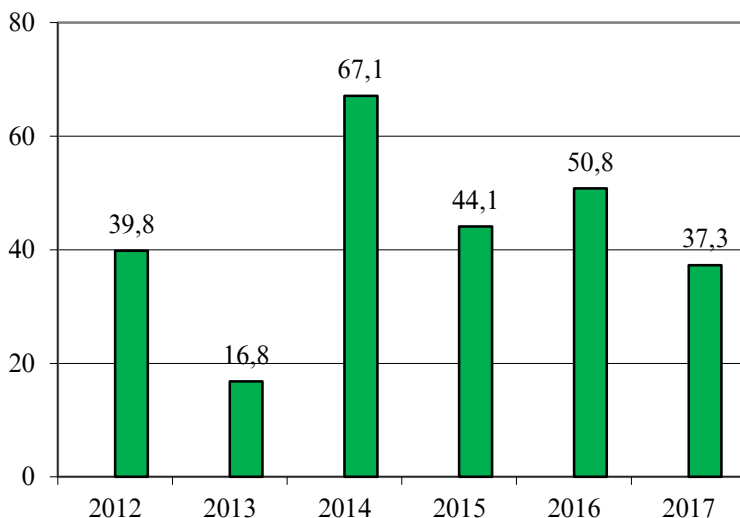
	воҳиди ченак ед.изм. <i>unit</i>	2012	2013	2014	2015	2016	2017
Партовҳои моддаҳои зарарнок ба ҳавои атмосфера							
Выбросы вредных веществ в атмосферный воздух	1000 т						
<i>Emission of pollution into the air</i>	<i>1000t</i>	301,2	306,2	180,0	48,3	194,5	64,1
аз манбаҳои доимӣ							
от стационарных источников	1000 т						
<i>from stationery sources.....</i>	<i>1000t</i>	39,2	31,2	34,4	27,0	44,4	46,7
аз манбаҳои ҳаракаткунанда							
от передвижных источников	1000 т						
<i>from motor transport.....</i>	<i>1000 t</i>	262,0	275,0	-	-	-	-
Микдори моддаҳои зараровар, ки ба воситаи дастгоҳҳо ва иншоотҳои газу ҷангкашак безарар карда шуданд							
Количество вредных веществ, уловленных газопылеулавли- вающими установками и сооружениями	1000 т						
<i>Harmful substances captured by</i>	<i>1000t</i>	130,3	60,5	145,6	21,3	150,1	17,4
<i>special installation.....</i>							
Истифодаи моддаҳои зараровар, ки ба воситаи дастгоҳҳои софкунӣ (тозакунӣ, безарар карда шудаанд							
Использование вредных веществ, уловленных очистными установками	1000 т						
<i>Use of harmful substances cap- tured by purifying installation.....</i>	<i>1000 t</i>	120,0	51,5	120,8	18,1	147,8	16,2



**Безаргардони моддаҳои зараровар, ки аз манбаҳои доимии ифлоскунандаи ҳавои атмосфера паҳн мешаванд (бо фоиз нисбат ба микдори моддаҳои зараровар, ки аз манбаҳои доимӣ паҳн мешаванд)**

**Улавливание вредных веществ, отходящих от стационарных источников загрязнения атмосферного воздуха (в % к общему количеству вредных веществ отходящих от стационарных источников)**

*Capture of harmful substances from stationary sources (in percent of total harmful substances from stationary sources)*



**МАЧМЀИ МАҲСУЛОТИ ДОХИЛӢ - ВВП - GROSS DOMESTIC PRODUCT**

	ВОҲИДИ ЧЕНАК ЕД.ИЗМ. <i>unit</i>	2012	2013	2014	2015	2016	2017 <sup>1</sup>
<b>Маҷмӯи Маҳсулоти Доҳилӣ (бо нархҳои аслии амалқунанда) Валовой Внутренний Продукт (в факти- ческих ценах) Gross Domestic Pro- duct (in fact prices)</b>	млн. СОМОНӢ						
Суръати афзоиши ММД	млн. СОМОНИ						
Темп прироста ВВП <i>Rate of increase of Gross Domestic Product.....</i>	<i>mln. somon</i>	36163,1	40525,5	45606,6	48408,7	54479,1	61093,6
2012=100.....	%	7,5	7,4	6,7	6,0	6,9	7,1
Нишондиҳандаҳои арзишноки ҳаҷми ММД, ки онҳо ба сатҳи номиналии соли 2017 мансубанд	%	7,5	7,4	14,6	21,5	29,9	39,1
Цепные показатели объема ВВП, относящимися к их номинальному уровню 2017 г. <i>Chain exponent volume GDP, relating to them nominal level 2017.....</i>	млн. СОМОНӢ						
	млн. СОМОНИ						
	<i>mln. somon</i>	43929,3	47180,0	50341,1	53361,6	57043,5	61093,6
	%	71,9	77,2	82,4	87,3	93,4	100

**МАҚМЎИ МАҲСУЛОТИ ДОХИЛӢ - ВВП - GROSS DOMESTIC PRODUCT**

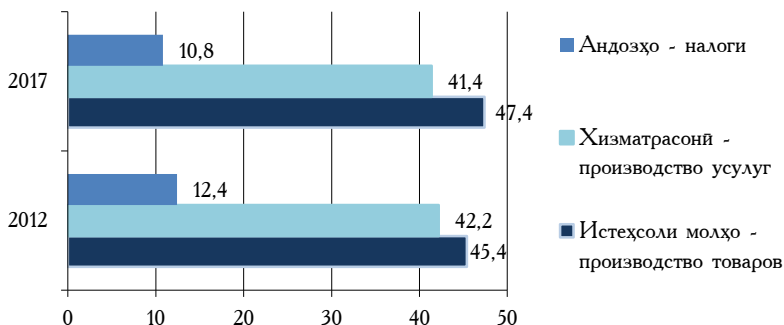
	воҳиди ченак ед.изм. <i>unit</i>	2012	2013	2014	2015	2016	2017
<b>Соҳтори соҳавии Маҷмӯи Маҳсулоти Доҳилӣ</b>							
<b>Отраслевая структура Валового Внутреннего Про- дукта</b>							
<b>Gross Domestic Product by branches of economy</b>							
Саноат							
Промышленность							
<i>Industry</i> .....	%	13,7	12,6	12,0	13,3	15,1	17,0
Соҳтмон							
Строительство							
<i>Construction</i> .....	%	8,4	10,4	10,2	11,1	12,1	9,3
Кишоварзӣ ва хочагии чангал							
Сельское и лесное хозяйство							
<i>Agriculture and forestry</i> .....	%	23,3	20,5	23,5	22,0	20,4	21,1
Савдо							
Торговля							
<i>Trade</i> .....	%	13,9	14,4	14,0	14,9	15,4	14,0
Нақлиёт ва алоқа							
Транспорт и связь							
<i>Transport and communication</i> ....	%	15,3	15,2	14,3	12,4	12,6	11,1
Дигар соҳаҳо							
Прочие отрасли							
<i>Other branches</i> .....	%	13,0	14,2	12,0	13,7	13,1	16,7
Андозҳо (бо тарҳи ёрии пулӣ)							
Налого (за минусом субсидий)							
<i>Taxes (excluding subsidies)</i> .....	%	12,4	12,7	14,0	12,6	11,3	10,8

<sup>1</sup> аз рӯи маълумотҳои пешақӣ

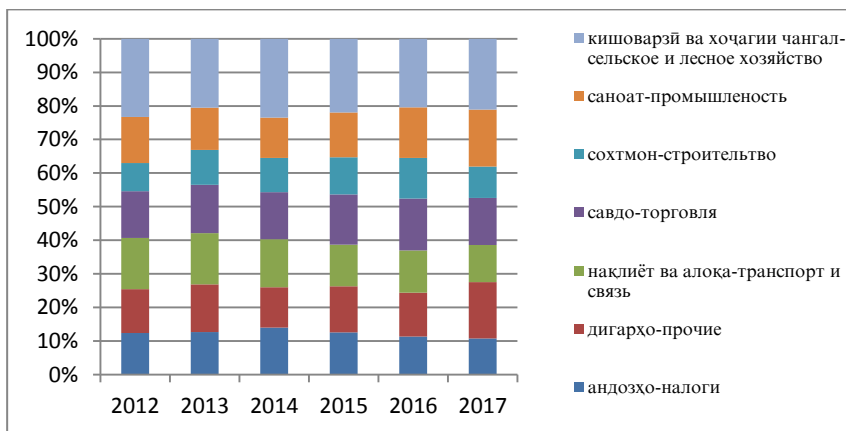
<sup>1</sup> preliminary data

<sup>1</sup> по предварительным данным

**Соҳтори истеҳсолати Маҷмӯи Маҳсулоти Доҳилии  
Структура Производства Валового Внутреннего Продукта  
Structure of Gross Domestic Product**



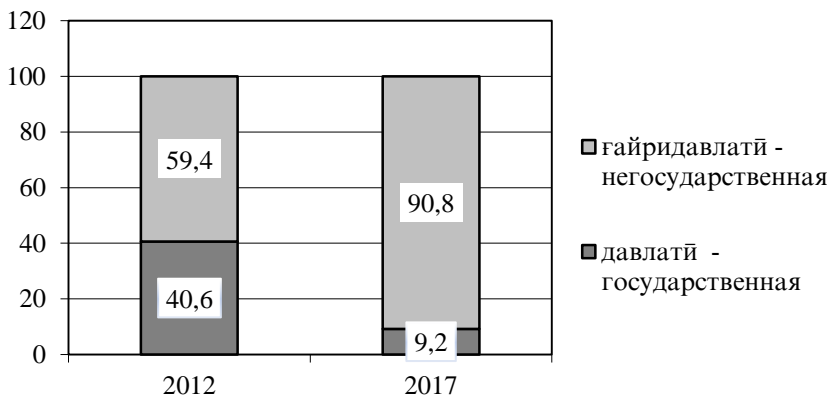
**Соҳтори соҳавии Маҷмӯи Маҳсулоти Доҳилии (бо фоиз)  
Отраслевая структура Валового Внутреннего Продукта (в %)  
Gross Domestic Product by branches of economy (in %)**



САНОАТ – ПРОМЫШЛЕННОСТЬ – INDUSTRY

	воҳиди ченак ед.изм. <i>unit</i>	2012	2013	2014	2015	2016	2017
<b>Нишондиҳандаҳои асосии корҳои саноатӣ</b>							
<b>Основные показатели работы промышленности</b>							
<b>Main indicators of industry</b>							
Шумораи корхонаҳое, ки дар тарози (баланси) мустақил қарор доранд	воҳид						
Число предприятий, состоя-щих на самостоятельном балансе	единиц						
<i>Number of industrial enterprises (with full sets of accounts)</i>	<i>number</i>	1586	1804	2164	2310	2043	1999
Ҳаҷми маҳсулоти саноатӣ (бо нараҳҳои соли 2017	млн. сомонӣ						
Объем промышленной про- дукции (в ценах 2017 г.)	<i>mln. somonii</i>	11735	12181	12789	14235	16513	20029
<i>Industrial output (in 2017 prices)</i>							
Суръати афзоиши маҳсулоти саноатӣ (сол нисбат ба сол)	%	110,8	103,8	105,0	111,3	116,0	121,3
Темп роста промышленной продукции (год к году)							
<i>Industrial output as a percen-tage of the previous year .....</i>							
Шумораи кормандони истехсоӣ - саноат	1000	79,6	76,3	81,7	81,2	80,8	86,8
Численность промышленно- производственного персонала							
<i>Number of industrial production personnel.....</i>							
аз он ҷумла коргарон в том числе рабочие	1000 млн. сомонӣ	57,6	55,4	62,8	67,0	65,9	73,8
<i>of which regular workers.....</i>							
Ҷоида (+) зарар (-)	млн. сомонӣ	13,2	-645,0	-448,5	-1981,9	-760,4	-161,7
Прибыль (+), убыток (-)	<i>mln. somonii</i>						
<i>Profit (+), loss (-).....</i>							

Соҳтори саноат аз рӯи шаклҳои моликият  
Структура промышленности по формам собственности  
*Industrial structure by ownership*



	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2016	2017	%
Саноат дар маҷмӯъ Вся промышленность <i>Entire industry</i>	ҳаз. сомонӣ тыс. сомони <i>thsd.somoni</i>	15090323,4	20029828	121,3
Саноати истихроҷ Добывающая <i>Mining</i>	ҳаз. сомонӣ тыс. сомони <i>thsd.somoni</i>	3004490,1	4523639	121,7
аз он ҷумла: в том числе: <i>of which by:</i>				
Истихроҷи маводҳои энергетикӣ Добыча энергетических материалов <i>Extraction energy material</i>	ҳаз. сомонӣ тыс. сомони <i>thsd.somoni</i>	222427,1	297526,0	137,1
Истихроҷи маводҳои ғайриэнергетикӣ Добыча неэнергетических материалов <i>Extraction not energy material</i>	ҳаз. сомонӣ тыс. сомони <i>thsd.somoni</i>	2782063,0	4226113,8	120,3

**САНОАТ – ПРОМЫШЛЕННОСТЬ – INDUSTRY**

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2016	2017	%
Саноати коркард Обрабатывающая <i>Manufacturing</i>	ҳаз.сомонӣ тыс.сомони <i>thsd.somoni</i>	9367341,2	11776542,7	122,9
аз он ҷумла: в том числе: <i>of which by:</i>				
Истехсоли маҳсулоти хӯрока, яқ- қоя бо нӯшокиҳо ва тамоку	ҳаз. сомонӣ			
Производство пищевых продук- тов, включая напитки, и табака <i>Food production, including beverages and tobacco</i>	тыс. сомони <i>thsd. somoni</i>	3689441,9	4303690,2	115,6
Истехсоли нассочӣ ва дӯзандагӣ Текстильное и швейное производство <i>The textile and clothing manufactures.....</i>	ҳаз. сомонӣ тыс. сомони <i>thsd.somoni</i>	1520263,7	2354498,7	130,9
Истехсоли чарм, маснуот аз чарм ва истехсоли пойафзол Производство кожи, изделий из кожи и производство обуви <i>Production of leather, leather goods and footwear</i>	ҳаз.сомонӣ тыс.сомони <i>thsd.somoni</i>	48873,2	57348,2	117,6
Коркарди ҷӯбу тахта ва истехсо- лоти мансуот аз ҷӯб Обработка древесины и произ- водство изделий из дерева <i>Woodworking and wood article production</i>	ҳаз.сомонӣ тыс.сомони <i>thsd.somoni</i>	102771,3	112704,4	136,5
Истехсоли селюлозаю қоғаз, фяъ- олияти табӯ нашр Целлюлозно-бумажное произ- водство, издательская и полигра- фическая деятельность <i>Cellulose paper manufacture, publishers and printing activities</i>	ҳаз.сомон тыс.сомони <i>thsd.somoni</i>	115012,4	141603,9	123,1
Истехсоли маҳсулоти нафт Производство нефтепродуктов <i>Petroleum product manufacture.....</i>	ҳаз.сомонӣ тыс.сомони <i>thsd.somoni</i>	61728,6	78771,7	127,6
Истехсоли кимиёвӣ Химическое производство <i>Chemical production.....</i>	ҳаз.сомонӣ тыс.сомони <i>thsd.somoni</i>	95349,1	106957,5	115,9

Тоҷикистон дар рақамҳо, 2018

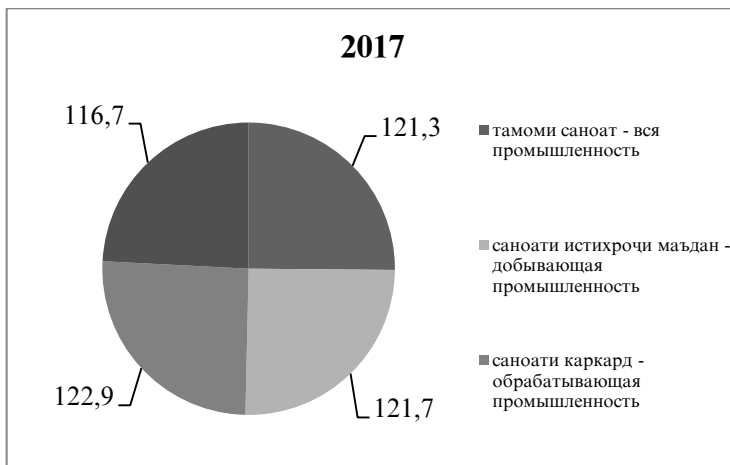
Таджикистан в цифрах, 2018

**САНОАТ – ПРОМЫШЛЕННОСТЬ – INDUSTRY**

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2016	2017	%
Истехсоли маснуоти резинӣ ва пластмассӣ - Производство рези- новых и пластмассовых изделий <i>Production of rubber articles and plastics .....</i>	ҳаз.сомонӣ тыс.сомони <i>thsd.somoni</i>	84733,2	156796,1	181,4
Истехсоли ҳаргуна маҳсулоти ғайрифилизи маъданӣ Производство прочих неметалли- ческих минеральных продуктов <i>Manufacture other nonmetallic mineral product produce</i>	ҳаз.сомонӣ тыс.сомони <i>thsd.somoni</i>	1655447,6	2091828,3	138,7
Истехсоли металлургӣ ва истех- соли маснуоти тайёри филизӣ - Металлургическое производство и производство готовых металли- ческих изделий <i>Metallurgical production and manu- facture of finished metal products</i>	ҳаз.сомонӣ тыс.сомони <i>thsd.somoni</i>	1849865,6	2187286,7	109,4
Мошинсозӣ Машиностроение <i>Machine building</i>	ҳаз.сомонӣ тыс.сомони <i>thsd.somoni</i>	113823,0	142077,9	115,8
Ҳаргуна соҳаҳои саноат Прочие отрасли промышленности <i>Manufacturing and other industry</i>	ҳаз.сомонӣ тыс.сомони <i>thsd.somoni</i>	30031,6	37291,2	128,5
Истехсолу тақсими нерӯи барқ, газ ва об Производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>Production and distribution of electricity, gas and water .....</i>	ҳаз.сомонӣ тыс.сомони <i>thsd.somoni</i>	2718491,2	3729646,0	116,7



Соҳтори соҳаҳои соаноат  
Структура отраслей промышленности  
*Industrial output: breakdown by branches*



	ВОҲИДИ ЧЕНАК ЕД. ИЗМ. <i>unit</i>	2012	2013	2014	2015	2016	2017
<b>Тарози барқ</b> <b>Электробаланс</b> <b><i>Electric power: production and consumption</i></b>							
Нерӯи барқ истиҳсол карда шудааст Произведено электроэнергии <i>Electrical power produced .....</i>	млн.кВт.с <i>mln.kWh</i>	16974	17115	16472	17162	17232	18144
Нерӯи барқи аз хориҷи ҷумҳури гирифташуда – Полученно электроэнергия из - за пределов республики <i>Electric power imported .....</i>	млн. кВт.с <i>mln. kWh</i>	114	117	52	63	103	110

Тоҷикистон дар рақамҳо, 2018

Таджикистан в цифрах, 2018

**САНОАТ – ПРОМЫШЛЕННОСТЬ – INDUSTRY**

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2012	2013	2014	2015	2016	2017
Нерӯи барқи ба хориҷи ҷумҳурӣ фурӯхташуда	млн. кВт.с						
Отпущенно электроэнер- гия за пределы респуб-лики	млн. кВт.ч						
<i>Electric power exported.....</i>	<i>mln. kWh</i>	775	1061	1364	1400	1428	1421
Нерӯи барқ истеъмол карда шудааст	млн. кВт.с						
Потреблено электроэнергии	млн. кВт.ч						
<i>Electric power consumed.....</i>	<i>mln. kWh</i>	16313	16171	15160	15829	15998	16833
аз он ҷумла: в том числе: <i>of which by:</i>							
дар саноат ва сохтмон промышленностью и строительством	млн. кВт.с						
<i>industry and construction.....</i>	<i>mln. kWh</i>	6344	5496	4057	4287	4181	4017
дар нақлиёт транспорт	млн. кВт.ч						
<i>transport.....</i>	<i>mln. kWh</i>	37	38	41	45	67	227
дар кишоварзӣ сельским хозяйством	млн. кВт.с						
<i>agriculture.....</i>	<i>mln. kWh</i>	3832	4103	4020	4288	4623	4916
дар дигар соҳаҳо другими отраслями	млн. кВт.ч						
<i>other branches.....</i>	<i>mln. kWh</i>	3655	4006	4238	4539	4413	4986
Талафот дар шабакахон истифодабарии умумӣ	млн. кВт.с						
Потери в сети общего пользования	млн. кВт.ч						
<i>Losses of general-purpose electric networks.....</i>	<i>mln. kWh</i>	2445	2528	2804	2670	2746	2884

САНОАТ – ПРОМЫШЛЕННОСТЬ – INDUSTRY

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2012	2013	2014	2015	2016	2017
<b>Истеҳсоли маҳсулот бо ифодаи натуралӣ (аслӣ) Производство продукции в натуральном выражении <i>Output of industrial production (physical volume)</i></b>							
Нерӯи барқу гармӣ Электроэнергия <i>Electric power.....</i>	млрд. кВт.с млрд. кВт.ч <i>bln. kWh</i>	17,0	17,1	16,5	17,2	17,2	18,1
Истихроҷи газ Добыча газа <i>Gas.....</i>	млн. куб.м <i>mln. m<sup>3</sup></i>	11,1	3,8	3,2	4,1	3,2	1,5
Истихроҷи нафт (якҷоя бо конденсати газӣ) Добыча нефти (включая газовый конденсат) <i>Crude petroleum (including gas condensate).....</i>	ҳаз. тонна тыс. тонн <i>thsd. t</i>	29,8	27,3	24,5	24,6	25,0	23,4
Истихроҷи ангишт Добыча угля <i>Coal.....</i>	ҳаз. тонна тыс. тонн <i>thsd. t</i>	412,0	515,6	878,1	1041,9	1361,4	1759,7
Бензин <i>Benzine</i>	тонна тонн <i>t</i>	889	768	628	4128	697	733,1
Сӯзишвории дизелӣ Дизельное топливо <i>Diesel fuel.....</i>	ҳаз. тонна тыс. тонн <i>thsd. t</i>	3,3	3,5	3,7	2,5	4,6	9,8
Мазут <i>Mazut.....</i>	ҳаз. тонна тыс. тонн <i>thsd. t</i>	10,9	8,4	7,8	4,6	7,0	9,2
Трансформаторҳои барқӣ - куввагӣ Трансформаторы силовые <i>Power transformers.....</i>	ҳаз. ква тыс. ква <i>thsd. kVa</i>	9,3	1,8	11,2	28,4	45,9	96,4

Тоҷикистон дар рақамҳо, 2018

Таджикистан в цифрах, 2018

**САНОАТ – ПРОМЫШЛЕННОСТЬ – INDUSTRY**

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2012	2013	2014	2015	2016	2017
Лампаҳои каммасраф Энергосберегающие лампочки <i>Energy – saving light bulbs.....</i>	ҳаз. дона тыс. штук <i>thsd. pc</i>	232,2	118,4	28,1	56,7	34,7	8,8
Сими содкунанда Провода установочные <i>House wiring cable</i>	ҳаз. км тыс. км <i>thsd.km</i>	0,0	0,2	0,5	2,9	7,8	1,4
Дар ва тирезаҳои филизи- пластики Окна и двери металлопластиковые <i>Windows and doors of metal and plastic.....</i>	ҳаз. м <sup>2</sup> <i>thsd.m<sup>2</sup></i>	32,0	46,2	62,3	63,6	54,7	49,8
Цемент Цемент.....	тонна тыс. тонн <i>thsd. t</i>	251	384	1150	1418	2001	3121
Конструкция ва маснуоти васлашавандаи оҳану бетонӣ Сборные железобетонные конструкции и изделия <i>Precast concrete structures and articles.....</i>	ҳаз. м <sup>3</sup> <i>thsd. m<sup>3</sup></i>  <i>mln.st. slabs</i>	32,1	42,1	46,7	61,4	50,3	56,2
Хишти сохтмонӣ Кирпич строительный <i>Building bricks.....</i>	млн. дона млн. штук <i>mln.pc</i>	52,6	79,5	92,5	113,1	116,0	115,9
Нахи пахта Хлопок-волокно <i>Cotton-fibre.....</i>	ҳаз. тонна тыс. тонн <i>thsd.t</i>	135	112	105	98,4	85,0	112,3
Газворҳои тайёри пахтагин Хлопчатобумажные ткани готовые <i>Cotton fabric.....</i>	млн. м <sup>2</sup> <i>mln.m<sup>2</sup></i>	22,6	18,1	18,2	8,4	2,5	3,4
Қолинҳо ва маснуоти қолинӣ Ковры и ковровые изделия <i>Carpets and carpet covering.....</i>	млн. м <sup>2</sup> <i>mln.m<sup>2</sup></i>	0,9	1,4	1,8	1,2	1,7	2,8
Љӯроб ва пайпоқ Чулочно-носочные изделия <i>Hosiery</i>	млн. чуфт млн. пар <i>mln. pairs</i>	1,0	1,0	1,7	1,7	2,8	3,8

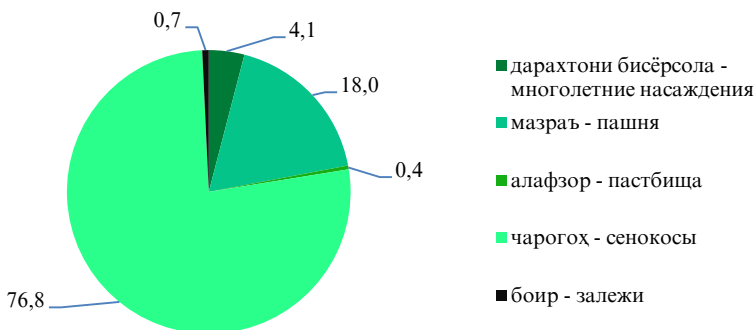
Тоҷикистон дар рақамҳо, 2018  
Таджикистан в цифрах, 2018

САНОАТ – ПРОМЫШЛЕННОСТЬ – INDUSTRY

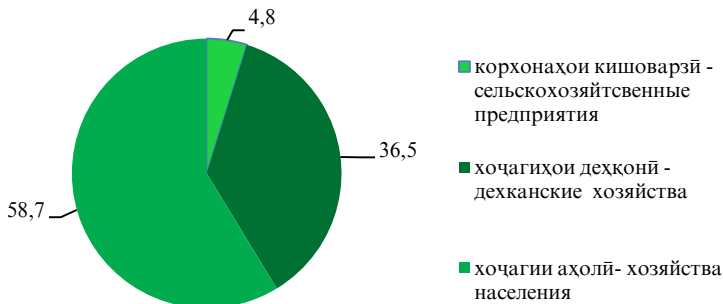
	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2012	2013	2014	2015	2016	2017
Пойафзоли чармин	ҳаз. пар						
Кожаная обувь	тыс. пар						
<i>Leather footwear</i> .....	<i>thsd.pairs</i>	61,9	85,7	102,1	80,7	91,2	116,5
Гӯшт	ҳаз.						
Мясо	тонна						
<i>Meat</i> .....	тыс. тонн						
<i>Meat</i> .....	<i>thsd.t</i>	26,3	27,4	36,9	40,7	45,5	47,2
Равгани чорво	тонн						
Масло животное	тонн						
<i>Animal butter</i> .....	<i>t</i>	15,5	25,6	93,6	138,2	204,9	212
Маҳсулоти шири холис ба ҳисоби шир	ҳаз.						
Цельномолочная продукция в пересчете на молоко	тонна						
<i>Whole dairy products (in milk equivalent)</i> .....	тыс. тонн						
	<i>thsd.t</i>	4,8	5,8	8,2	14,5	14,0	14,4
Консервҳо	млн. куттии шартӣ						
Консервы	млн. усл.б						
<i>Canned products</i> .....	<i>mln.st. cans</i>	39,9	69,9	31,4	16,1	22,1	22,7
Равгани растанӣ	ҳаз. тонн						
Масло растительное	тыс. тонн						
<i>Vegetable oil</i> .....	<i>thsd. t</i>	19,3	14,1	13,0	10,0	10,1	12,7

## КИШОВАРЗӢ - СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО – AGRICULTURE

Соҳтори замини истифодаи кишоварзӣ дар қорхонаҳо ва ташкилотҳои кишоварзӣ дар соли 2017, ҶФШ  
Структура площади сельскохозяйственных угодий в сельскохозяйственных предприятиях и организациях в 2017 г., %  
*Structure of agricultural lands used by agricultural enterprises in 2017, %*

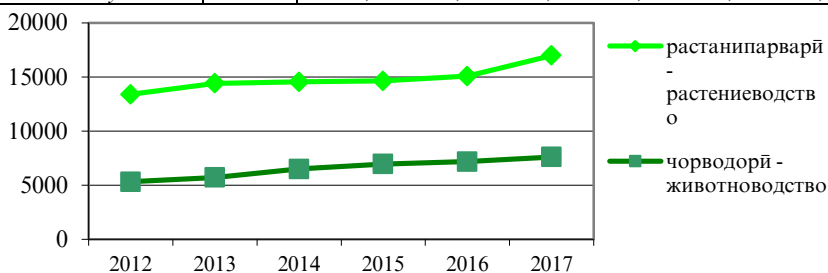


Соҳтори истеҳсоли маҳсулоти кишоварзӣ дар категорияҳои хоҷагӣ дар соли 2017, ҶФШ  
Структура производства сельскохозяйственной продукции по категориям хозяйств в 2017 г., %  
*Agricultural production by types of farms in 2017, %*



**КИШОВАРӢЙ - СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО – AGRICULTURE**

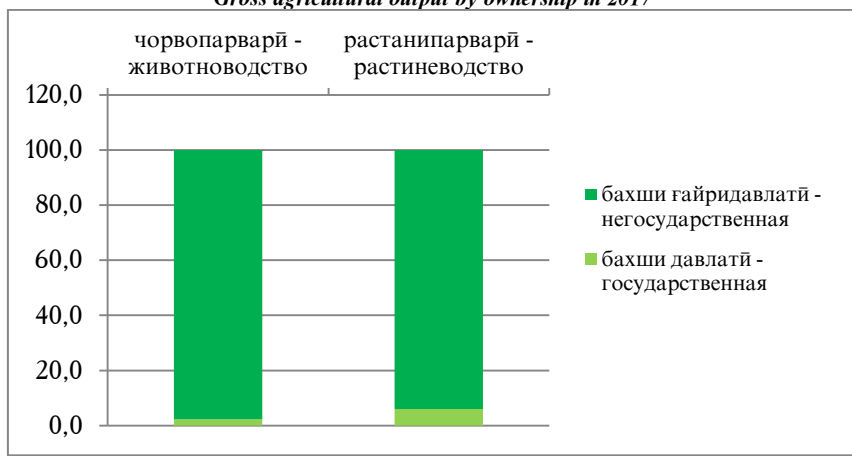
	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2012	2013	2014	2015	2016	2017
<b>Маҳсулоти умумии кишоварӢй - ҳамагӢ (бо нархҳои соли 2017) Валовая продукция сельского хозяйства - всего (в ценах 2017 г.) Gross agricultural output (in 2017 prices)</b>	млн. сомони  <i>mln. somoni</i>	<b>18259,8</b>	<b>19642,3</b>	<b>20472,2</b>	<b>21126,3</b>	<b>22234,0</b>	<b>24576,0</b>
растанипарварӣ растениеводство <i>plant cultivation</i> .....	млн. сомони <i>mln. somoni</i>	13385,8	14403,2	14532,8	14623,7	15066,6	16977,8
чорводорӣ животноводство <i>animal husbandry</i> .....	млн. сомони <i>mln. somoni</i>	5310,0	5713,5	6489,1	6954,1	7167,4	7598,2
аз он ҷумла аҳолии, яқҷоя бо хоҷагиҳои деҳқонӣ - в т.ҷ. население, включая деҳқанские хозяйства <i>of which household's plots and private farms</i> .....	млн. сомони <i>mln. somoni</i>	17486,4	18857,7	19756,6	20441,3	21085,5	23388,7
растанипарварӣ растениеводство <i>plant cultivation</i> .....	млн. сомони <i>mln. somoni</i>	12386,2	13374,6	13501,1	13717,4	14102,6	15965,7
чорводорӣ животноводство <i>animal husbandry</i> .....	млн. сомони <i>mln. somoni</i>	5100,2	5483,1	6255,5	6723,9	6982,9	7423,0



**КИШОВАРЗӢ - СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО – AGRICULTURE**

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2012	2013	2014	2015	2016	2017
Шумораи корхонаҳо ва ташкилотҳои кишоварзӣ Число сельскохозяйственных предприятий и организаций <i>Number of agricultural enterprises</i>							
ҳочагиҳои коллективӣ общественные хозяйства <i>collective farms.....</i>	воҳид единиц <i>number</i>	707	543	58	58	132	129
совхозҳо совхозы <i>state farms .....</i>	воҳид единиц <i>number</i>	15	7	3	-	-	-
ҳочагиҳои деҳқонӣ деханские хозяйства <i>private farms .....</i>	1000	73,8	87,6	108,0	123,4	145,1	169,6
дигарҳо - прочее - <i>others.....</i>	1000	2,2	-	-	-	-	-

**Маҳсулоти умумии кишоварзӣ дар шаклҳои моликият дар соли 2017**  
**Валовая продукция сельского хозяйства по формам собственности в 2017 г.**  
**Gross agricultural output by ownership in 2017**



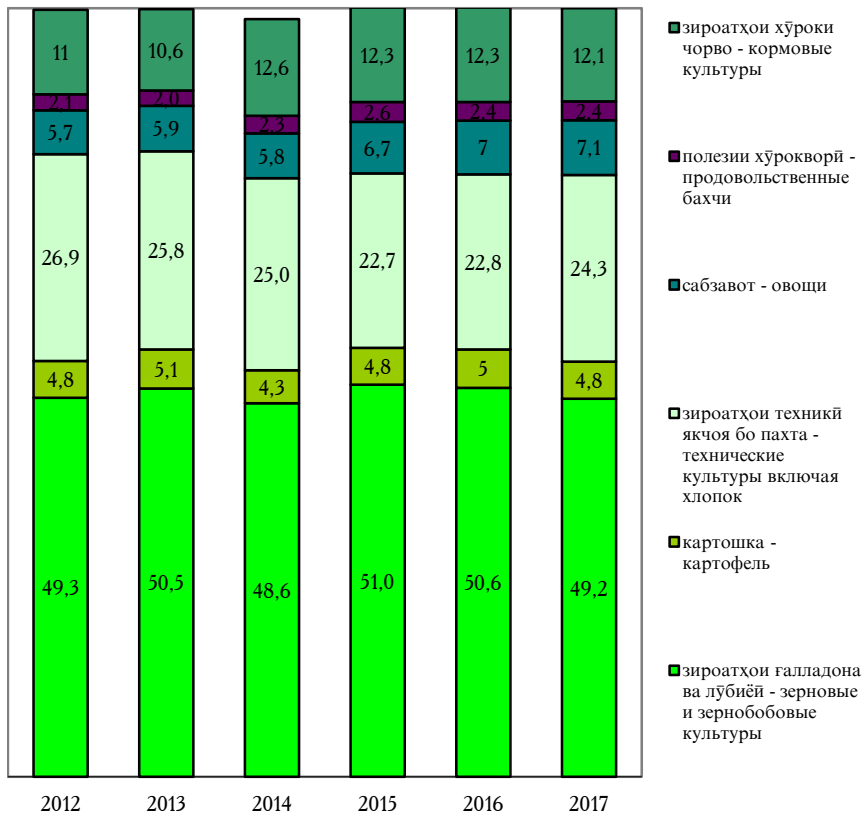


**КИШОВАРЗӢ - СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО – AGRICULTURE**

	воҳиди ченак ед.изм. <i>unit</i>	2012	2013	2014	2015	2016	2017
<b>Заминҳои кишти зироатҳои кишоварзӣ<sup>1</sup></b>							
Посевные площади сельскохозяйственных культур <sup>1</sup>	1000 га						
<i>Sown areas of agricultural crops<sup>1</sup>.....</i>	<i>1000 ha</i>	860,1	864,9	828,4	830,6	837,3	837,2
зироатҳои галладона ва лубиёӣ	1000 га						
зерновые и зернобобовые культуры	1000 га						
<i>grains and legumes.....</i>	<i>1000 ha</i>	424,3	437,4	412,6	422,9	423,5	411,6
зироатҳои техникӣ	1000 га						
технические культуры	1000 га						
<i>industrial crops .....</i>	<i>1000 ha</i>	231,6	223,0	207,7	188,6	190,6	203,4
пахта	1000 га						
хлопок	1000 га						
<i>cotton .....</i>	<i>1000 ha</i>	199,3	190,9	177,6	159,6	162,5	174,0
картошка	1000 га						
картофель	1000 га						
<i>potatoes.....</i>	<i>1000 ha</i>	41,7	44,4	35,5	39,8	41,6	40,6
сабзавот	1000 га						
овощи	1000 га						
<i>vegetables .....</i>	<i>1000 ha</i>	48,9	50,7	48,5	55,4	58,2	59,7
полезии озукавӣ	1000 га						
продовольственные бахчи	1000 га						
<i>melons and gourds.....</i>	<i>1000 ha</i>	18,4	17,4	19,4	21,4	20,0	20,3
зироатҳои хӯроки чорво	1000 га						
кормовые культуры	1000 га						
<i>forage crops.....</i>	<i>1000 ha</i>	94,9	91,8	104,6	102,4	103,2	101,5

<sup>1</sup>ҳамаи категорияҳои хоҷагӣ - все категории хозяйств *<sup>1</sup>farms of all types*

Соҳтори заминҳои кишт  
Структура посевов  
Structure of sown areas



**КИШОВАРЗӢ - СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО – AGRICULTURE**

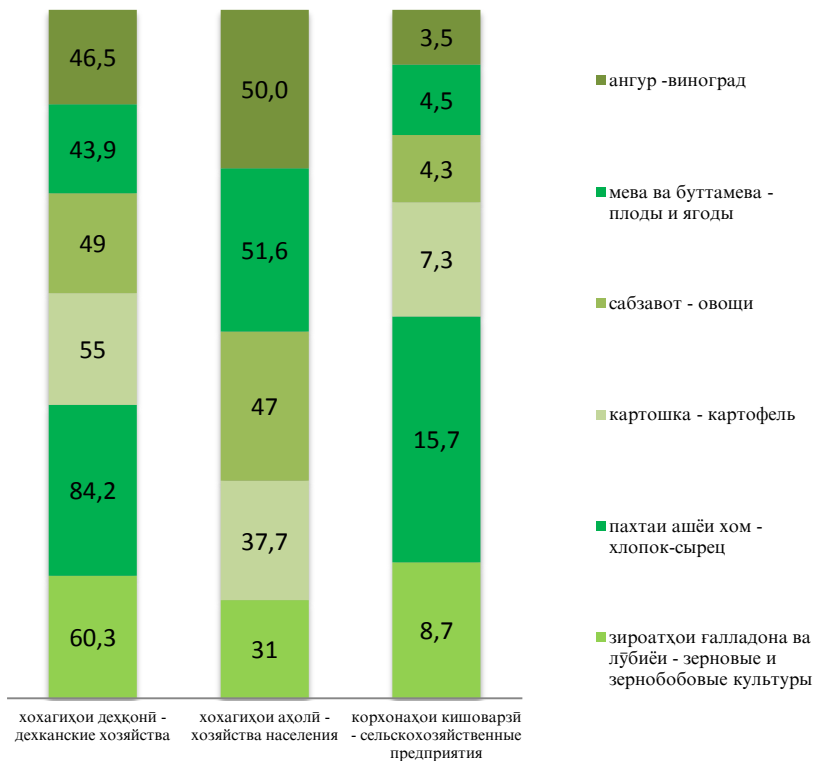
	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2012	2013	2014	2015	2016	2017
<b>Чамъоварии умумии зироатҳои кишоварзӣ<sup>1</sup></b>							
<b>Валовой сбор сельскохозяйственных культур<sup>1</sup></b>							
<b>Gross harvest of agricultural crops<sup>1</sup></b>							
галладона ва лубийё	1000 т						
зерновые и зернобобовые	1000 t	1232,6	1392,6	1317,8	1392,2	1435,8	1447,7
<i>grains and legumes</i> .....							
ашёи хоми пахта	1000 т						
хлопок-сырец	1000 t	417,9	392,8	372,7	270,0	284,7	386,5
(raw) cotton.....							
картошка - картофель	1000 т						
potatoes.....	1000 t	991,0	1115,7	853,7	887,4	898,1	782,9
сабзавот - овощи	1000 т						
vegetables.....	1000 t	1342,3	1490,6	1549,5	1666,6	1748,3	1859,1
озукавории полизӣ	1000 т						
продовольственные бахчи	1000 t	465,0	495,3	545,7	529,4	594,2	631,4
melons and gourds.....							
мева ва буттамева	1000 т						
плоды и ягоды	1000 t	313,2	328,5	341,3	299,2	364,1	405,0
fruits and berries.....							
ангур - виноград	1000 т						
grapes.....	1000 t	167,1	175,3	188,8	203,8	214,7	228,3
<b>Ҳосилнокии зироатҳои кишоварзӣ<sup>1</sup></b>							
<b>Урожайность сельскохозяйственных культур<sup>1</sup></b>							
<b>Yield capacity of agricultural crops<sup>1</sup></b>							
галладона ва лубийё	ц/га						
зерновые и зернобобовые	c/ha	25,3	27,7	28,1	27,7	28,4	28,9
<i>grains and legumes</i> .....							
ашёи хоми пахта	ц/га						
хлопок-сырец	c/ha	21,0	20,6	21,0	17,3	17,6	22,4
(raw) cotton.....							
картошка - картофель	ц/га						
potatoes.....	c/ha	233,2	247,3	236,0	221,7	214,4	191,5
сабзавот - овощи	ц/га						
vegetables.....	c/ha	225,1	240,3	251,1	247,9	248,6	256,0
полезии озукаворӣ	ц/га						
продовольственные бахчи	c/ha	209,7	223,8	229,4	233,4	246,2	254,6
melons and gourds.....							
мева ва буттамева	ц/га						
плоды и ягоды	c/ha	39,9	40,0	39,9	33,2	38,7	42,1
fruits and berries.....							
ангур - виноград	ц/га						
grapes.....	c/ha	52,9	54,9	61,1	64,2	67,4	69,0

<sup>1</sup>ҳамаи категорияҳои хоҷагӣ - все категории хозяйств

<sup>1</sup>farms of all types

Соҳтори истеҳсоли маҳсулоти асосии растанипарварӣ дар категорияҳои хоҷагӣ  
(бо фоиз) дар соли 2017

Структура производства основных продуктов растениеводства  
по категориям хозяйств в 2017 г. (%)  
*Production of main crops products by types of farms in 2017 (%)*



**КИШОВАРЗӢ - СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО – AGRICULTURE**

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2012	2013	2014	2015	2016	2017
<b>Саршумори чорво</b>							
<b>Поголовье скота</b>							
<b><i>Number of livestock and poultry</i></b>							
<b>Чорвои калон</b>							
<b>Крупный рогатый скот</b>							
- <i>Cattle</i> .....	1000	2043,7	2099,1	2130,4	2209,2	2278,1	2317,3
аз он чумла дар аҳоли, якҷоя бо хоҷагиҳои деҳқонӣ - в т.ч. у насе- ления, включая деҳ- канские хозяйства <i>of which on households'</i> <i>plots and private farms</i> .....	1000	2010,8	2068,6	2100,8	2182,7	2253,3	2293,6
модагов коровы <i>cows</i> .....	1000	1049,2	1076,3	1089,9	1131,9	1168,5	1195,5
аз он чумла дар аҳоли, якҷоя бо хоҷагиҳои деҳқонӣ - в т.ч. у насе- ления, включая деҳ- канские хозяйства <i>of which on households'</i> <i>plots and private farms</i> .....	1000	1039,5	1067,6	1081,1	1124,2	1161,1	1188,4
Хук - Свиньи - <i>Pigs</i> .....	1000	0,5	0,5	0,5	0,4	0,2	0,2
аз он чумла дар аҳоли, якҷоя бо хоҷагиҳои деҳқонӣ - в т.ч. у насе- ления, включая деҳ- канские хозяйства <i>of which on households'</i> <i>plots and private farms</i> .....	1000	0,5	0,5	0,5	0,4	0,2	0,2
Гӯсфанд Овцы <i>Sheeps</i> .....	1000	2959,5	3097,5	3226,9	3364,2	3490,0	3635,7

**КИШОВАРЗӢ - СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО – AGRICULTURE**

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2012	2013	2014	2015	2016	2017
аз он ҷумла дар аҳоли, якҷоя бо хоҷагиҳои деҳқонӣ в т.ч. у населения, включая дехканские хозяйства <i>of which on households' plots and private farms</i>	1000	2753,5	2880,6	3017,4	3165,6	3287,7	3437,7
Буз Козы <i>Goats</i> .....	1000	1773,0	1826,1	1829,7	1915,1	1966,2	1945,7
аз он ҷумла дар аҳоли, якҷоя бо хоҷагиҳои деҳқонӣ в т.ч. у населения, включая дехканские хозяйства <i>of which on households' plots and private farms</i> .....	1000	1706,7	1760,2	1766,2	1853,0	1904,5	1887,3
Асп Лошади <i>Horses</i> .....	1000	76,7	76,9	78,2	78,3	79,7	80,4
аз он ҷумла дар аҳоли, якҷоя бо хоҷагиҳои деҳқонӣ - в т.ч. у насе- ления, включая дех- канские хозяйства <i>of which on households' plots and private farms</i> .....	1000	71,3	71,5	73,1	73,4	74,9	76,1
Мурғ - Птица - <i>Poultry</i> ...	1000	4851,1	5020,5	5290,1	5143,0	5051,5	5217,0
аз он ҷумла дар аҳоли, якҷоя бо хоҷагиҳои деҳқонӣ в т.ч. у населения, включая дехканские хозяйства <i>of which on households' plots and private farms</i> .....	1000	3172,1	3287,7	3397,7	3516,7	3748,0	3732,8

Тоҷикистон дар рақамҳо, 2018  
Таджикистан в цифрах, 2018

**КИШОВАРЗӢ - СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО – AGRICULTURE**

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2012	2013	2014	2015	2016	2017
<b>Истеҳсоли маҳсулоти қорводорӣ</b>							
<b>Производство продукции</b>							
<b>животноводства</b>							
<b>Production of animal husbandry</b>							
<b>products</b>							
Гӯшт - бо вазни зинда	1000 т						
Мясо - в живом весе	1000 t	161,9	173,0	198,8	217,7	233,3	248,8
<i>Meat - live weight.....</i>							
бо вазни кушта	1000 т						
в убойном весе	1000 t	81,0	86,5	99,4	108,8	116,7	124,4
<i>slaughter weight.....</i>							
аз он қумла дар аҳоли, яқҷоя бо хоҷагиҳои деҳқонӣ							
в т.ч. у населенія, включая деҳқанские ҳозияства - <i>of which on</i>	1000 т						
<i>households' plots and</i>							
<i>private farms.....</i>	1000 t	157,0	168,9	194,5	213,5	229,6	245,1
Шир - Молоко	1000 т						
<i>Milk.....</i>	1000 t	778,3	828,2	854,7	889,0	918,0	950,0
аз он қумла дар аҳоли, яқҷоя бо хоҷагиҳои деҳқонӣ							
в т.ч. у населенія, включая деҳқанские ҳозияства - <i>of which on</i>	1000 т						
<i>households' plots and</i>							
<i>private farms.....</i>	1000 t	765,2	814,3	838,3	873,0	901,8	933,2
Тухм	млн.д						
Яйца	млн.шт						
<i>Eggs.....</i>	mln.	291,6	343,7	350,0	357,2	337,2	341,4
аз он қумла дар аҳоли, яқҷоя бо хоҷагиҳои деҳқонӣ							
в т.ч. у населенія, включая деҳқанские ҳозияства	млн.д						
<i>of which on households'</i>	млн.шт						
<i>plots and private farms.....</i>	mln.	107,7	118,2	344,7	131,5	163,5	190,1

Тоҷикистон дар рақамҳо, 2018

Таджикистан в цифрах, 2018

103

**КИШОВАРЗӢ - СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО – AGRICULTURE**

	ВОХИДИ ченак ед. изм. <i>unit</i>	2012	2013	2014	2015	2016	2017
Пашм – Шерсть - <i>Wool</i> аз он чумла дар аҳоли, якҷо бо хочагиҳои деҳқонӣ в т.ч. у населення, включая деҳқанские хазяйства <i>of which on households' plots and private farms.....</i>	тонн <i>t</i>	6354	6565	6776	7033	7304	7522
<b>Истеҳсоли маҳсулоти кишоварзӣ ба ҳар як нафари аҳоли</b> Производство продукции сельского хазяйства на душу на- селення - <b><i>Production of agricultural products per capita</i></b>	тонн <i>t</i>	5956	6166	6364	6666	6977	7149
Гушт (бо вази чорвои кӯшта) Мясо (в убойном весе) <i>Meat (in slaughter weight).....</i>	кг <i>kg</i>	10,1	10,7	12,3	13,2	13,4	13,9
Шир – Молоко - <i>Milk ....</i>	кг дона штук <i>kg</i>	97,3	102,6	103,0	105,2	106,2	106,4
Тухм – Яйца - <i>Eggs.....</i>	штук <i>number</i>	36,5	42,6	42,2	42,3	39,0	38,2
Ғалла - Зерно <i>Grain.....</i>	кг <i>kg</i>	154,1	172,5	158,8	164,8	166,1	162,1
Картошка - Картофель <i>Potatoes.....</i>	кг <i>kg</i>	123,9	138,2	102,9	105,0	103,9	87,7
Сабзавот - Овощи <i>Vegetables.....</i>	кг <i>kg</i>	167,8	184,6	186,7	197,2	202,2	208,2
Полизи озукаворӣ Баҳчи Продовольственные <i>Melons and gourds.....</i>	кг <i>kg</i>	58,1	61,3	65,7	70,1	68,7	70,7
Мева ва буттамева Фрукты и ягоды <i>Fruits and berries.....</i>	кг <i>kg</i>	39,2	40,7	41,1	35,4	42,1	45,3
Ангур - Виноград <i>Grapes.....</i>	кг <i>kg</i>	20,9	21,7	22,7	24,1	24,8	25,6



**СОХТМОН - СТРОИТЕЛЬСТВО – CONSTRUCTION**

	ВОХИДИ ЧЕНАК ЕД.ИЗМ. unit	2012	2013	2014	2015	2016	2017
<b>Фондҳои асосӣ ба қор андохта шудаанд<sup>1</sup> Введено в действие основных фондов<sup>1</sup> Commissioning of fixed assets<sup>1</sup> .....</b>	хаз. сомонӣ тыс. сомони thsd. somoni	3842026	4019025	7615969	4129460	5406572	6635143
Саноат Промышленность Industry .....	хаз. сомонӣ тыс. сомони thsd. somoni	1759796	1719355	4008440	82500	1212467	1647972
Ҳочағиҳои деҳқонӣ Дехканские хозяйства Agriculture .....	хаз. сомонӣ тыс. сомони thsd. somoni	16122	4251	3702	34251	31953	80762
Соҳтмон Строительство Construction .....	хаз.сомонӣ тыс. сомони thsd.somoni	-	-	1541947	1729298	1925865	931010
Тандурустӣ Здравоохранение Health care .....	хаз. сомонӣ тыс. сомони thsd. somoni	87943	105191	41677	223126	697348	178452
Дигар соҳаҳо Другие отрасли Other branches .....	хаз. сомонӣ тыс. сомони thsd. somoni	1978165	2190228	2020203	2060285	1538940	656226
<b>Сармоягузорӣ<sup>1</sup> Капитальные вложения<sup>1</sup> Capital investments<sup>1</sup> ..</b> аз онҳо: из них: of which by facilities:	хаз. сомонӣ тыс. сомони thsd.somoni	4540213	5796846	7492677	9749958	11179735	11279680
таиноти истеҳсоли производственного назначения production .....	хаз.сомонӣ тыс. сомони thsd.somoni	2485145	2813754	3726992	4579090	7458237	7530807
таиноти ғайриистеҳсоли непроизводствен- ного назначения non-production .....	хаз. сомонӣ тыс. сомони thsd.somoni	2055068	2983092	3765685	5170868	3721498	3748873

Тоҷикистон дар рақамҳо, 2018

Таджикистан в цифрах, 2018

**СОХТМОН - СТРОИТЕЛЬСТВО – CONSTRUCTION**

	ВОХИДИ ЧЕНАК ЕД.ИЗМ. <i>unit</i>	2012	2013	2014	2015	2016	2017
<b>Аз рӯи манбаъҳои молиявӣ</b>							
<b>По источникам финансирования</b>							
<b><i>By sources of financing</i></b>							
буҷети давлатӣ	ҳаз.сомонӣ						
государственный	тыс.						
бюджет	сомони						
<i>state budget</i> .....	<i>thsd.somoni</i>	2018488	2425985	3104027	3445957	4399869	5013760
Кишоварзӣ	ҳаз.сомонӣ						
Сельское хозяйство	тыс.						
<i>Agriculture</i> .....	<i>thsd.somoni</i>	4526	2820	8776	72871	73492	73559
аҳоли	ҳаз.сомонӣ						
население	тыс.						
<i>population</i> .....	<i>thsd.somoni</i>	422532	465026	538057	572438	483533	457517
дигар ташкилотҳо	ҳаз.сомонӣ						
другие	тыс.						
организации	сомони						
<i>other enterprises and</i>	<i>thsd.somoni</i>	2094667	2903015	3841817	5658692	6222841	5734844
<i>organizations</i> .....							
<b>Соҳтори сармоягузорӣ</b>							
<b>Структура капитальных вложений</b>							
<b><i>Technological structure of capital investments</i></b>							
корҳои сохтмонӣ -	ҳаз.сомонӣ						
васлкунӣ	тыс.						
строительно-	сомони						
монтажные работы							
<i>building and</i>							
<i>assembly works</i> .....	<i>thsd.somoni</i>	3895723	4988164	6701535	8325499	8206090	8599251
таҷҳизот, асбобу	ҳаз.сомонӣ						
анҷом	тыс.						
оборудование, инст-	сомони						
румент, инвентарь							
<i>equipment, tools,</i>							
<i>implements</i> .....	<i>thsd.somoni</i>	308645	544971	589622	788592	1391453	2319922
дигар корҳо ва	ҳаз.сомонӣ						
харочот	тыс.						
прочие работы и	сомони						
затраты							
<i>other works and costs.</i>	<i>thsd.somoni</i>	335845	263711	201520	635867	1582192	360507

**СОХТМОН - СТРОИТЕЛЬСТВО – CONSTRUCTION**

	ВОХИДИ ЧЕНАК ЕД.ИЗМ. <i>unit</i>	2012	2013	2014	2015	2016	2017
<b>Сармоязузорӣ дар соҳаҳои иқтисодӣ</b>							
<b>Капитальные вложения по отраслям экономики</b>							
<b>Capital investments by branches of economy</b>							
саноат промышленность <i>industry</i> .....	каз.сомонӣ тыс. сомони <i>thsd.somoni</i>	1645190	1751420	2226638	4481967	5673148	5988007
кишоварзӣ сельское хозяйство <i>agriculture</i> .....	каз.сомонӣ тыс. сомони <i>thsd.somoni</i>	48095	4746	15533	72871	73492	72686
накҷиёт ва алоқа транспорт и связь <i>transport and communication</i> .....	каз.сомонӣ тыс.с омони <i>thsd.somoni</i>	639834	836840	1175959	1019113	1507211	1202714
сохтмони манзил жилищное строительство <i>housing construction</i> ...	каз.сомонӣ тыс. сомони <i>thsd.somoni</i>	682550	1295090	1265925	2472647	1435299	1106680
хоҷагии коммуналь коммунальное хозяйство <i>communal services</i> .....	каз.сомонӣ тыс. сомони <i>thsd.somoni</i>	98990	86953	243246	130719	34601	44926
маориф образование <i>education</i> .....	каз.сомонӣ тыс. сомони <i>thsd.somoni</i>	267506	339978	285324	326150	678431	719685
тандурустӣ здравоохранение <i>health care</i> .....	каз.сомонӣ тыс. сомони <i>thsd.somoni</i>	111866	274535	502733	448809	134103	220004
дигар соҳаҳо другие отрасли <i>other branches</i> .....	каз.сомонӣ тыс. сомони <i>thsd.somoni</i>	1046182	1207284	1777319	797682	1643450	1924978
<b>Ҳаҷми корҳои пуд- ратӣ, ки бо қувваи худ иҷро карда шудаанд<sup>1</sup></b> <b>Объем подрядных работ выполненных собственными силами<sup>1</sup></b> <b>Volume of contract works performed by the use of own resources<sup>1</sup></b> .....	каз.сомонӣ тыс. сомони <i>thsd.somoni</i>	2098004	3471713	4049377	5163808	5757870	5558616

<sup>1</sup> бо нарҳҳои амаликунандаи солҳои дахлдор - в <sup>1</sup>at current prices of corresponding year  
действующих ценах соответствующих лет

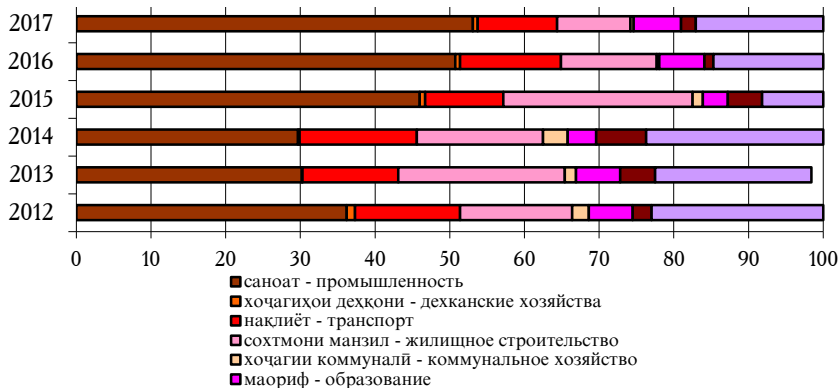
Тоҷикистон дар рақамҳо, 2018

Таджикистан в цифрах, 2018

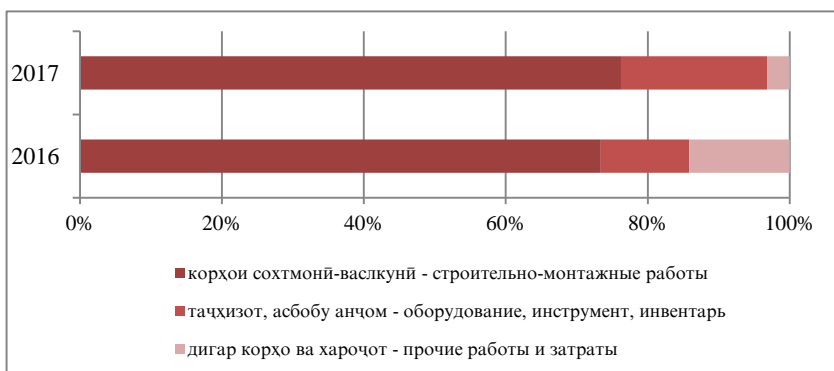
107

**СОХТМОН - СТРОИТЕЛЬСТВО – CONSTRUCTION**

**Соҳтори инвестицияҳо дар соҳаҳои иқтисодиёти  
Ҷумҳурии Тоҷикистон (бо фонз)  
Структура инвестиций по отраслям экономики Республики Таджикистан (в %)  
Capital investments by branches of economy (in %)**



**Соҳтори технологияи маблағҳои асосӣ  
Технологическая структура капитальных вложений  
Technological structure of capital investments**



**НАҚЛИЁТ - ТРАНСПОРТ – TRANSPORT**

	воҳиди ченак ед.изм. <i>unit</i>	2012	2013	2014	2015	2016	2017
<b>Ба қор андохта шудааст:</b>							
<b>Введено в действие:</b>							
<b>Putting in place:</b>							
Хонаҳои истиқоматӣ							
Жилых домов	1000 м <sup>2</sup>						
<i>Dwellings</i> .....	1000 m <sup>2</sup>	949,8	994,2	1123,3	1263,2	1185,3	1162,4
квартираҳо							
квартир							
<i>apartments</i> .....	1000	12,5	12,8	14,9	14,4	13,5	12,4
Муассисаҳои томақтабӣ	ҷой						
Дошкольных учреждений	мест						
<i>Pre-school institutions</i> .....	<i>places</i>	330	142	1278	385	1089	1230
Мақтабҳои таҳсилоти	ҷои						
умумӣ	талаба						
Общеобразовательных	уч. мест						
школ	<i>pupils</i>						
<i>General education school</i> .....	<i>places</i>	17908	16139	15080	10941	12018	20651
Беморхонаҳо	кат						
Больниц	коек						
<i>Hospitals</i> .....	<i>beds</i>	195	521	217	115	745	251
Дармонгоҳҳо	қабул						
Поликлиник	дар як						
	баст						
	посе-						
	щений в						
	смену						
<i>Out-patient clinics</i> .....	<i>visits per</i>	672	2120	665	661	1321	311
Хобгоҳҳои умумӣ							
Общежитий	м <sup>2</sup>						
<i>Hostels</i> .....	m <sup>2</sup>	4287	-	466	-	4345	-

**СОХТМОН - СТРОИТЕЛЬСТВО – CONSTRUCTION**

	воҳиди ченак ед.изм. <i>unit</i>	2012	2013	2014	2015	2016	2017
<b>Боркашонӣ - ҳамагӣ</b>							
<b>Перевозка грузов</b>							
<b>Freight transportation .....</b>	ҳаз.т тыс. т <i>thsd.t</i>	68399,4	72248,3	74411,2	74431,8	84066,6	84130,8
аз он ҷумла: в том числе: <i>of which:</i>							
Нақлиёти хушкигард							
Сухопутный транспорт	ҳаз.т тыс. т <i>thsd.t</i>	68396,9	72246,0	74408,6	74429,7	84064,7	84129,0
<i>Overland transport</i>							
аз он ҷумла: в том числе: <i>of which:</i>							
нақлиёти роҳи оҳан <sup>1</sup>	ҳаз.т тыс. т <i>thsd.t</i>	8405,1	6735,3	6807,7	6125,6	5454,2	4646,5
железнодорож- ный <sup>1</sup>							
<i>railway transport<sup>1</sup></i>							
автомобилӣ	ҳаз.т тыс. т <i>thsd.t</i>	59991,8	65510,7	67600,9	68304,1	78610,5	79482,5
автомобильный							
<i>motor transport .....</i>							
бо нақлиёти байналхалқӣ							
международный	ҳаз.т тыс.т. <i>thsd.t</i>	1691,0	1870,6	1353,3	1126,4	941,3	1349,8
транспорт							
<i>international transport</i>							
Ҳавоӣ	ҳаз.т тыс. т <i>thsd.t</i>	2,5	2,3	2,6	2,1	1,9	1,8
Авиационный							
<i>Air transport .....</i>							

<sup>1</sup> ҳаҷм бо назардошти фирисотдан рафта (омада)  
расидан ва транзити бору мусофир нишон дода  
шудааст

<sup>1</sup> об'ём показан с учетом отправки, прибытия и  
транзита грузов и пассажиров

<sup>1</sup> including dispatches, arrival  
and transit of freight and  
passengers passengers taking  
into account usage waybill

**НАКЛИЁТ - ТРАНСПОРТ – TRANSPORT**

	воҳиди ченак ед.изм. <i>unit</i>	2012	2013	2014	2015	2016	2017
<b>Боргардиш Грузооборот Freight turnover.....</b>	млн. т км <i>mln. tkm</i>	6345,0	6693,8	6180,3	5995,5	5515,3	6094,1
аз он ҷумла: в том числе: <i>of which:</i> Накליёти хушкигард Сухопугный транспорт <i>Overland transport</i> накליёти роҳи оҳан <sup>1</sup> железнодорож-ный <sup>1</sup> <i>railway transport<sup>1</sup>.....</i>	млн. ткм <i>mln. tkm</i>	6337,8	6687,0	6173,0	5989,2	5510,3	6089,3
автомобил <sup>1</sup> автомобильный <sup>1</sup> <i>motor transport<sup>1</sup>.....</i>	млн. т км <i>mln. tkm</i>	554,9	402,2	389,7	316,9	228,3	165,1
аз он ҷумла: в том числе: <i>of which:</i> бо накליёти байналхалқӣ международным транспортом <i>international transport</i>	млн. т км <i>mln. tkm</i>	5782,9	6284,8	5783,3	5672,3	5282,0	5924,2
Ҳавоӣ Авиационный <i>Air transport.....</i>	млн. т км <i>mln. tkm</i>	2789,8	3086,7	2232,4	2175,0	1816,6	2187,7
	млн. т км <i>mln. tkm</i>	7,2	6,8	7,3	6,3	5,0	4,8

<sup>1</sup> ҳаҷм бо назардошти фирисдодан рафта (омада) расидан ва транзити бору мусофир нишон дода шудааст  
объем показан с учетом отправок, прибытия и транзита грузов и пассажиров

<sup>1</sup>including dispatches, arrival and transit of freight and passengers taking into account usage waybill

**НАҚЛИЁТ - ТРАНСПОРТ – TRANSPORT**

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2012	2013	2014	2015	2016	2017
<b>Мусофиркашонӣ</b> <b>Перевозка</b> <b>пассажи́ров</b> <b>Passenger</b> <b>transportation</b> .....	млн. мусс. млн. пасс. <i>mln. pers.</i>	520,7	545,0	556,9	564,5	572,9	594,7
аз он ҷумла: в том числе: <i>of which:</i> Нақлиёти хушкигард Сухопутный транспорт <i>Overland transport</i> аз он ҷумла: в том числе: <i>of which:</i> автомобилӣ автомобильный <i>motor transport</i> аз он ҷумла: в том числе: <i>of which:</i> бо нақлиёти байналхалқӣ международный транспорт <i>international</i> <i>transport</i> нақлиёти роҳи оҳан <sup>1</sup> железнодорожный <sup>1</sup> <i>railways</i> <sup>1</sup> .....	млн. мусс. млн. пасс. <i>mln. pers.</i>	519,7	543,9	555,7	563,7	572,1	593,8
барқӣ электрический <i>electrical</i> .....	млн. мусс. млн. пасс. <i>mln. pers.</i>	508,9	533,2	545,1	553,1	560,7	582,2
Ҳавой Авиационный <i>Air transport</i> .....	млн. мусс. млн. пасс. <i>mln. pers.</i>	0,2	0,2	0,1	0,1	0,1	0,2
	млн. мусс. млн. пасс. <i>mln. pers.</i>	0,5	0,5	0,4	0,4	0,5	0,5
	млн. мусс. млн. пасс. <i>mln. pers.</i>	10,3	10,2	10,2	10,2	10,9	11,1
	млн. мусс. млн. пасс. <i>mln. pers.</i>	1,0	1,1	1,1	0,8	0,8	0,9



**НАКЛИЁТ - ТРАНСПОРТ – TRANSPORT**

	ВОХИДИ ченак ед. изм. <i>unit</i>	2012	2013	2014	2015	2016	2017
<b>Мусофиргардиш</b> <b>Пассажирооборот</b> <b>Passenger</b> <b>turnover.....</b> аз он ҷумла: в том числе: <i>of which:</i>	млн. мусс.км млн. пас- км <i>mln. pkm</i>	9806,9	10206,2	10305,1	9230,1	9148,0	9308,8
Накליёти хушкигард Сухопудный транспорт <i>Overland transport</i> аз он ҷумла: в том числе: <i>of which:</i>	млн. мусс.км млн. пас- км <i>mln. pkm</i>	7306,7	7295,1	7371,6	7201,5	6888,9	6964,3
накליёти автомобилӣ автомобильный <i>motor transport</i> аз он ҷумла: в том числе: <i>of which:</i>	млн. мусс.км млн. пас- км <i>mln.pkm</i>	7234,2	7225,9	7305,5	7137,2	6819,0	6884,1
бо накליёти байналхалқӣ международный транспорт <i>international</i> <i>transport</i>	млн. мусс.км млн. пас- км <i>mln.pkm</i>	348,6	279,8	176,3	98,2	96,3	116,5
накליёти роҳи оҳан <sup>1</sup> железнодорожный <sup>1</sup> <i>railways'</i> .....	млн. мусс.км млн. пас-км <i>mln. pkm</i>	24,0	20,9	17,8	16,0	18,4	27,9
баркӣ электрический <i>electrical</i> .....	млн. мусс.км млн. пас- км <i>mln. pkm</i>	48,5	48,3	48,3	48,3	51,5	52,3
Ҳавой Авиационный <i>Air transport</i> .....	млн. мусс.км млн. пас-км <i>mln. pkm</i>	2500,2	2911,1	2933,5	2028,6	2259,1	2344,5

<sup>1</sup>ҳаҷм бо назардошти фиристодан, рафта (омада) расидан ва транзити бору мусофир нишон дода шудааст - объем показан с учетом отправки, прибытия и транзита грузов и пассажиров

<sup>1</sup>*including dispatches, arrival and transit of freight and passengers*

**АЛОҚА - СВЯЗЬ – COMMUNICATION**

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2012	2013	2014	2015	2016	2017
<b>Шумораи иттиҳодияҳо, корхонаҳо ва қисматҳои хизматрасони алоқаи муштарӣони истифодаи умум</b>	воҳид						
<b>Число объединений, предприятий и их подразделений по обслуживанию клиентуры связи общего пользования</b>	единиц						
<i>Number of associations, enterprises and their subdivisions servicing clients in general communication...</i>	<i>number</i>	<b>634</b>	<b>634</b>	<b>634</b>	<b>490</b>	<b>490</b>	<b>490</b>
<b>Даромад аз фаъолияти асосии корхонаҳои алоқа (бо нархҳои ҷорӣ амалкунанда)</b>	млн. сомонӣ						
<b>Доходы от основной деятельности предприятий связи (в фактически действующих ценах)</b>	<i>mln. somoni</i>	<b>123,4</b>	<b>126,0</b>	<b>113,5</b>	<b>126,9</b>	<b>211,6</b>	<b>248,3</b>
<i>Revenues from main communication activities (at actual prices) .....</i>							
<b>аз он ҷумла хизматрасони пулаки, ки ба аҳоли расонда шудааст</b>	ҳаз. сомонӣ						
<b>в том числе платные услуги, оказанные населению</b>	<i>thsd. somoni</i>	<b>23697,9</b>	<b>17904,9</b>	<b>14268,7</b>	<b>14192,1</b>	<b>12658,4</b>	<b>14113,5</b>
<i>of which paid services to households .....</i>							

**АЛОҚА - СВЯЗЬ – COMMUNICATION**

	воҳиди ченак ед.изм. <i>unit</i>	2012	2013	2014	2015	2016	2017
<b>Фирстонда шудааст:</b>							
<b>Отправлено:</b>							
<b>Dispatched:</b>							
мактуб	млн. <i>mln.</i>	0,5	0,5	0,5	0,7	0,9	0,5
писем <i>letters...</i>	млн. <i>mln.</i>	11,7	11,7	11,8	11,9	12,5	22,3
рӯзнома ва маҷалла газет и журнал <i>newspapers and magazines..</i>	1000	2,3	2,3	1,7	1,3	1,7	1,9
сандуқчаи амонатӣ посылка <i>parcels.....</i>	млн. <i>mln.</i>	0,1	0,1	-	-	-	-
телеграмма телеграмм <i>telegrams.....</i>	млн. <i>mln.</i>	8,7	7,7	6,7	6,2	6,9	6,2
<b>Шумораи гуфтугӯи телефонии байнишахрии пеш- ниходшуда</b>	млн. <i>mln.</i>						
<b>Число предоставленных междугородных телефонных разговоров - Number of trunk calls</b>	1000	289,6	268,0	268,3	268,0	272,5	281,5
Шумораи дастгоҳҳои телефонии шабакаҳои истиқодаи умумӣ дастгоҳҳои телефонии, ки ба ин шабака баромад доранд	1000	268,0	248,2	248,5	248,5	252,8	261,8
<b>Число телефонных аппаратов сети общего пользования или имеющих на нее выход Number of telephone sets connected to the public telephone net-work or having access to it</b>							
аз он ҷумла шабакаҳои шахрӣ в том числе городской сети - of which urban network .....							

**АЛОҚА - СВЯЗЬ – COMMUNICATION**

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2012	2013	2014	2015	2016	2017
Аз шумораи умумии дастгоҳҳои телефони хонагӣ Из общего числа телефонных аппаратов – домашние <i>Domestic telephone sets...</i>	1000	250,5	229,5	228,9	228,1	232,0	240,7
<b>Бо дастгоҳҳои телефони шабакаҳои истифодаи умум таъмин будани аҳоли (бо 1000 нафар) Обеспеченность населения основными домашними телефон- ными аппаратами сети общего пользования (на 1000 человек) <i>Number of domestic phones of the public network per 1000 inhabitants.....</i></b>	воҳид  единиц  <i>number</i>						
		<b>32</b>	<b>33</b>	<b>28</b>	<b>27</b>	<b>27</b>	<b>27</b>

**САВДО - ТОРГОВЛЯ – TRADE**

	ВОХИДИ ЧЕНАК ЕД. ИЗМ. <i>unit</i>	2012	2013	2014	2015	2016	2017
<b>Молгардиши чакана дар ҳамаи соҳаҳои фурӯш (бо нархҳои соли 2017) – Роз- ничный товарооборот по всем каналам реализации (в ценах 2017 года) - <i>Retail trade turnover (in 2016 prices)</i></b>	млн. сомонӣ <i>mln. somonī</i>	12222,6	14520,5	15493,3	16361,0	17342,6	18435,2
бахши давлатӣ государственный сектор <i>state sector</i> .....	млн. сомонӣ <i>mln. somonī</i>	143,2	133,0	133,8	66,9	91,9	66,6
бахши ғайридавлатӣ негосударственный сектор <i>non-state sector</i> .....	млн. сомонӣ <i>mln. somonī</i>	12079,4	14387,5	15359,5	16294,1	17250,7	18368,6
Ҳаҷми молгардиши чакана ба ҳар нафари аҳоли - Объем розничного товаро- оборота на душу населения <i>Volume of retail trade turnover per capita</i> .....	сомонӣ <i>somonī</i>	1141,4	1401,0	1555,0	1701,2	1869,7	2086,2
Шумораи корхонаҳои савдои чакана - Число предприятий розничной торговли <i>Number of retail trade enterprises</i> .....	единиц <i>number</i>	12119	11548	12983	14271	15178	11708
Масоҳати савдои мағоза <sup>1</sup> Торговая площадь магазинов <sup>1</sup> <i>Shopping floor space</i> <sup>1</sup> .....	1000 м <sup>2</sup> <i>1000 m<sup>2</sup></i>	1159,3	940,4	1182,1	1374,6	1519,1	2065,5
Захираҳои молӣ дар савдои чакана (дар охири сол) <sup>1</sup> Товарные запасы в розничной торговле (на конец года) <sup>1</sup> <i>Stock of commodities in retail trade (at the end of the year)</i> <sup>1</sup> .....	млн. сомонӣ <i>mln. somonī</i>	72,5	148,1	183,6	231,1	374,3	513,4
дар рӯзҳои савдо <sup>1</sup> в днях торговли <sup>1</sup> <i>in days of trade turnover</i> <sup>1</sup> .....	рӯзҳо дней <i>days</i>	28	20	15	19	24	27

<sup>1</sup> корхонаҳои тиҷоратии ба қайд

<sup>1</sup>registered trade enterprises

гирифташуда

<sup>1</sup>зарегистрированные торговые  
предприятия

Тоҷикистон дар рақамҳо, 2018

Таджикистан в цифрах, 2018

117

САВДО - ТОРГОВЛЯ – TRADE

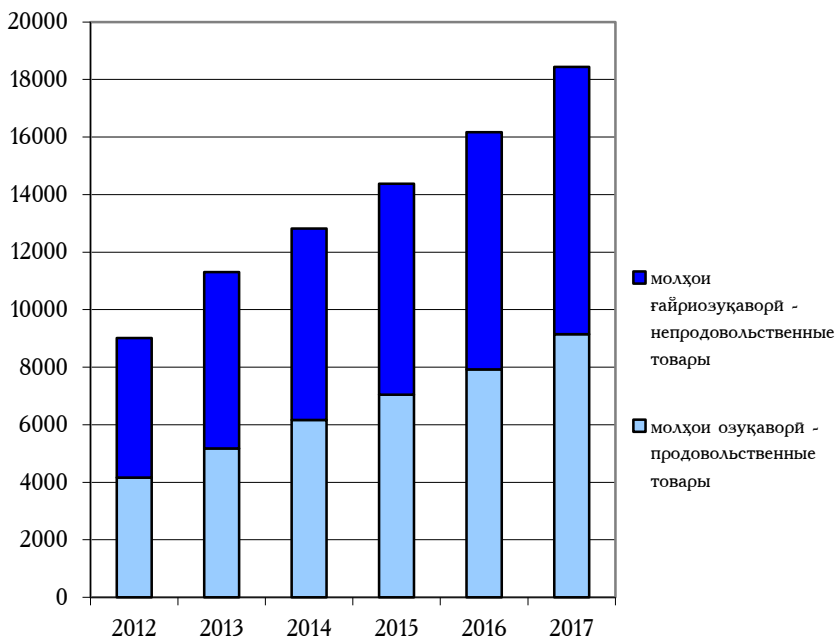
	воҳиди ченак ед.изм. <i>unit</i>	2012	2013	2014	2015	2016	2017
Шумораи корхонаҳои хӯроки умумӣ Число предприятий общественного питания <i>Number of public catering enterprises .....</i>	воҳид единиц <i>number</i>	2677	2624	2656	2717	2748	2757
Шумораи ҷой дар корхонаҳои хӯроки умумӣ Число мест в предприятиях общественного питания <i>Number of seats in public catering enterprises.....</i>	1000	106,5	53,0	126,7	141,3	164,9	169,9
Шумораи солони кор- мандони савдо Среднегодовая числен- ность работников торговли - <i>Average annual number of employees of trade.....</i>	1000	137,5	135,7	138,4	149,3	147,9	170,6
<b>Соҳтори молли молгар- диши чакана (бо нархҳои ҷорӣ)<sup>1</sup> Товарная структура розничного товарооборота (в текущих ценах)<sup>1</sup> <i>Commodity structure of retail trade turnover (at current prices)<sup>1</sup></i></b>							
молҳои озукаворӣ продовольственные товары <i>food products .....</i>	млн. сомонӣ <i>mln. somon</i>	4164,4	5180,8	6168,3	7045,1	7921,7	9144,1
молҳои ғайриозукаворӣ непродовольственные товары <i>non-food products .....</i>	млн. сомонӣ <i>mln. somon</i>	4849,5	6130,9	6655,6	7332,6	8245,0	9291,1

<sup>1</sup>корхонаҳои тичоратии ба қайд гирифташуда

<sup>1</sup>registered trade enterprises

<sup>1</sup>зарегистрированные торговые предприятия

Соҳтори молгардиши чакана  
Структура розничного товарооборота  
*Structure of retail trade turnover*



**ХИЗМАТРАСОНИИ ПУЛАКӢ - ПЛАТНЫЕ УСЛУГИ – PAID SERVICES**

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2012	2013	2014	2015	2016	2017
<p><b>Ҳаҷми хизматрасонии пулақӣ ба аҳоли бо нархҳои соли 2017 дар ҳамаи соҳаҳои хизматрасонии</b>  <b>Объем платных услуг населению в ценах 2017 года (по всем каналам реализации)</b>  <i>Volume of paid services rendered to house-holds (in 2017 prices, through all channels of realization).....</i></p>	млн. СОМОНӢ  <i>mln. somonii</i>	10550,3	11457,3	11572,3	10692,8	10639,3	10884,0
<p><b>Ҳаҷми хизматрасонии пулақӣ бо ҳисоб ба ҳар нафарӣ аҳоли<sup>1</sup> (бо нархҳои чорӣ) - Объем платных услуг в расчете на душу населения<sup>1</sup> (по фактическим ценам)</b>  <i>Volume of paid services per capita<sup>1</sup>.....</i></p>	СОМОНӢ  <i>somonii</i>	1096,4	1180,0	1231,7	1131,3	1161,2	1231,7
<p><b>Шумораи корхонаҳои хизмати маишӣ</b>  <b>Число предприятий бытового обслуживания</b>  <i>Number of consumer services enterprises</i></p>	единиц  <i>unit</i>	558	548	425	436	461	429
<p><b>Шумораи миёнаи дар рӯйхатбудаи кормандони корхонаҳои хизмати маишӣ - Среднесписочная численность работающих на предприятиях бытового обслуживания</b>  <i>Average number of employees on enterprises rendering personal services to households.....</i></p>	1000	2,1	2,1	1,7	1,9	2,1	2,0



**ХИЗМАТРАСОНИИ ПУЛАКӢ - ПЛАТНЫЕ УСЛУГИ – PAID SERVICES**

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2012	2013	2014	2015	2016	2017
<b>Ҳаҷми хизматрасонии пулакӣ ба аҳолии бо нархҳои амалӣ дар ҳамаи соҳаҳои хизматрасонӣ (бо нархҳои соҳҳои дахлдор) - Объем платных услуг населению в фактических ценах (по всем каналам реализации) (в соответствующих ценах) <i>Volume of paid services rendered to households (in actual prices, through all channels of realization) (the relevant prices)</i> .....</b>	млн. СОМОНӢ  <i>mln. somonī</i>	<b>8661,6</b>	<b>9558,5</b>	<b>10099,9</b>	<b>9615,8</b>	<b>10033,7</b>	<b>10884,0</b>
аз он ҷумла: в том числе: <i>of which:</i>							
маишӣ бытовые <i>domestic services</i> .....	млн. СОМОНӢ <i>mln. somonī</i>	3310,6	3608,3	3707,3	3758,6	3694,1	3908,3
нақлиёти мусофирбар пассажирского транспорта <i>passenger transport</i> .....	млн. СОМОНӢ <i>mln. somonī</i>	2130,1	2244,9	2229,4	1741,0	2024,3	2208,2
алоқа связи <i>communications</i> .....	млн. СОМОНӢ <i>mln. somonī</i>	1244,6	1176,7	1500,7	1331,3	1552,0	1645,3
манзилӣ - коммуналӣ жилищно-коммунальные <i>housing and communal services</i>	млн. СОМОНӢ <i>mln. somonī</i>	46,7	55,9	67,2	72,6	79,3	99,5
системаи маориф системы образования <i>education</i> .....	млн. СОМОНӢ <i>mln. somonī</i>	732,5	829,3	903,4	990,2	1173,8	1354,8
фарҳанг культуры <i>culture</i> .....	млн. СОМОНӢ <i>mln. somonī</i>	38,8	45,8	51,5	59,4	64,5	74,5
туристӣ - саёҳӣ туристско- экскурсионные <i>tourism and excursions</i> .....	млн. СОМОНӢ <i>mln. somonī</i>	1,5	1,0	1,8	2,8	2,1	4,0

Тоҷикистон дар рақамҳо, 2018

Таджикистан в цифрах, 2018

121

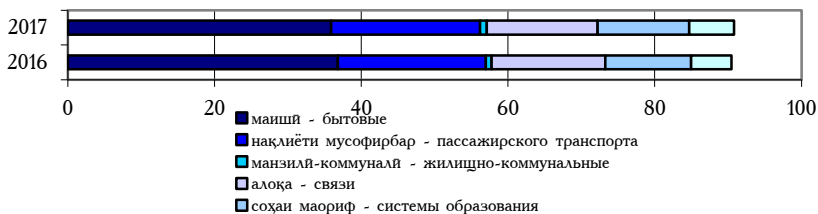
**ХИЗМАТРАСОНИИ ПУЛАКӢ - ПЛАТНЫЕ УСЛУГИ – PAID SERVICES**

	воҳиди ченак ед.изм. <i>unit</i>	2012	2013	2014	2015	2016	2017
тарбияи ҷисмонӣ ва варзиш физической культуры и спорта <i>physical education and sport</i> .....	млн. сомонӣ <i>mln. somonī</i>	1,4	1,5	1,0	1,4	2,2	1,1
тиббӣ медицинские <i>medical services</i> .....	млн. сомонӣ <i>mln. somonī</i>	252,5	297,4	371,0	403,9	447,1	490,7
санаторию беҳдошти санаторно- оздоровительные <i>sanatorium and health improvement</i> .....	млн. сомонӣ <i>mln. somonī</i>	23,4	44,1	47,3	38,8	43,4	48,1
хусусияти ҳуқуқидошта ва муассисаҳои бонкӣ правового характера и банковских учреждений <i>legal and banking services</i> .....	млн. сомонӣ <i>mln. somonī</i>	710,6	997,4	842,4	658,5	399,2	384,2
дигарҳо другие <i>others</i> .....	млн. сомонӣ <i>mln. somonī</i>	168,9	256,2	376,9	557,3	551,7	665,3

**Соҳтори ҳаҷми хизматрасониҳои пулакӣ (бо фоиз)**

**Структура объема платных услуг (в %)**

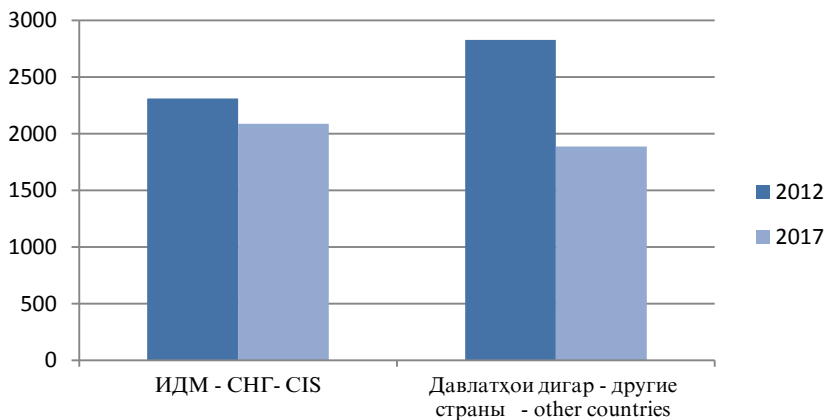
*Structure of paid services rendered to households (in percent of total)*



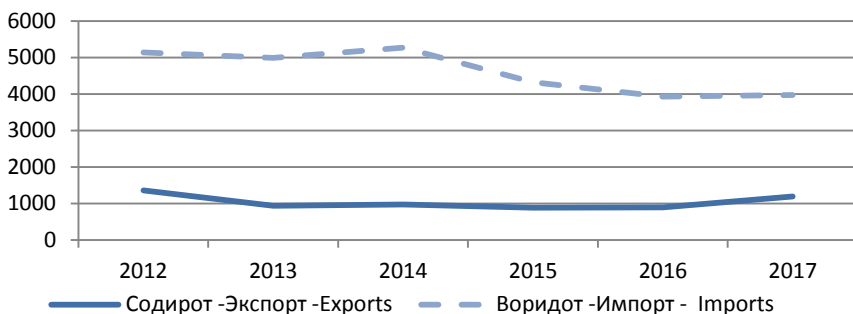
**САВДОИ ХОРИЧӢ - ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ – FOREIGN TRADE**

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2012	2013	2014	2015	2016	2017
<b>Гардиши савдои хориҷ</b> <b>Внешнеторговый оборот</b> <i>Foreign trade turnover</i> .....	млн. долл. <i>mln.</i> <i>USD</i>	<b>5138,1</b>	<b>4988,8</b>	<b>5274,7</b>	<b>4326,2</b>	<b>3929,9</b>	<b>3972,9</b>
Давлатҳои ИДМ страны СНГ <i>CIS countries</i> .....	млн. долл. <i>mln.</i> <i>USD</i>	2311,4	2093,0	2405,7	2045,4	1968,0	2086,9
Давлатҳои дигари ҷаҳон страны остального мира <i>other</i> <i>countries f the world</i> .....	млн. долл. <i>mln.</i> <i>USD</i>	2826,7	2895,8	2869,0	2280,8	1961,9	1886,0
<b>Содирот</b> <b>Экспорт</b> <i>Exports</i> .....	млн. долл. <i>mln.</i> <i>USD</i>	<b>1359,7</b>	<b>943,4</b>	<b>977,3</b>	<b>890,6</b>	<b>898,7</b>	<b>1198,0</b>
давлатҳои ИДМ страны СНГ <i>CIS countries</i> .....	млн. долл. <i>mln.</i> <i>USD</i>	239,6	177,4	246,0	226,7	294,4	430,7
давлатҳои дигари ҷаҳон страны остального мира <i>other countries f the world</i> .....	млн. долл. <i>mln.</i> <i>USD</i>	1120,1	766,0	731,3	663,9	604,3	767,3
<b>Воридот</b> <b>Импорт</b> <i>Imports</i> .....	млн. долл. <i>mln.</i> <i>USD</i>	<b>3778,4</b>	<b>4045,4</b>	<b>4297,4</b>	<b>3435,6</b>	<b>3031,2</b>	<b>2774,9</b>
давлатҳои ИДМ страны СНГ <i>CIS countries</i> .....	млн. долл. <i>mln.</i> <i>USD</i>	2071,8	1915,6	2159,7	1818,7	1673,6	1656,2
давлатҳои дигари ҷаҳон страны остального мира <i>other countries of the world</i>	млн. долл. <i>mln.</i> <i>USD</i>	1706,6	2129,8	2137,7	1616,9	1357,6	1118,7
<b>Бақия</b> <b>Сальдо</b> <i>Balance</i> .....	млн. долл. <i>mln.</i> <i>USD</i>	-2418,8	-2988,8	-3320,1	-2545	-2132,5	-1576,9
давлатҳои ИДМ страны СНГ <i>CIS countries</i> .....	млн. долл. <i>mln.</i> <i>USD</i>	-1832,2	-1754,2	-1913,6	-1592,0	-1379,2	-1225,5
давлатҳои дигари ҷаҳон страны остального мира <i>other countries of the world</i>	млн. долл. <i>mln.</i> <i>USD</i>	-586,6	-1234,6	-1406,4	-953,0	-753,3	-351,4

Соҳтори минтақавии ҷабӯлияти иқтисодии хориҷӣ  
 Региональная структура внешнеэкономической деятельности  
*Regional structure of foreign trade*



Содирот, воридот (млн. доллар)  
 Экспорт, импорт (млн. долл.)  
*Exports and Imports (mln. USD)*



**САВДОИ ХОРИҶӢ - ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ - FOREIGN TRADE**

	воҳиди ченак ед.изм. <i>unit</i>	2012	2013	2014	2015	2016	2017
<b>Содирот ба мамлакатҳои асосии таиншуда</b>							
<b>Экспорт по основным странам назначения</b>							
<b>Exports by major countries of destination</b>							
Мамлакатҳои ИДМ							
Страны СНГ	млн. долл						
<i>CIS countries</i> .....	<i>mln. USD</i>	239,6	177,4	246,0	226,7	294,4	430,7
Қазоқистон - Қазақстан	млн. долл						
<i>Kazakhstan</i> .....	<i>mln. USD</i>	101,7	86,2	177,7	146,5	194,9	324,3
Қирғизистон - Қырғызстан	млн. долл						
<i>Kyrgyzstan</i> .....	<i>mln. USD</i>	7,1	7,1	7,7	9,4	8,9	10,9
Русия - Россия	млн. долл						
<i>Russia</i> .....	<i>mln. USD</i>	106,9	65,3	50,9	56,9	50,6	32,1
Туркменистон - Туркменистан	млн. долл						
<i>Turkmenistan</i> .....	<i>mln. USD</i>	2,9	4,5	0,9	2,5	1,4	1,5
Ўзбекистон - Ўзбекистан	млн. долл						
<i>Uzbekistan</i> .....	<i>mln. USD</i>	4,0	4,6	3,3	6,1	35,6	57,1
Украина	млн. долл						
<i>Ukraine</i> .....	<i>mln. USD</i>	4,0	2,8	0,7	2,0	0,4	0,4
Мамлакатҳои ИА							
Страны ЕС	млн. долл						
<i>EU countries</i> .....	<i>mln. USD</i>	48,8	28,5	28,7	27,1	37,2	169,9
Бритониёи Кабир							
Соединённое Королевство	млн. долл						
<i>United Kingdom</i> .....	<i>mln. USD</i>	0,3	1,2	0,6	0,8	0,6	0,8
Нидерланд - Нидерланды	млн. долл						
<i>Netherlands</i> .....	<i>mln. USD</i>	0,0	0,2	6,5	9,0	14,6	24,6
Италия	млн. долл						
<i>Italy</i> .....	<i>mln. USD</i>	13,4	16,0	16,2	10,5	12,7	16,0
Латвия	млн. долл						
<i>Latvian</i> .....	<i>mln. USD</i>	20,5	3,9	2,8	3,6	5,1	2,5
Дигар мамлакатҳо - Другие страны	млн. долл						
<i>Other countries</i> .....	<i>mln. USD</i>	1071,3	737,7	702,6	636,8	567,1	597,4
Швейтсария - Швейцария	млн. долл						
<i>Switzerland</i> .....	<i>mln. USD</i>	90,6	77,0	261,8	205,7	99,3	89,4
ИМА - США	млн. долл						
<i>USA</i> .....	<i>mln. USD</i>	0,7	0,9	0,4	0,2	0,1	15,2
Эрон - Иран	млн. долл						
<i>Iran</i> .....	<i>mln. USD</i>	66,0	66,0	64,0	59,9	39,0	30,4
Туркия - Турция	млн. долл						
<i>Turkey</i> .....	<i>mln. USD</i>	493,3	422,7	251,8	255,7	200,8	233,2
Чин - Китай <i>China</i>	млн. долл						
	<i>mln. USD</i>	181,1	85,9	39,0	29,1	44,0	35,4

Тоҷикистон дар рақамҳо, 2018

Таджикистан в цифрах, 2018

125

**САВДОИ ХОРИЧӢ - ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ – FOREIGN TRADE**

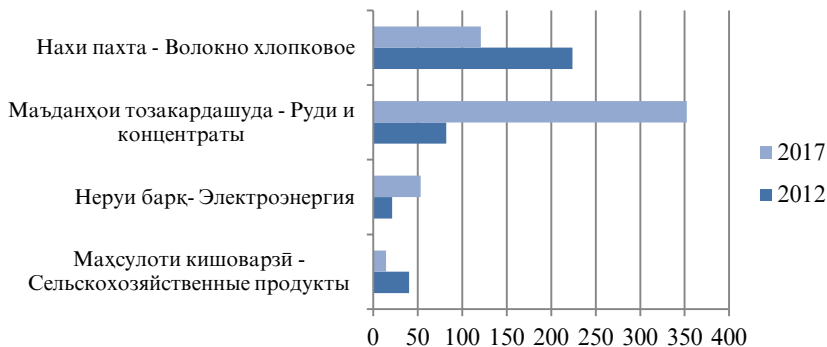
	воҳиди ченак ед.изм. <i>unit</i>	2012	2013	2014	2015	2016	2017
<b>Воридот аз рӯи мамлакатҳои асосии - воридкунанда</b>							
<b>Импорт по основным странам - импортерам</b>							
<b>Imports by major countries of origin</b>							
Мамлакатҳои ИДМ							
Страны СНГ							
<i>CIS countries</i> .....	млн. долл <i>mln. USD</i>	2071,8	1915,6	2159,7	1818,7	1673,6	1656,2
Озарбойҷон - Азербайҷан							
<i>Azerbaijan</i> .....	млн. долл <i>mln. USD</i>	59,8	9,7	13,3	7,7	13,4	2,8
Беларус - Беларус							
<i>Belarus</i> .....	млн. долл <i>mln. USD</i>	69,3	39,4	34,1	29,9	18,9	37,0
Қазоқистон - Қазақстан							
<i>Kazakhstan</i> .....	млн. долл <i>mln. USD</i>	604,3	626,6	680,4	555,6	481,1	514,6
Қирғизистон - Қирғизстан							
<i>Kyrgyzstan</i> .....	млн. долл <i>mln. USD</i>	73,1	177,3	32,7	24,4	16,8	37,9
Русия - Россия							
<i>Russia</i> .....	млн. долл <i>mln. USD</i>	960,6	842,4	1186,1	1048,6	985,7	903,8
Туркменистон - Туркменистан							
<i>Turkmenistan</i> .....	млн. долл <i>mln. USD</i>	154,9	115,1	108,8	106,6	92,1	118,8
Ўзбекистон - Ўзбекистан							
<i>Uzbekistan</i> .....	млн. долл <i>mln. USD</i>	58,0	7,4	9,5	5,9	33,6	69,3
Украина							
<i>Ukraine</i> .....	млн. долл <i>mln. USD</i>	89,6	95,3	89,5	38,6	27,6	37,3
Мамлакатҳои ИА							
Страны ЕС							
<i>EU countries</i> .....	млн. долл <i>mln. USD</i>	309,8	490,8	408,0	227,8	140,8	186,3
Бритониёи Кабир							
Соединённое Королевство <i>United Kingdom</i> .....	млн. долл <i>mln. USD</i>	24,8	16,0	10,7	7,3	3,1	3,8
Олмон - Германия							
<i>Germany</i> .....	млн. долл <i>mln. USD</i>	34,0	34,4	38,0	44,5	58,4	106,3
Нидерланд - Нидерланды							
<i>Netherlands</i> .....	млн. долл <i>mln. USD</i>	8,5	106,9	13,0	9,0	4,3	5,4
Италия							
<i>Italy</i> .....	млн. долл <i>mln. USD</i>	20,8	12,3	16,8	20,6	12,9	17,8
Латвия							
<i>Latvian</i> .....	млн. долл <i>mln. USD</i>	24,4	31,6	37,0	16,1	1,2	2,4
Литва - Литва							
<i>Lithuania</i> .....	млн. долл <i>mln. USD</i>	143,2	216,4	204,2	81,4	8,1	8,4

Тоҷикистон дар рақамҳо, 2018  
Таджикистан в цифрах, 2018

**САВДОИ ХОРИЧӢ - ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ - FOREIGN TRADE**

	ВОҲИДИ ЧЕНАК ЕД.ИЗМ. <i>unit</i>	2012	2013	2014	2015	2016	2017
Дигармамлакатҳо							
Другиестраны	млн. долл						
<i>Other countries</i> .....	<i>mln. USD</i>	1396,8	1639,0	1729,7	1389,1	1216,8	932,4
Швейцария - Швейцария	млн. долл						
<i>Switzerland</i> .....	<i>mln. USD</i>	5,1	5,3	219,3	104,9	8,9	89,4
ИМА - США	млн. долл						
<i>USA</i> .....	<i>mln. USD</i>	194,0	171,6	106,6	37,9	24,9	23,5
Эрон - Иран	млн. долл						
<i>Iran</i> .....	<i>mln. USD</i>	151,5	186,1	162,2	123,9	75,2	61,4
Чин - Китай	млн. долл						
<i>China</i> .....	<i>mln. USD</i>	488,1	607,4	726,5	763,9	841,1	556,3
<b>Содироти молҳои муҳим-тарин - Экспорт</b>							
<b>важнейших товаров</b>							
<b><i>Exports of main products</i></b>							
Сабзавот ва мевачот	млн. долл						
Овощи и фрукты	<i>mln. USD</i>	40,4	46,7	36,6	17,1	21,8	14,6
<i>Fruit and vegetables</i> .....							
Нӯшокиҳои спиртӣ ва	млн. долл						
ғайри спиртӣ -							
Алкогольные и							
безалкогольные напитки	<i>mln. USD</i>	0,1	0,2	0,2	0,1	0,0	0,2
<i>Alcohol and alcohol-free</i>							
<i>beverages</i>							
Тамоқу ва маснуот аз	млн. долл						
тамоқу - Табақ и табачные							
изделия	<i>mln. USD</i>	1,1	0,5	1,5	1,8	3,4	3,5
<i>Tobacco and tobacco products</i>							
Нерӯибарк	млн. долл						
Электрэнергия	<i>mln. USD</i>	21,3	33,3	48,1	48,4	51,7	53,4
<i>Electricity</i> .....							
Наҳи пахта	млн. долл						
Волокно хлопковое	<i>mln. USD</i>	224,0	189,3	132,5	144,5	122,6	121,0
<i>Cotton fibres</i> .....							
Қолинҳо ва фаршпӯшҳои	млн. долл						
нассочӣ – Коври и							
текстильные напольные	<i>mln. USD</i>	0,1	0,4	0,1	0,1	0,0	0,0
покрытия							
<i>Carpets and textil ecarpet</i>							
<i>covering</i> .....							
Маъданиҳои тозакардашуда	млн. долл						
Руды и концентраты	<i>mln. USD</i>	82,1	100,4	175,9	152,4	239,1	352,2
<i>Ores and concentrates</i>							

Содирот аз рӯи намудҳои асосии молҳо  
Экспорт по основным видам товаров  
*Exports by major products*



	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2012	2013	2014	2015	2016	2017

**Воридоти молҳои муҳимтарин**

**Импорт важнейших товаров**

*Imports of main products*

Нӯшокиҳои спиртдор ва беспирт - Алкогольные и безалкогольные напитки <i>Alcohol and alcohol-free beverages.....</i>	млн. долл <i>mln. USD</i>	17,4	28,8	32,3	14,8	9,9	9,2
Тамоқу ва маҳсулот аз тамоқу - Табак и табачные изделия <i>Tobacco and tobacco products.....</i>	млн. долл <i>mln. USD</i>	6,7	11,6	13,0	11,4	11,9	21,1
Нерӯи барқ Электроэнергия <i>Electricity.....</i>	млн. долл <i>mln. USD</i>	0,1	0,2	0,1	0,6	1,0	0,9

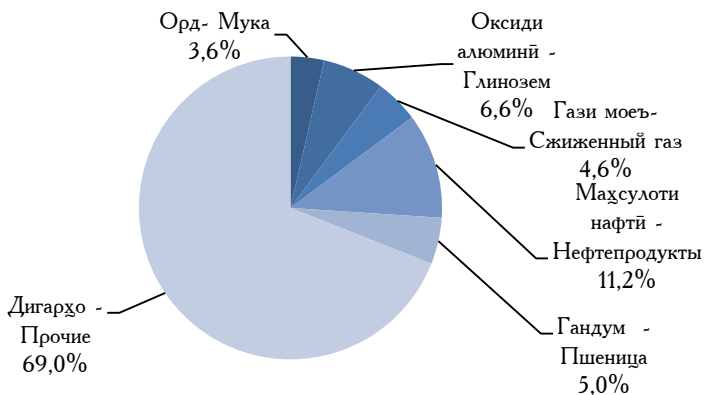
Тоҷикистон дар рақамҳо, 2018  
Таджикистан в цифрах, 2018



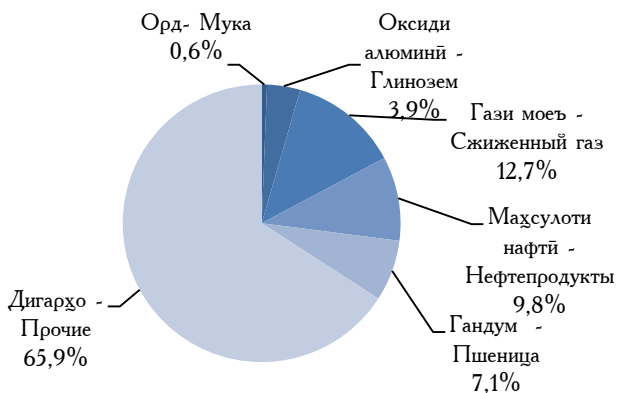
**САВДОИ ХОРИҶӢ - ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ – FOREIGN TRADE**

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2012	2013	2014	2015	2016	2017
Орд	млн.						
Мука	долл						
<i>Flour</i> .....	млн.	134,8	106,6	80,6	63,5	33,3	17,2
Чой, қаҳва ва таом	долл						
Чай, кофе и пряности	млн. USD						
<i>Tea, coffee and spices</i> .....	млн. USD	5,1	5,2	6,7	6,6	6,9	7,1
Гандум	млн.						
Пшеница	долл						
<i>Wheat</i> .....	млн. USD	187,1	208,4	231,5	244,5	231,5	197,2
Равған ва равғанҳои растанию чорво	млн.						
Жиры и масла живот- ного и растительного происхождения	долл						
<i>Animal and vegetable oil and fats</i> .....	млн. USD	90,5	94,1	102,5	72,0	87,4	90,7
Шакар ва маснуоти қаннодӣ	млн.						
Сахар и кондитерские изделия	долл						
<i>Sugar and confectionery</i> .....	млн. USD	81,8	55,7	87,1	73,8	37,0	59,7
Маҳсулоти нафти	млн.						
Нефтепродукты	долл						
<i>Petroleum products</i> .....	млн. USD	424,5	393,3	511,0	352,2	259,3	272,2
Оксиди алюминий	млн.						
Глинозем	долл						
<i>Clay</i> .....	млн. USD	249,5	202,5	130,6	133,8	137,4	107,2
Гази табиӣ	млн.						
Природный газ	долл						
<i>Natural gas</i> .....	млн. USD	38,7	-	-	-	-	-
Пору	млн.						
Удобрения	долл						
<i>Fertilizers</i> .....	млн. USD	18,4	27,6	27,4	27,2	31,0	26,9

Воридот аз рӯи намудҳои асосии молҳо  
Импорт по основным видам товаров  
*Imports by major products*  
**2012**



**2017**



**САВДОИ ХОРИҶӢ - ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ – FOREIGN TRADE**

	воҳиди ченак ед.изм. <i>unit</i>	2012	2013	2014	2015	2016	2017
<b>Содироту воридоти хизматрасонии байналхалқӣ</b>							
<b>Экспорт импорт меѓународных услуг</b>							
<b><i>Exports – Imports of international services</i></b>							
Ҳаҷми умумии хизматрасонии байналхалқӣ Общий объем меѓународных услуг <i>Total volume of international services</i>	млн. долл <i>mln. USD</i>	654,6	557,3	505,9	432,8	368,3	374,2
мамлакатҳои ИДМ страны СНГ <i>CIS countries</i>	млн. долл <i>mln. USD</i>	390,6	346,3	310,8	214,9	203,5	222,0
мамлакатҳои дигари чаҳон - страны остального мира <i>other countries of the world</i>	млн. долл <i>mln. USD</i>	264,0	211,0	195,1	217,9	164,8	152,2
Содирот Экспорт <i>Exports</i>	млн. долл <i>mln. USD</i>	487,6	363,3	309,5	252,4	231,8	252,0
мамлакатҳои ИДМ страны СНГ <i>CIS countries</i>	млн. долл <i>mln. USD</i>	303,6	251,1	218,3	149,5	144,4	163,2

**САВДОИ ХОРИЧӢ - ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ – FOREIGN TRADE**

	воҳиди ченак ед.изм. <i>unit</i>	2012	2013	2014	2015	2016	2017
мамлакатҳои дигари чаҳон - страны остального мира <i>other countries of the world.....</i>	млн. долл <i>mln. USD</i>	184,0	112,2	91,2	102,9	87,4	88,8
Воридот Импорт <i>Imports.....</i>	млн. долл <i>mln. USD</i>	167,0	194,0	196,4	180,4	136,5	122,2
мамлакатҳои ИДМ страны СНГ <i>CIS countries.....</i>	млн. долл <i>mln. USD</i>	87,0	95,2	92,6	65,4	59,1	58,8
мамлакатҳои дигари чаҳон - страны остального мира <i>other countries of the world.....</i>	млн. долл <i>mln. USD</i>	80,0	98,8	103,8	115,0	77,4	63,5
Бақия Сальдо <i>Balance.....</i>	млн. долл <i>mln. USD</i>	320,6	169,4	113,1	72,0	95,3	129,8
мамлакатҳои ИДМ страны СНГ <i>CIS countries.....</i>	млн. долл <i>mln. USD</i>	216,6	156,0	125,7	84,2	85,3	104,4
мамлакатҳои дигари чаҳон - страны остального мира <i>other countries of the world.....</i>	млн. долл <i>mln. USD</i>	104,0	13,4	-12,6	-12,2	10,0	25,4

**МОЛИЯ ВА ҚАРЗ - ФИНАНСЫ И КРЕДИТ - FINANCE AND CREDIT**

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2012 <sup>1</sup>	2013 <sup>1</sup>	2014 <sup>1</sup>	2015 <sup>1</sup>	2016 <sup>1</sup>	2017 <sup>1,2</sup>
<b>Даромадҳои бучети давлатӣ</b> <b>Доходы государственного</b> <b>бюджета</b> <b>Revenue of State budget</b> .....	млн. сомони						
	млн. сомони <i>mln. somoni</i>	9673	11544	13353	16061	17484	19500
Даромадҳо аз андозҳо Налоговые доходы <i>Tax revenues</i> .....	млн. сомони <i>mln. somoni</i>	7102	8527	10405	10648	11244	13183,2
актсизҳо - акцизы <i>excise tax</i> .....	млн. сомони <i>mln. somoni</i>	186	282	364	327	338	390,2
андоз аз фоида - налог на прибыль - <i>profit tax</i> .....	млн. сомони <i>mln. somoni</i>	576	700	807	1009,4	1031	1504,1
андоз аз аҳоли налог с населения <i>income taxes from individuals</i> .....	млн. сомони <i>mln. somoni</i>	730	914	1095	1301,2	1348	1569,2
андоз аз арзиши илова – НДС - <i>value added tax</i> .....	млн. сомони <i>mln. somoni</i>	3402	4132	5152	4941	5086	5358
Даромадҳои ғайриандоз Неналоговые доходы <i>Non-tax revenues</i> .....	млн. сомони <i>mln. somoni</i>	679	780	1114	1471	1513	1297,1
<b>Даромади бучети давлатӣ ба ҳисоби фоиз нисбат ба ММД</b> <b>Доходы государственного</b> <b>бюджета в процентах к ВВП</b> <b>Revenue as percentage of GDP</b> .....	%	26,7	28,5	29,3	33,2	32,1	31,9
Даромадҳо аз андоз Налоговые доходы <i>Tax revenues</i> .....	%	19,6	21,0	22,8	22,0	20,6	21,6
актсизҳо – акцизы - <i>excise tax</i> ....	%	0,5	0,7	0,8	0,7	0,6	0,6
андоз аз фоида - налог на прибыль - <i>profit tax</i> .....	%	1,6	1,7	1,8	1,7	1,9	2,5
андоз аз аҳоли налог с населения <i>income taxes from individuals</i> .....	%	2,0	2,3	2,4	2,7	2,5	2,6
андоз аз арзиши илова – НДС - <i>value added tax</i> .....	%	9,4	10,2	11,3	10,2	9,3	8,8
Даромади ғайриандоз Неналоговые доходы <i>Non-tax revenues</i> .....	%	1,9	1,9	2,4	3,0	2,8	2,1

<sup>1</sup>бо назардошти ҳамаи манбаҳои маблағгузорӣ - <sup>1</sup>into account all sources of funds

с учетом всех источников финансирования

<sup>2</sup>preliminary

<sup>2</sup>маълумотҳои пешакӣ – предварительные данные

**МОЛИЯ ВА ҚАРЗ - ФИНАНСЫ И КРЕДИТ - FINANCE AND CREDIT**

	воҳиди ченак ед.изм. <i>unit</i>	2012 <sup>1</sup>	2013 <sup>1</sup>	2014 <sup>1</sup>	2015 <sup>1</sup>	2016 <sup>1</sup>	2017 <sup>1,2</sup>
Харочоти бучети давлатӣ Расходы государственного бюджета <i>Expenditures of State budget.....</i>	млн. сомонӣ <i>mln. somoni</i>	9107	11433	13234	15675	18429	19693,9
Харочоти бучети давлатӣ ба ҳисоби ғоиз нисбат ба ММД Расходы государственного бюджета в процентах к ВВП <i>Expenditures as percentage of GDP.....</i>	%	25,2	28,2	29,0	32,4	33,8	32,2
Қасри зиён (-) нафъи ғоидаи бучети давлатӣ (+) Дефицит (-), профицит (+) государственного бюджета <i>Deficit (-), surplus (+) of State budget .....</i>	млн. сомонӣ млн. сомони <i>mln. somoni</i>	566	111	119	386	-945	-193,9
Қасри зиён (-) нафъи ғоидаи (+) бучети давлатӣ ба ҳисоби ғоиз нисбат ба ММД Дефицит (-), профицит (+) государственного бюджета в процентах к ВВП <i>Deficit (-), surplus (+) of State budget as a percentage of GDP.....</i>	%	1,5	0,3	0,3	0,8	-1,7	-0,3

<sup>1</sup>бо назардошти ҳамаи манбаъҳои маблағгузорӣ - с  
учетом всех источников финансирования

<sup>2</sup>маълумотҳои пешакӣ – предварительные данные

<sup>1</sup>into account all sources of funds  
<sup>2</sup> preliminary

**МОЛИЯ ВА ҚАРЗ - ФИНАНСЫ И КРЕДИТ - FINANCE AND CREDIT**

	ВОҲИДИ ченак ед. изм. <i>unit</i>	2012	2013	2014	2015	2016	2017
<b>Маблағгузориҳои қарзии низоми банкі ва ташкилотҳои маблағгузориҳои хурд аз рӯи шакли моликияти - ҳамагӣ<sup>1</sup></b>	млн.сомонӣ						
<b>Кредитные вложения банковской системы и микрофинансовых организаций по видам собственности - всего<sup>1</sup></b> <i>Credit investments of banking system and mikrofinancial organizations by ownership - total<sup>1</sup></i> .....	млн. сомони	5421,3	7531,0	9783,2	11341,7	9930,0	8608,1
ба корхонаҳои давлатӣ - в государственные предприятия <i>state-owned enterprises</i>	млн. сомони <i>mln. somoni</i>	773,0	914,9	930,3	1626,0	1669,8	2182,6
ба корхонаҳои хусусӣ в частные предприятия <i>private enterprises</i>	млн. сомони <i>mln. somoni</i>	1554,8	2417,8	3262,8	4170,8	3468,8	2305,8
ба шахсони алоҳида частным лицам <i>individuals</i>	thsd. somoni <i>thsd. somoni</i>	1072,1	1639,1	1797,3	1858,9	1665,4	1577,7
Лизинг - Лизинг <i>leasing</i>	млн. сомони <i>mln. somoni</i>	2,3	3,0	4,6	5,7	6,4	2,1
Ипотека - Ипотека <i>hypothec</i>	млн.сомонӣ <i>mln. somoni</i>	57,0	116,6	139,5	166,1	167,7	185,8
Овердрафт - Овердрафт <i>overdraft</i>	млн.сомонӣ <i>mln. somoni</i>	19,8	99,0	62,2	102,5	271,9	141,8
Соҳибкорон <i>Entrepreneurship</i>	млн.сомонӣ <i>mln. somoni</i>	1420,4	1875,5	2895,3	2595,9	2095,2	1836,4
ба дигарҳо - другие <i>other</i>	млн.сомонӣ <i>mln. somoni</i>	521,9	465,1	691,2	815,8	584,8	375,9

<sup>1)</sup>ба назардошти асъори хориҷӣ

<sup>1)</sup> taking into account foreign exchanges

<sup>1</sup> с учетом иностранной валюты

**МОЛИЯ ВА ҚАРЗ - ФИНАНСЫ И КРЕДИТ - FINANCE AND CREDIT**

	2012	2013	2014	2015	2016	2017
<b>Курби расми сомони<sup>1</sup></b>						
<b>Официальный курс сомони<sup>1</sup></b>						
<b>Official exchange rate of somoni<sup>1</sup></b>						
сомони бо як воҳиди асъори хориҷӣ - сомони за единицу иностранной валюты <i>somoni foreign currencies unit (s)</i>						
Даллари ИМА						
доллар США						
<i>1 USD</i> .....	4,7627	4,7642	4,9349	6,1645	7,8356	8,5497
10 тангаи қазоқӣ						
10 Казахских тенге						
<i>10 Kazakh tenge</i> .....	0,3194	0,3135	0,2760	0,2877	0,2296	0,2623
10 семи қирғизӣ						
10 Киргизских сомов						
<i>10 Kirghiz som</i> .....	1,0134	0,9838	0,9211	0,9591	1,1223	1,2418
10 рубли русӣ						
10 Российских рублей						
<i>10 Russian roubles</i> .....	0,1543	0,1514	0,1320	0,1064	0,1153	0,1451
1 манати туркменӣ						
1 Туркменских манатов						
<i>1 Turkmenian manat</i> .....	1,6710	1,6717	1,7309	1,9126	2,2395	2,4451
100 сӯми ўзбекӣ						
100 Узбекских сумов						
<i>100 Uzbek sum</i> .....	0,2523	0,2287	0,2136	0,2401	0,2646	0,1904

<sup>1</sup>ба ҳисоби миёна дар як сол - в среднем за год

<sup>1</sup>annual averag



Манбаи якум дараҷаи маълумот дар бораи аҳолии, барӯйхатгирии аҳолии мебошад. Дар давран байни барӯйхатгирии аҳолии арзбени ҷорӣ шумораи аҳолии гузаронида мешавад. Ба ҷамъбасти барӯйхатгирии охири аҳолии ҳамасола шумораи таваллудшудаҳо ва кӯчидаомадаҳо ба ҳудуди мазкур ҳамроҳ ва шумораи фавтидаҳо кучидарафтаҳо аз ҳудуди мазкур хориҷ карда мешавад.

Маълумотҳо дар бораи шумораи аҳолии аз рӯи аҳолии доими ки, ба ин шахсоне тааллуқ доранд, ки дар ҳудуди мазкур муқими зиндагӣ мекунад, аз он ҷумла шахсони муваққатан гоиб ва бо истиқнои шахсоне, ки муваққатан сукунат доранд. Тақсмоти аҳолии дар шаҳрӯ деҳот аз рӯи маҳалли сукунат анҷом дода мешавад, дар ин маврид, шаҳрӯчи маҳалле ба ҳисоб гирифта мешавад, ки мутобиқи муқарароти конунгузорӣ ба категорияи шаҳрӯчи (шаҳрӯ шаҳрак) мансуб доништа шудаанд. Тамоми боқимонда маҳалҳои аҳолинишини деҳот доништа мешаванд.

**Синну соли қобили меҳнат дар асоси конунгузорӣ муайян карда мешавад.** То оғози соли 2002 синну соли қобили меҳнат барои мардон 15-60 сол, барои занон 15-54 сол, синну соли хурди қобили меҳнат 0-14 сол, ба синну соли калонсоли қобили меҳнат мардон 60 сол ва калонсолтар, занон 55 сол ва калонсолтар ба ҳисоб гирифта мешуд. Аз соли 2003 сар карда, синну соли қобили меҳнат ҷунин муайян карда шудааст: мардон 15-60 сола, занон 15-55 сола, ба синну соли гайри қобили меҳнат 0-14 сола, ба синну соли калонсоли қобили меҳнат мардон дар синни 61 сол ва калонсолтар, занон 56 сол ва калонсолтар ба ҳисоб гирифта шуд. Дар соли 2004 синну соли қобили меҳнат мардон дар синни 62 солағӣ ва калонсолтар, занон дар синни 57 солағӣ ва калонсолтар. Аз соли 2005 сар карда, синну соли қобили меҳнат барои мардон 15-62 сол, барои занон 15-57 сол, ба синни хурдсоли қобили меҳнат 0-14 сола, ба синни калонсолтари қобили меҳнат барои мардон 63 ва калонсолтар, барои занон синни 58 ва калонсолтар муайян карда шудааст.

Первоисточником получения сведений о населении являются переписи населения. В период между переписями населения производится текущая оценка численности населения. К итогам последней переписи населения ежегодно прибавляются числа родившихся и прибывших на данную территорию и вычитаются числа умерших и выбывших из данной территории.

Данные о численности населения приводятся по постоянному населению, к которому относятся лица, постоянно проживающие на данной территории, включая временно отсутствующих и исключая временно проживающих. Распределение населения на городское и сельское производится по месту проживания, при этом городскими поселениями считаются пункты, отнесенные в установленном законодательством порядке к категории городских (города и поселки). Все остальные населенные пункты являются сельскими.

**Трудоспособный возраст определяется законодательно.** По состоянию на начало 2002 года трудоспособным считался возраст: мужчин 15-60 лет, женщин 15-54 года, в возраст моложе трудоспособного включались лица в возрасте 0-14 лет; в возрасте старше трудоспособного мужчины - в возрасте 60 лет и старше, женщины - в возрасте 55 лет и старше. В 2003 году трудоспособный возраст определен: мужчин 15-60 лет, женщин - 15-55 лет, в возраст моложе трудоспособного - 0-14 лет; в возраст старше трудоспособного - мужчины в возрасте 61 года и старше, женщины - 56 лет и старше. В 2004 году трудоспособный возраст определен: мужчин 15-62 года, женщин 15-56 лет, в возраст моложе трудоспособного - 0-14 лет; в возраст старше трудоспособного - мужчины в возрасте 62 лет и старше, женщины в возрасте 57 лет и старше. С 2005 года трудоспособный возраст определен: мужчин 16-62 года, женщин 15-57 лет, в возраст моложе трудоспособного - 0-14 лет; в возраст старше трудоспособного - мужчины в возрасте 63 лет и старше, женщины в возрасте 58 лет и старше.

**Маълумот дар бораи таваллуд, фавт, никоҳ, талок (чудошавӣ)** дар асоси коркарди маълумотҳои охири солона, ки дар санадҳои меъёрии сабти ҳолати шаҳрвандӣ дар бораи таваллуд, фавт, никоҳ ва талокҳои ҳуччатишуда, ки мақомоти идораи сабти санадҳои ҳолати шаҳрвандӣ (ИСАХШ) тартиб доданд, гирифта мешаванд. Ба шумораи таваллудшудаҳо таъхқиқ қардаки наводӣ зинда таваллудшуда ҳамроҳ қарда мешаванд.

**Афзоиши табиӣ аҳоли** – фарқияти байни шумораи зинда таваллудшуда ва фавтидаҳо дар давраи муайян мебошад. Афзоиши табиӣ аҳоли бузургии мусбат шуда метавонад, агар шумораи таваллудшудаҳо аз шумораи фавтидаҳо зиёд (камшавии табиӣ) бошад ё манфӣ ё баръақс.

**Кoeffитсенти афзоиши табиӣ аҳоли** ҳамчун фарқияти умумии коoeffитсенти таваллуд ва фавт ҳисоб қарда мешаванд. Бо промилла (ба 1000 нафар аҳоли) ҳисоб қарда мешаванд.

**Кoeffитсенти умумии таваллуд ва фавт** мувофиқан таъносиби шумораи зинда таваллудшуда ва фавтидаҳо дар давраи соли таъқимӣ нисбат ба шумораи миёнаи солонии аҳоли ҳисобу қитоб қарда мешаванд.

**Кoeffитсенти никоҳ ва талокшудаи умумӣ** - таъносиби шумораи ба қайд гирифташудаи никоҳ ва талок дар давраи соли таъқимӣ нисбат ба шумораи миёнаи солонии аҳоли мебошад. Бо промилла (ба 1000 нафар аҳоли) ба ҳисоб гирифта мешаванд.

**Мухочироти аҳоли** - иваз қардани ҷои суқунати одамон (муҳочирон) ба воситаи сарҳади миқтақоҳо мебошад.

**Маълумотҳо дар бораи хичрати аҳоли** дар натиҷаи коркарди таҳлили талонҳои баҳисобгирии омории қўчидаомада ва қўчидарафтаҳо, ки аз мақомоти қорхон дохилӣ дохил мешаванд, ба даст дароварда мешаванд.

**Афзоиши муҳочироти (қўчида рафтани) аҳоли (муҳочироти холисоф)** фарқияти байни шумораи қўчидаомадаҳо ба қадом ҷои ҳудуд ва шумораи қўчида рафтаҳо аз ҳамон ҳудуд мебошад. Қўчидавуқуни шумораи қўчида омада ба

**Сведения о рождении, смертях, браках, разводах** получаются на основании ежегодной статистической разработки данных, содержащихся в актовых записях соответственно о рождении, смерти, заключении и расторжении брака, составляемых органами управления актов гражданского состояния (УАГС). В число родившихся включены только родившиеся живыми (живорожденные).

**Естественный прирост населения** - разность между числом родившихся живыми и умерших за определенный период. Естественный прирост может быть положительной величиной, если число родившихся превышает число умерших, или отрицательной (естественная убыль) - в противном случае.

**Кoeffициент естественного прироста** рассчитан как разность общих коoeffициентов рождаемости и смертности. Исчисляется в промилле (на 1000 населения).

**Общие коoeffициенты рождаемости и смертности** рассчитываются как отношение соответственно числа родившихся живыми и умерших в течение календарного года к среднегодовой численности населения.

**Кoeffициенты брачности и разводимости общие** - отношение числа зарегистрированных в течение календарного года браков и разводов к среднегодовой численности наличного населения. Исчисляется в промилле (на 1000 населения).

**Миграция населения** - перемещение людей (мигрантов) через границы регионов с перемены места жительства.

Данные о **миграции населения** получают в результате разработки талонных статистического учета прибытия и убытия, поступающих от органов внутренних дел.

**Миграционный прирост (отток) населения (чистая миграция)** - разность между числом прибывших на какую-либо территорию и числом выбывших из нее. Превышение числа прибывших над числом выбывших показывает миграционный при-

шумораи кӯчида рафтаҳо афзоиши ҳич-ратро бо аломати чамъ (+) нишон медиҳад. Ҷойивазкунии шумораи кӯчида рафтаҳо ба болои шумораи кӯчидаомадаҳо бо аломати манфӣ (-) кӯчида рафтани муҳоҷиротро нишон медиҳад.

**Давомнокии дарозумӣ хангоми таваллуд** фосилаи байни таваллуд ва ҷавт, ҷавти синни барвақти мебошад. Ин мавзӯ барои насли таваллудшуда нишондиҳандае мебошад, ки нишондиҳандаи умумӣ кардашудаи ҷавтро дар худ инъикос менамояд.

**Муассисаҳои тахсилоти томактабӣ** - нави муассисаи таълими мебошанд, ки барномаи таълими умумии тахсилоти томактабии самтҳои гуногун, тарбия, таҳсил, нигоҳубин, саломатии кӯдакони аз 1 то 7 соларо таъмин менамоянд, ба амал мебароранд.

**Таъмини (фарогирӣ) кӯдакони муассисаҳои тахсилоти томактабӣ** - бо таносуби шумораи кӯдаконе муайян карда мешавад, ки ба муассисаҳои тахсилоти томактабӣ мераванд, нисбат ба шумораи кӯдакони 1-6 сола аз рӯи маълумотҳои омори демографии, ба шумораи тахсешудаи 6 сола, ки дар мактаб таҳсил менамоянд, мебошад.

**Бо ҷой таъмин будани кӯдаконе, ки дар муассисаҳои томактабӣ қарор доранд** (ба 100 ҷой кӯдакони рост меоянд), таносуби шумораи ҷой дар муассисаҳои тахсилоти томактабӣ ва шумораи кӯдакони дар онҳо ифода мешавад.

**Ба хонандагони мактабҳои тахсилоти умумии рӯзона шахсоне, ки дар мактабҳои тахсилоти ибтидоӣ, асосӣ, миёна (пурра) таҳсил мекунанд, инчунин хонандагони мактабҳои кӯдакони аз ҷиҳати нуқсонҳои фикрӣ ва ҷисмонӣ суст инкишоф ёфтаанд дохил карда шудаанд.**

**Ба шумораи умумии донишҷӯёни донишқадаҳои олии ва миёна шарҳвандҳои хоричӣ, ки дар ҷумҳури таҳсил мекунанд, дохил карда шудаанд.**

**Шумораи хонандагон аз рӯи ҳамаи намудҳои таҳсил дар аввали соли таҳсил, ҳатм дар як сол оварда шудааст.**

рост со знаком плюс. Превышение числа выбывших над числом прибывших показывает миграционный отток со знаком минус.

**Ожидаемая продолжительность жизни при рождении** - интервал между рождением и смертью, равный возрасту смерти. Это упраздненный для поколения родившихся показатель, представляющий собой обобщающий показатель смертности.

**Дошкольные образовательные учреждения** - тип образовательных учреждений, реализующих общеобразовательные программы дошкольного образования различной направленности, обеспечивающие воспитание, обучение, ухода, оздоровление детей в возрасте от 1 года до 7 лет.

**Обеспеченность (охват) детей дошкольными образовательными учреждениями** определяется отношением численности детей, посещающих дошкольные учреждения к численности детей в возрасте 1-6 лет по данным статистики демографии, скорректированной на численность детей 6 лет, обучающихся в школе.

**Обеспеченность местами детей, находящихся в дошкольных учреждениях** (на 100 мест приходится детей), выражается соотношением числа мест в дошкольных образовательных учреждениях и численности детей в них.

**К учащимся дневных общеобразовательных школ** отнесены лица, обучающиеся в начальных, основных, средних (полных) школах, а так же учащиеся школ для детей с недостатками умственного и физического развития.

**В общую численность студентов высших учебных и средних учебных заведений** включены иностранные граждане, обучающиеся в республике.

**Численность учащихся** по всем видам обучения приведена на начало учебного года, выпуск - за год.

**Аҳолии дар иқтисодиёт ғаёол** - як қисми аҳолие мебошад, ки дар давраи пешбинишуда барои таъсиси мол ва хизматрасонӣ пешниҳоди қувваи кориро таъмин менамояд. Аҳолии ғаёоли иқтисодӣ маҷмуи машғулини ғаёолияти иқтисодӣ ва бекоронро ифода менамояд.

**Аҳолии дар иқтисодиёт ғайри-ғаёол** шахсоне мебошанд, ки дар давоми давраи пешбинишуда шахсони бо кор машғул ё бекор ҳисоб карда намешаванд.

**Ба аҳолии дар иқтисодиёт машғул** аҳолие тааллуқ дорад, ки дар давраи пешбинишуда аз рӯи қирояқорӣ барои муқофотпулӣ, инчунин барои қори даромаднок на аз рӯи қирояқорӣ мустақилона ё бо як ё бо якчанд шарикон, ҷи қормандони ҷалб қардашуда ва ҷи ҷалб қарданашудаи қирояқор қорро иҷро қардаанд. Ба шумораи шахсони машғулини инчунин шахсоне дохил мешаванд, ки аз сабаби беморӣ муваққатан ғоиб мебошанд, ё ба нигоҳубинии бемор ё дар руҳсатии меҳнатӣ, рӯзҳои истироҳат, дар таҳсил, таътили тобисона, беҳифзи музди меҳнат ё бо ҳифзи як қисми музди меҳнат бо ташаббуси маъмурият, қорпартоӣ ва ғайра сабабҳо қарор доранд. Дар иқтисодиёт машғул будан аз рӯи ҳамагуна мақом дар системаи муносибатҳо ба қормандони қирояқор ва ғайриқирояқор (классификатсия) тасниф қарда мешаванд, ба шахсони қирояқор шахсоне мансубанд, ки ба таври хаттӣ қарордод, аҳдномаю созишнома имзо қардаанд ё бо роҳбарии қорхонаҳои ҳамагуна шакли молиқият ё бо шахси алоҳида доир ба шароити ғаёолияти меҳнатӣ даҳонӣ мувофиқа қардаанд, дар ҷунин шароити аҳднома онҳо хангоми қирояқорӣ бо пули нақд ё бо мол дар шакли натурали ҳаққӣ меҳнаташонро меҷӯенанд.

**Қормандоне, ки на бо қироя қор меҷунанд** - инҳо шахсоне мебошанд, ки мустақилона ҳудашонро бо қор таъмин менамоянд. Ба онҳо қорфармоён, шахсони инқиродӣ қорқунанда, қордодани бе-музди оилавӣ дохил мешаванд.

**Ба бекорони дар мақомоти ҳадамоти давлатии шугли аҳоли ба қайд гирифташуда** шахсоне дохил мешаванд, ки

**Экономически активное население** - часть населения, обеспечивающая в рассматриваемый период предложение рабочей силы для создания товаров и услуг. Экономически активное население представляет совокупность занятых экономической деятельностью и безработных.

**Экономически неактивное население** - лица, которые не считаются занятыми или безработными в течение рассматриваемого периода.

**К занятым в экономике** относятся лица, которые в рассматриваемый период выполняли работу по найму за вознаграждение, а также приносящую доход работу не по найму самостоятельно или с одним или несколькими партнёрами, как с привлечением, так и без привлечения наёмных работников. В число занятых так же включаются лица, которые выполняли работу без оплаты на семейном предприятии, а также лица, которые временно отсутствовали на работе из-за болезни, ухода за больными, ежегодного отпуска или выходных дней, обучения, учебного отпуска, отпуска без сохранения или с частичным сохранением заработной платы по инициативе администрации, забастовки, других по-добных причин. Занятые в экономике классифицируются по своему статусу в системе отношений на работающих по найму и работающих не по найму. К работающим по найму относятся лица, заключившие письменный трудовой договор, контракт или устное соглашение с руководителем предприятия любой формы собственности либо с отдельным лицом об условиях трудовой деятельности, за которую они получают оговоренную при найме плату деньгами или натурой.

**Работающие не по найму** - это лица, самостоятельно обеспечивающие себя работой. К ним относятся работодатели, лица, работающие на индивидуальной основе, неоплачиваемые семейные работники.

**К безработным, зарегистрированным в органах государственной службы занятости,** относятся, лица, не имеющие

кор намекунанд, дар ҷустуҷӯи кор мебошанд ва мутобики тартиботи мукарраршуда дар мақомоти давлатии агентии шугли аҳолии мақоми бекориро гирифтаанд.

**Сатҳи бекорӣ** - ҳамчун таносуби шумораи бекорон нисбат ба шумораи аҳолии дар иқтисодиёт ғайб муайян карда мешавад.

**Шумораи шаҳрвандоне, ки онд ба масъалаҳои пайдо кардани ҷои кор ба мақомоти Агентии шугли аҳолии муроҷиат кардаанд**, шумораи аҳолиеро тавсиф менамоянд, ки дар давраи пешбиншуда, бо мақсади пайдо кардани ҷои кор, аз ҷумла шахсони машғул, ки хоҳиши пайдо кардани ҷои кор доранд ё мехошанд ҷои кори дуюм дошта бошанд, инчунин донишҷӯён ва хонандагон, ки хоҳиши дар вақти холигӣ аз вақти таҳсил кор карданро доранд, ба Агентии шугли аҳолии муроҷиат кардаанд.

**Шумораи шаҳрвандоне, ки бо ҷои кор таъмин карда шудаанд** - шумораи умумии шахсоне мебошад, ки дар давраи пешбиншуда, бо мусоидати мақомоти Агентии шугли аҳолии бо ҷои кор таъмин карда шудаанд.

**Зиддати аҳолии бекор ба як ҷои кори холии арзшуда** ҳамчун муносибати шумораи шахсоне ба ҳисоб гирифта мешавад, ки ба ғайроти мекнатӣ машғул нестанд дар қайди мақомоти Агентии шугли аҳолии ба шумораи ҷойҳои холии кори изҳоркардаи қорхонаю ташкилотҳо дар мақомоти Агентии шугли аҳолии ба ҳисоб гирифта шудаанд.

**Даромади пулии аҳолии** - музди меҳнати ҳамаи категорияи аҳолии, нафақа, кӯмакпулӣ, стипендия ва дигар трансфертҳои иҷтимоӣ, мадохилот аз фуруши маҳсулоти кишоварзӣ, даромадҳо аз молиқият дар намуди фойзҳо аз пасандозҳо, қоғазҳои арзишнок, ҳаққи сахм (фойз аз сахмия) даромади шахсоне, ки ба ғайроти соҳибкорӣ машғуланд, ҳамчунин суғурта, қарзҳо, даромадҳо аз фуруши пулҳои хориҷӣ ва дигар даромадҳо мебошад.

**Даромади аҳолии пулӣ** – даромадҳои пулӣ номиналии давраи қорӣ, ки бо индекси нархҳои истеъмолии тасхех карда

работы, ищущие работу и в установленном порядке получившие официальный статус безработного в органах государственной службы занятости.

**Уровень безработицы** определяется как удельный вес численности безработных к численности экономически активного населения.

**Численность граждан, обратившихся в органы государственной службы занятости по вопросам трудоустройства**, характеризует численность населения, обратившегося в рассматриваемый период в службу занятости в целях поиска работы, включая занятых лиц, желающих сменить место работы или иметь вторую работу, а также студентов и учащихся, желающих работать в свободное от учёбы время.

**Численность трудоустроенных граждан** - общая численность лиц, получивших в рассматриваемый период работу при содействии органов государственной службы занятости.

**Нагрузка незанятого населения на одну заявленную вакансию** рассчитывается как отношение численности лиц, не занятых трудовой деятельностью, состоящих на учете в органах государственной службы занятости, к числу вакансий, сообщенных предприятиями и организациями в органы государственной службы занятости.

**Денежные доходы населения** – оплата по труду всех категорий населения, пенсии, пособия, стипендии и другие социальные трансферты, поступления от продажи продуктов сельского хозяйства, доходы от собственности в виде процентов по вкладам, ценным бумагам, дивидендов, доходы лиц, занятых предпринимательской деятельностью, а также страховые возмещения, ссуды, доходы от продажи иностранной валюты и другие доходы.

**Реальные денежные доходы** – номинальные денежные доходы текущего периода, скорректированные на индекс

шудаанд.

**Даромати пулии дар ихтиёр буда** - даромадҳои пулии давраи ҷорӣ ҳориҷ аз пардохтҳо ва ҳаққи узвияти ҳатмӣ мебошад.

**Ҳароҷоти пулӣ ва пасандозҳои аҳолии** - аз ҳароҷоти хариди молҳо ва пардохти хизматрасониҳо, пардохтҳои ҳатмӣ ва ҳаққи узвияти гуногун (андозу пардохтҳо, пардохтҳои сугуртави, ҳаққи узвияти ташкилотҳои ҷамъияти ва корпоративӣ, пардохти қарзҳои бонкӣ, фоидаҳои молҳои ба қарз гирифташуда ва ғайраҳо), хариди пулҳои ҳориҷӣ, инчунин афзоиши пасандозҳо ва қоғазҳои арзишнок иборатанд.

**Музди миёнаи хармоҳаи номи-налии меҳнат** аз фонди музди меҳнати кормандон ҳисоб карда мешавад, ки ба шумораи миёнаи дар руҳатбудаи кормандон тақсим карда шудааст. Ба фонди музди меҳнат маблағи ҳисоби кардашуда бо пул ва дар шакли натуралӣ барои вақти қорӣ кардашуда ва иҷрои қор, қори иҷронашуда дар вақти пардохташаванда (масалан, пардохти руҳсати меҳнатии ҳарсола) изофапардохтҳои ҳавасмандкунӣ ва изофапулӣ, муқофот ва ҳавасмандкунии яқвақта, қумақпулии вобаста ба рӯйхати қор ва шароити қор ҳамроҳ карда мешавад.

**Музди ҳақиқии меҳнат** ҳаҷми мол ва хизматҳоеро тавсиф менамояд, ки ҳамчун музди меҳнат дар давраи ҷорӣ бо назардошти нархи давраи асосӣ харидорӣ қорҳои мумкин аст. Барои тавсифоти қобилияти харидории музди меҳнат ба нисбати тағйирёбии нархҳо ба молҳои истеъмолий ва хизматрасонӣ индекси музди ҳақиқии меҳнат ҳисоби китоб карда мешавад. Барои ин музди номиналии меҳнат ба индекси нархҳои истеъмолий тақсим карда мешавад. Ҳарду индекс бояд ба ҳамон як давраи вақту замон тааллуқ дошта бошад.

**Индекси нархҳои истеъмолий** нишондиҳандаи тафсиқунандаи тағйирот мебошанд, ки дар вақти аз рӯи вақт сатҳи умумии нархи молҳо ва хизматрасонӣ аҳолии барои истеъмолати ғайриистехсоӣ харид кардааст.

потребительских цен.

**Денежные доходы располагаемые** - денежные доходы текущего периода за вычетом обязательных платежей и взносов.

**Денежные расходы и сбережения населения** - расходы на покупку товаров и оплату услуг, обязательные платежи и разнообразные взносы (налоги и сборы, платежи по страхованию, взносы в общественные и кооперативные организации, возврат банковских ссуд, проценты за товарный кредит и др.) покупку иностранной валюты, а также прирост сбережений во вкладах и ценных бумагах.

**Среднемесячная номинальная заработная плата** исчисляется исходя из фонда оплаты труда работников, деленная на среднесписочную численность работников. В фонд оплаты труда включаются начисленные суммы в денежной и натуральной форме за отработанные время и выполненную работу, неотработанное, но оплаченное время (например, ежегодные трудовые отпуска), стимулирующие доплаты и надбавки, премии и единовременные поощрения, компенсационные выплаты, связанные с режимом работы и условиями труда.

**Реальная заработная плата** характеризует объем товаров и услуг, которые можно приобрести на заработную плату в текущем периоде, исходя из цен базисного периода. Для характеристики покупательной способности заработной платы в связи с изменениями цен на потребительские товары и услуги рассчитываются индексы реальной заработной платы. Для этого индекс номинальной заработной платы делится на индекс потребительских цен. Оба индекса должны относиться к одному и тому же временному периоду.

**Индекс потребительских цен** - показатель, характеризующий изменение во времени общего уровня цен на товары и услуги, приобретаемые населением для непроизводственного потребления.

**Индекси нархҳои истеҳсолкунандаҳои маҳсулоти кишоварзӣ** дар асоси бақайдгирии нархҳо барои мушоҳидаҳои интихоб кардаи нархҳои ташкилотҳои кишоварзӣ дар асоси намуҷҳои молҳо – намояндаҳои, ки ташкилотҳои маҳсулоттайёркунанда ва аз нав коркунанда, дар бозор, ба воситаи шабакаҳои савдои худӣ, бевосита ба васоити нақлиёт дар ярмаркаҳо, биржаҳо, музоидаҳо, ташкилотҳо ва сохторҳои тичоратӣ ба аҳолии мефурӯшанд, ҳисоб карда мешавад. Нархҳои истеҳсолкунандаҳои маҳсулоти кишоварзӣ ба назардошти изофагӣ ва таҳфиф барои сифати маҳсулоти фуруҳташаванда бе ҳароҷоти ҳамлу нақл ва намояндагӣ, борборкунӣ ва борфатории маҳсулот, инчунин бе андоз аз арзиши изофӣ ба амал бароварда мешавад.

**Индексҳои нархҳо барои харидорӣ** намудҳои алоҳидаи маводи бинокорӣ аз тарафи ташкилотҳо дар асоси бақайдгирии нархҳо барои молҳо – намояндаҳои аз рӯи феҳристи муқараршуда ҳисоб карда мешаванд. Нархи миёнаи харидорӣ, ғайр аз нархи истеҳсолкунанда андоз ва арзиши изофӣ, аксиз, ҳароҷоти нақлиёт, фуруш, ҳароҷоти миёнаравӣ ва дигархоро дар бар мегирад. Сохти тартиби индексҳои нархҳои харидорӣ аз рӯи муқоисапазирии гуруҳи намудҳои молҳо дар давраи ҳисоботӣ ва асосӣ ба амал бароварда мешавад ва дар асоси маълумотҳо дар бораи миқдори маҳсулоти харидашуда дар соли гузашта бо низоми барқашидашуда ба амал оварда мешавад.

**Индекси таърифаҳо барои ҳамлу нақли борҳо** нишондиҳандаи мебошад, ки имконият медиҳад, тағйироти таърифаҳо (танзимшаванда, озод ва ғайраҳо)ро барои ҳамлу нақли борҳо, барои ягон давраи вақтӣ замон бе назардошти тағйироти ҳамин давраи сохтори борҳои овардашуда муайян карда шавад.

**Индекси нархи корхонаҳои истеҳсолкунандаи маҳсулот** ба сифати яке аз нишондиҳандаҳои асосии ҷараёни беқурбшавӣ дар сектори истеҳсоли истифода карда мешавад. Дар заминаи нархи корхонаи истеҳсолкунанда ташаккул меёбад.

**Индексҳои цен производителей сельскохозяйственной продукции** исчисляются на основании регистрации в отобранных для наблюдения сельскохозяйственных организациях цен на основные виды товаров – представителей, реализуемых заготовительным, перерабатывающим организациям, на рынке, через собственную торговую сеть, населению непосредственно с транспортных средств, на ярмарках, биржах, аукционах, организациях, коммерческим структурам и т.п. Цены производителей сельскохозяйственной продукции приводятся с учетом надбавок и скидок за качество реализованной продукции без расходов на транспортировку, экспедирование, погрузку продукции, а также без налога на добавленную стоимость.

**Индексы цен на приобретенные строительными организациями отдельные виды стройматериалов** рассчитываются на основании регистрации цен на товары – представители по установленной номенклатуре. Средняя цена приобретения включает, помимо цены производства, налог на добавленную стоимость, акциз, транспортные, сбытовые, посреднические и другие расходы. Построение индексов цен приобретения осуществляется по сопоставимому кругу видов товаров в отчетном и базисном периоде и предусматривает систему взвешивания на основе данных о количестве приобретенной продукции за предыдущий год.

**Индекс тарифов на перевозки грузов** - показатель, позволяющий определить изменение тарифов (регулируемых, свободных и др.) на грузовые перевозки за какой-либо период без учета изменения за этот период структуры перевезенных грузов.

**Индекс цен предприятий - производителей на продукцию** используется в качестве одного из основных показателей инфляционных процессов в производственном секторе. Формируется на базе цен предприятий - производителей.

**Ба шумораи умумии духтурон ҳамаи духтурон бо тахсилоти оид дар охири сол, машғулият дар ташкилоту муассисаҳои табобатӣ, санитарӣ ва таъминоти иҷтимоӣ, институтҳои илмӣю тадқиқотӣ, муассисаҳо оид ба тайёр кардани кадрҳо, дар дастгоҳҳои мақомоти тандурустӣ ва ғайраҳо ҳамроҳ карда мешаванд.**

**Ба шумораи умумии кормандони миёнаи тиббӣ** ҳамаи шахсони тахсилоти миёнаи тиббӣ дар охири сол, машғулият дар ташкилоту муассисаҳои санитарӣю табобатӣ, таъминоти иҷтимоӣ, томактабӣ, мактабҳо, хонаҳои кӯдакон ва ғайраҳо дохил карда мешаванд.

Дар муассисаҳои табобатӣ катҳо дар охири сол, таҷвизоти зарурии асбобу анҷом, ки шиғохонҳо тайёранд новобаста аз он ки онҳоро беморон истифода мебаранд ё не, ба ҳисоб гирифта мешаванд.

**Ба шумораи муассисаҳои табобатӣ, амбулаторию дармонгоҳҳо** ҳамаи муассисаҳои тиббӣ, ки қабули амбулаториро анҷом медиҳанд, (дармонгоҳҳо, амбулаторияҳо, диспансерҳо, шӯъбаҳои дармонгоҳӣ ва ғайраҳо) дохил карда мешаванд.

Дар муассисаҳои лабораторию дармонгоҳҳо иқтидори онҳо (миқдори қабул дар як баст) ба ҳисоб гирифта мешавад. Ин нишондиҳанда дар ҳуҷҷатҳои лоиҳавӣ пешбинӣ шудааст.

**Ба шумораи китобхонаҳои оммавӣ китобхонаҳо** дохил карда шудаанд, ки фонди универсалии китобҳо ва талаботи оммаи аҳолиро ба адабиётҳои қонекунонда дар бар мегиранд.

**Ба шумораи муассисаҳои толорҳо** - толорҳо, қасрҳо ва хонаҳои маданият дохил карда шудаанд.

Дар нишондиҳандаҳои театрҳо маълумот оид ба театрҳои халқии ҳаваскорӣ ва хусусӣ дохил карда нашудаанд.

**Фонди манзил** - аз маҷмӯи ҳамаи биноҳои истиқоматӣ, новобаста аз шакли молиқият, аз он ҷумла хонаҳои истиқоматӣ, хонаҳои махсусгардонидашуда (ҳобгоҳҳои умумӣ, панноҳгоҳҳо, хонаҳои кӯдакон, хона - интернатҳо барои

В **общую численность врачей** включаются все врачи с высшим образованием на конец года, занятые в лечебных, санитарных организациях, учреждениях социального обеспечения, научно-исследовательских институтах, учреждениях по подготовке кадров, в аппарате органов здравоохранения и др.

В **общую численность среднего медицинского персонала** включаются все лица со средним медицинским образованием, на конец года, занятые в лечебных, санитарных организациях, учреждениях социального обеспечения, дошкольных учреждений, школах, домах ребенка и др.

В больничных учреждениях учету подлежат койки на конец года, оборудованные необходимым инвентарем и готовые принять больных, независимо от того, заняты они больными или нет.

В **число врачебных, амбулаторно-поликлинических учреждений**, включаются все медицинские учреждения, которые ведут амбулаторный прием (поликлиники, амбулатории, диспансеры, поликлинические отделения больничных учреждений, врачебные пункты и др).

В **амбулаторно-поликлинических учреждениях** учитывается их мощность (число посещений в смену). Этот показатель предусмотрен в проектной документации.

К **числу массовых (публичных) библиотек** отнесены библиотеки, имеющие универсальные книжные фонды и удовлетворяющие массовые запросы населения на литературу.

К **числу клубных учреждений** отнесены клубы, дворцы и дома культуры.

В показатели по **театрам** не включены данные по народным любительским и частным театрам.

**Жилищный фонд** - совокупность всех жилых помещений, независимо от форм собственности, включая жилые дома, специализированные дома (общежития, приюты, детские дома, дома-интернаты для инвалидов, ветеранов, интернаты при



маъибот, собиқадорони хангу меҳнат, интернатҳои назди мактабҳо, мактаб – интернатҳо ва ғайраҳо) квартираҳо, квартираҳои сукунагии хизмати, дигар хонаҳои истиқомати ва дигар биноҳо ба он сукунат иборат аст.

Аз рӯи намудҳои асосии моликият ба ҳисоб гирифта мешаванд:

**фонди давлатии манзил** - хонаҳои истиқоматие, ки ба давлат тааллуқ доранд;

**фонди ҷамъиятии манзил** - хонаҳои истиқоматие, ки ба қолхозҳо ва дигар ташкилотҳои кооперативӣ, иттиҳодияҳои онҳо, иттиҳодияҳои қасаба ва дигар ташкилотҳои ҷамъиятӣ тааллуқ доранд;

**фонди манзилию бинокории кооперативҳо** - хонаҳои истиқоматие, ки ба кооперативҳои манзилию бинокорӣ тааллуқ доранд;

**фонди инфиродии манзил** хонаҳои истиқоматие, ки ба моликияти шахсии шаҳрвандон тааллуқ доранд.

**Манзилҳои ҳусусӣ гардоидашуда** - манзилҳои мебошанд, ки дар барои додан ё фуруҳтани онҳо ба шаҳрвандони мақомоти маъмури, қорхонаҳо, ташкилотҳо ва ғайраҳо бо шаҳрвандон қарордод имзо кардаанд ва дар мақомоти маҳаллӣ ба қайд гирифта шудаанд.

**Масоҳати манзилҳои ҳусусӣ гардоидашуда** масоҳати манзилҳои, ки ба моликияти шахсӣ бори аввал фурухта ё дода шудаанд, яъне ҳангоме, ки шакли моликият тағйир дода мешавад ё тағйир меёбад.

**Моддаҳои зараровари ифлоскунада - моддаҳои мебошанд**, ки дар атмосфера мавҷуданд, ба муҳити зист ва саломатии инсонҳо таъсири манфӣ мерасонанд.

**Манбаҳои партовҳои моддаҳои зараровар сохтҳои махсус, кубурҳо, қарғасҳои ҳавотозакунӣ (фонарҳои азратионӣ), шахтаҳои тасфийаи ҳаво ва ғайраҳо** мебошанд, ки бевосита партовҳои моддаҳои зарароварро ба атмосфера мебароянд.

**Манбаҳои доимии ҷудокунадаи моддаҳои зараровар ба ҳавои атмосфера** - таҷҳизоти технологияи собит (дастгоҳҳо, сохтҳо, таҷҳизот ва ғайраҳо) мебошанд,

школаҳо, школи-интернати ва др.), квартири, служебные жилые квартиры, иные жилые помещения в других строениях для проживания.

Учет ведется по основным видам собственности:

**государственный жилищный фонд** - жилые дома, принадлежащие государству;

**общественный жилищный фонд** - жилые дома, принадлежащие колхозам и другим кооперативным организациям, их объединениям, профсоюзам и иным общественным организациям;

**фонд жилищно-строительных кооперативов** - жилые дома, принадлежащие жилищно-строительным кооперативам;

**индивидуальный жилищный фонд** - жилые дома, находящиеся в частной собственности граждан.

**Приватизированное жилье** – жилье, на которое составлен договор о передаче или продажи его гражданам, заключенный административным органом, предприятием, организацией и т.п. с гражданами и зарегистрированный в местном органе.

**Приватизированная жилая площадь** - площадь жилья, проданного или переданного в частную собственность первый раз, т.е. когда меняется форма собственности.

**Вредное вещество, загрязняющее вещество** - вещество, присутствие которого в атмосфере оказывает неблагоприятное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.

**Источник выбросов вредных веществ** - специальное устройство: труба, аэрационный фонарь, вентиляционная шахта и т.п., посредством которых осуществляется выброс вредных веществ в атмосферу.

**Стационарные источники выделения вредных веществ в атмосферный воздух** - не передвижные технологические агрегаты (установки, устройства, аппараты

ки дар ҷараёни истифодабарӣ моддаҳои зарароварро ҷудо мекунад. Ба ҳамин ҷо низ теппаю тӯдаҳои партовҳои конҳо, борхوماҳои захиракунда ва дигар объектҳои, ки модаҳои зараровар доранд, тааллуқ доранд.

**Дар таркиби моддаҳои зараровар**, ки ба ҳавои атмосфера манбаъҳои доимӣ мепартоянд, миқдори зиёди моддаҳои инлоскунанда мебарояд ва ба фазои ҳаво баъди тасфияи дастгоҳи ҷангқашак ба вучуд меояд. (дар натиҷаи пура ҷазб накардани тоза накардани моддаҳо), инчунин аз сабаби тоза накардани (аз манбаъҳои муташаккил ва ғайримуташаккил) моддаҳо ҳавои атмосфера ифлос мешавад.

**Манбаи ҷудо кардани моддаҳои зараровар** - таҷҳизоти дастгоҳҳои технологӣ (дастгоҳҳо, мошинҳо, сохтҳо, ваннаҳои гальваникӣ ва ғайраҳо) мебошанд, ки ҷараёни технологӣ (иваз намудани ҷои моддаҳои ҷаспанда, рӯхтани моддаҳо) ё моддаҳои қорҳои кафшергарӣ ва рангмоли ва ғайраҳо, ки дар рафти ҷараёни истеҳсолот моддаҳои зараровар аз онҳо ҷудо мешаванд, инчунин ҷои нигоҳдории моддаҳои ҷаспанда ё моеъ, маъдан (карера), кон, теппаю тӯдаҳо, партовҳо, маҳалли партовҳои саноатӣ, ки аз онҳо дар натиҷаи таъсири омилҳои обухаво моддаҳои зараровар ҷудо мешаванд.

**Миқдори моддаҳои зараровари ҷазб кардашуда** як қисми моддаҳои зараррасони паҳншуда, ки аз гази содиршуда ҷудо карда шудааст (ҳавои тоза) хангоми гузаштани ин моддаҳо аз дастгоҳи тозакунда ба вучуд меоянд.

**Дастгоҳҳои ҷангу газтозакунии** - маҷмӯи дастгоҳҳои мебошанд, ки тоза кардан ё безарар гардонидани модаҳои зараровар аз худашон газ мебароранд ё ҳавои тасфияшавандаро ифлос менамоянд.

**Маҷмӯи Маҳсулоти Дохилӣ (ММД)** нишондиҳандаи ҷамъбастанкундаи фаъолияти иқтисодии мамлакат мебошад. Дар марҳалаи истеҳсолот маблағи арзиши изофии соҳаҳои иқтисодӣ ро ифода менамояд, дар марҳалаи истифодабарӣ бошад, арзиши мому хиз-

и т.д.) выделяющие в процессе эксплуатации вредные вещества. Сюда же относятся терриконы, резервуары и др. объекты, выделяющие вредные вещества.

**В состав вредных веществ**, выброшенных в атмосферу стационарными источниками, входит общее количество всех загрязнителей, поступивших в воздушный бассейн как после прохождения пылегазоочистных установок (в результате неполного улавливания и очистки), так и без очистки (от организованных и неорганизованных источников).

**Источник выделения вредных веществ** - технологическое оборудование (установки, агрегаты, машины, устройства, гальванические ванны и др.) или технологические процессы (перемещение сыпучих материалов, переливы летучих веществ, сварочные, окрасочные работы и др.), от которых в ходе производственного цикла отторгаются вредные вещества, а также места хранения сыпучих или жидких веществ, карьеры, отвалы, места складирования промышленных отходов, от которых под воздействием метеорологических факторов отторгаются вредные вещества.

**Количество уловленного вредного вещества** - часть отходящего вредного вещества, извлеченная из отходящего газа (вентиляционного воздуха) при его прохождении через пылегазоулавливающую установку.

**Пылегазоочистные установки** - комплекс оборудования, предназначенный для извлечения или обезвреживания вредных веществ отходящих газов или вентиляционного воздуха.

**Валовой внутренний продукт (ВВП)** - обобщающий показатель экономической деятельности страны. Представляет собой на стадии производства сумму добавленной стоимости отраслей экономики, а на стадии использования - стоимость товаров и услуг, предназначенных для конечного

матро, ки барои истеъмомоти инсон пешбинӣ шудаанд, андӯхт ва содиротро дар худ таҷассум менамоянд. Маҷмуи Маҳсулоти Дохилӣ бо нархҳои ҷорӣ бозорӣ (ММД-и номиналӣ) ҳисоб карда мешаванд. Барои омӯختани динамикаи ММД нархҳои доимӣ истифода карда мешаванд. ММД-и асли - ҳақиқӣ бо истифодаи усули экстраполясия ва бо усули дефлятикунӣ (яъне бо усули тадқиқоти илмӣ ва бо усули қашада гирифтани пул яъне баланд бардоштани қурби пул) ҳисобу китоб карда мешавад.

**Саноат** умуман аз саноати истихроҷ, коркард, истеҳсоли қувваи барқу гармӣ иборат аст.

**Маҳсулоти саноатӣ** (бо ифодаи арзиш) умуман соҳаҳои ҷудогонаи вай ҳамчун маҷмуи маълумотҳои ҳаҷми маҳсулоти корхонаҳои ҷудогонаи саноатӣ муайян карда мешавад.

Маҳсулоти корхонаҳои саноатӣ арзиши ҳамаи истеҳсоли маснуоти тайёр дар давраи ҳисобот ва ба берун баровардани маҳсулоти нимтайёр (чӣ аз ашёи хом ва маводи худӣ, чӣ аз ашёи хом ва маводи фармоишгар) инчунин арзиши қорҳои иҷрокардаи хусусияти саноати-дошта аз рӯи фармоишоти беруна ё хоҷагӣ ва ташкилоти ғайрисаноатии худӣ қорхона ба ҳисоб гирифта мешавад. Ба маҳсулоти қорхонаи саноатӣ (бо баъзе истиснои ҷудогона) маҳсулоти худӣ, ки бо мақсади эҳтиёҷоти дохили қорхонаи мазкур хароҷот карда шудаанд, ҳамроҳ карда намешаванд.

**Истеҳсоли маҳсулоти саноатӣ бо ифодаи асл (натуралӣ)** чун қоида, аз рӯи истеҳсоли умумии маҳсулот, яъне аз он ҷумла маҳсулоте, ки барои эҳтиёҷоти дохили саноатно истеҳсолоти худӣ қорхона хароҷот карда шудаанд, нишон дода шудаанд.

**Ба қорхонаҳои кишоварзӣ мансубанд:** қорхонаҳои байни хоҷагӣ, қорхонаҳои иҷоравӣ, кооперативҳои кишоварзӣ, фирмаҳои аграрӣ, хоҷагӣҳои ёварӣ, қорхонаю ташкилотҳо.

потребления, на-копления и экспорта. ВВП рассчитывается в текущих основных и рыночных ценах (номинальный ВВП). Для изучения динамики ВВП применяются постоянные цены. Реальный ВВП рассчитывается с использованием метода экстраполяции и метода дефлятирования.

**Промышленность** в целом складывается из: добывающей, обрабатывающей промышленности, производства электроэнергии.

**Продукция промышленности** (в стоимостном выражении) в целом и отдельных ее отраслей определяется как сумма данных объема продукции отдельных промышленных предприятий.

Продукцией промышленного предприятия считается стоимость всех выработанных предприятием за отчетный период готовых изделий и отпущенных на сторону полуфабрикатов (как из своего сырья и материалов, так и из сырья и материалов заказчика), а также стоимость выполненных работ промышленного характера по заказам со стороны или непромышленных хозяйств и организаций своего предприятия. Не включается в продукцию промышленного предприятия (за отдельными исключениями) продукция собственного производства, израсходованная на промышленно-производственные нужды внутри данного предприятия.

**Производство промышленной продукции в натуральном выражении** показано, как правило, по валовому выпуску продукции, то есть, включая продукцию, израсходованную на промышленно-производственные нужды внутри данного предприятия.

**К сельскохозяйственным предприятиям относятся:** колхозы, совхозы, межхозы, арендные предприятия, сельскохозяйственные кооперативы, агрофирмы, подсобные хозяйства предприятий и организаций.

**Ҳочагиҳои деҳқонӣ** субъектҳои мустақили ҳочагидор мебошанд, ки оилаҳо ё шахравандони ҷудогона таъсис доданду истеҳсолот, коркард, захира ва фуруши маҳсулоти кишоварзиро дар асоси истифодаи амвол, замин ва дигар захираҳои табиӣ, ки ба моликияти шахсӣ - хусусӣ мансубанду яқумӣ меросӣ ҷудо карда шудаанд ё ба иҷора гирифтаанд, ба амал мебароранд.

**Ба ҳочагии аҳоли** ҳочагии ёрирасони шахсии шахравандон, боғ ва обҷароҳии дастҷамъӣ ва қитъаҳои бустонсаро мансубанд.

**Ҳаҷми маҳсулоти умумии** кишоварзӣ маҳсулоти истеҳсолшуда ро бо ифодаи пулӣ - растанипарварӣ ва ҷорводориро бо нархҳои амалии миёнаи санҷидашудаи фуруш дар соли тақвимӣ инъикос менамояд.

**Маҳсулоти растанипарварӣ** арзиши маҳсулоте мебошад, ки аз ҳосили ҳа-мон сол гирифта шудааст, арзиши парвариши дарахтону набототи ҷавону бисёрсола, тағйироти арзиши истеҳсолоти нотаом аз аввали сол то охири солро дар бар мегирад.

**Маҳсулоти ҷорвопарварӣ** арзиши парвариши ҷорво, мурғ ва дигар ҷорво, истеҳсоли шир, пашм, тухм, асал ва дигархоро дар бар мегирад.

**Заминҳои кишоварзӣ** - қитъаҳои замин, ки барои истеҳсоли маҳсулоти кишоварзӣ истифода мешаванд. Ба таркиби онҳо заминҳои қорам, заминҳои боғу набототи бисёрсола, алафзор ва ҷароғоҳ дохил мешаванд.

**Заминҳои қорам** - кишт як қисми заминҳои мебошанд, ки барои кишти зироатҳои кишоварзӣ ишғол шудаанд.

**Ҷамъовариҳои умумии зироати кишоварзӣ** (амалан ҷамъоварӣ кардашуда) ҳаҷми маҳсулоти истеҳсол кардашуда аз тамоми заминҳои кишти зироатҳои кишоварзӣ мебошад. Ҳамчун зироати ҷудогона (картошка, лаблабуи қанд ва ғайраҳо) ҷӣ аз рӯи гуруҳҳои зироат (ғалладона ва лубиё, сабзавот, полезӣ, бехмева ва буттамеваҳои озуқаворӣ ва ҳӯроки ҷорво) ба ҳисоб гирифта мешаванд.

**Деҳқанское хозяйство** – самостоятельный хозяйствующий субъект, созданный семьей или отдельным гражданином, осуществляющий производство, переработку, хранение и реализацию сельскохозяйственной продукции на основе использования имущества, земельных и других природных ресурсов, находящихся в его частной собственности, пожизненном наследуемом владении или аренде.

**К хозяйствам населения** относятся личные подсобные хозяйства граждан, коллективные сады и огороды, дачные участки.

**Объем валовой продукции сельского хозяйства** представляет денежное выражение произведенной продукции растениеводства и животноводства по фактическим средневзвешенным ценам реализации за календарный год.

**Продукция растениеводства** включает стоимость продуктов, полученных из урожая данного года, стоимость выращивания молодых многолетних насаждений, изменение стоимости незавершенного производства от начала до конца года.

**Продукция животноводства** включает стоимость выращивания скота, птицы и других животных, производства молока, шерсти, яиц, меда и других.

**Сельскохозяйственные угодья** земельные участки, используемые для получения сельскохозяйственной продукции. В их состав входят пахотные земли, земли под многолетними насаждениями, сенокосы и пастбища.

**Посевные площади** - часть пашни, занятая под посевами сельскохозяйственных культур.

**Валовой сбор сельскохозяйственных культур** объем произведенной (реально собранной) продукции на всей площади посева различных сельскохозяйственных культур. Учитывается как по отдельным культурам (картофель, сахарная свекла и т.д.) так и по группам культур (зерновые и зернобобовые, овощные, бахчевые, кормовые корнеплоды и т.д.)

**Саршумори чорво** то якуми январ дар асоси баҳисобирии ҳамасола муқаррар карда мешавад ва ба саршумор ҳамаи намудҳои чорво ва мурғ аз рӯи ғуруҳҳои синну сол дохил карда мешаванд.

**Истехоли шир** - ширдӯши амалан, новобаста аз он ки вай дар хочагӣ, ғуруҳта ё истеъмол шудааст, ба ғӯсолаю хукбачаҳо барои фарбеҳ кардан хӯронда шудааст ё не, ба ҳисоб гирифта мешавад. Шире, ки ғӯсолаҳо хангоми якҷоя буданашон бо модарашон макидаанд, ба истехсолот ҳамроҳ карда намешавад ва хангоми муайян намудани ширдӯшии миёна аз як гови ҷӯшо ба ҳисоб гирифта намешавад.

**Ҳисоби миёнаи солони ширдӯшӣ** ба як модагов ба ҳисоби миёнаи саршумори модагов аз аввали сол амали карда мешавад. Дар қорхонаҳои кишоварзӣ хангоми муайян намудани ширдӯшӣ аз як модагов саршумори умумии модагове, ки дар хочагӣ мавҷуд аст, модагове, ки барои бурдоқ кардан қарор дорад, модаговҳое, ки дар подаи ғӯшт ҷудо карда шудаанд, ба барои макконидани ғуруҳи ғӯсолаҳо ҷудо карда шудаанд, ва ҳисоб гирифта намешаванд.

**Истехсоли тухм**, чамбоварии тухм дар як сол аз ҳамаи намудҳои мурғҳои хонагӣ, аз ҷумла тухмҳои барои ҷўчабарорӣ истифодашаванда, қорқарди орди тухм ва дигарҳоро дар бар мегирад.

**Ба қор андохтани иқтидорҳои нишондиҳандаи иқтидор (истехсолнокӣ ё маҳсулноки, зарфият, арзиши харид, масоҳат, масофа ва ғайраҳо) мебошад**, ки дар натиҷа ба амал баровардани инвестиция дар сармоияи асосӣ таъсис дода шудааст. Дар шаклҳои мушоҳидаҳои оморӣ ба қор андохтани иқтидорҳои истехсоли, объектҳои таиноти манзилӣ – шаҳрвандӣ мувофиқи тартиботи муқарраршуда, баъди ба истифода қабул кардани онҳо ба андозаи амалии қабулшуда, ки дар ақти қабул нишон дода шудаанд, инъикос карда мешавад.

**Ба қор андохтани фондҳои асосӣ** арзиши сохтмонҳое, ки сохтмонаш ба итмом расидааст мувофиқи тартиботи муқарраршуда ба истифодабарӣ қабул

**Поголовье скота** по состоянию на 1 января устанавливается на основе ежегодных учетов и включает поголовье всех видов скота по половозрастным группам.

**Производство молока** характеризуется фактическим надоемным молоком, независимо от того, было ли оно реализовано или потреблено в хозяйстве на выпойку телят и поросят. Молоко, выработанное телятами при подсосном их содержании, в производстве не включается и не учитывается при определении средних удоев от одной фуражной коровы.

**Средний годовой удой молока** на одну корову приводится в расчете на среднее поголовье коров на начало года. В сельскохозяйственных предприятиях при определении удоя молока от одной коровы из общего поголовья коров, имеющих в хозяйстве, исключаются коровы, находящиеся на откорме, коровы мясного стада и выделенные для группового подсосного содержания телят.

**Производство яиц** включает их сбор за год от всех видов домашней птицы, включая используемые на инкубацию, выработку яичного порошка и другие цели.

**Ввод в действие мощностей** - показатель мощности (производительности, вместимости, покупной стоимости, площади, протяженности, и т.д.), созданной в результате осуществления инвестиций в основной капитал. В формах статистического наблюдения ввод в действие производственных мощностей, объектов жилищно-гражданского назначения отражается после приемки их в эксплуатацию в установленном порядке, в фактически принятых размерах, указанных в актах приемки.

**Ввод в действие основных фондов** стоимость законченных строительством и принятых в эксплуатацию в установленном порядке объектов строитель-

карда шудаанд, аз объектҳои сохтмон - биноҳо, иншоот, қорхона, маҷмуи ба истифода додешаванда, навбатҳои он-ҳо, инчунин таҷҳизот, асбобу анҷом, асбобу анҷомҳои идоравӣ - хатнависӣ, дарахтони бисёрсола, қорвои қорӣ ва хушзот иборатанд. Дар шаклҳои мушоҳидаҳои омӯри дар айни замон ба истифода додани иқтидорҳои истеҳсоли ва объектҳои таиноти манзили шаҳрвандӣ дар асоси акти қабул сохтмони объектҳои сохтмонаш хотимаёфта инъикос карда мешаванд.

**Фарсудашавии фондҳои асосӣ** - аз он иборат аст, ки фондҳои асосӣ дар натиҷаи истифодабарии тӯлонӣ, дар зери таъсири қувваҳои табиӣ ва оқибатҳои пешрафти техника қисман ё пурра ҳосияти худро гум мекунанд.

**Инвестиция ба дороиҳои ғайримолиявӣ** - аз инвестицияи сармоияи асосӣ, хароҷот барои таъмири асосӣ, инвестиция ба дороиҳои ғайримоддӣ, ба афзоиши захираҳои моддӣ гардиши воситаҳо, барои харидани қитъаи замин ва объектҳои истифодаи табиат ва ғайраҳо иборат аст.

**Инвестиция ба сармоияи асосӣ** маҷмуи масрафа мебошад, ки барои харид, таъсис ва аз нав истеҳсолкунӣ фондҳои асосӣ истифода мешаванд. Мувофиқи сохтори истеҳсоли ва хусусияти фондҳои асосӣ, инвестиция ба сармоияи асосӣ ҳамчун масрафа барои иҷрои қорҳои васлқорию - сохтмон, лоиҳакашию кофтуков, харидани таҷҳизоте, ки ба сохтмон дохил мешаванд ё намешаванд, қорҳои васлқорию тақозо мекунанд ё намекунанд, асбобу анҷомҳои истеҳсоли ва ҳоҷагӣ, қорвои қорӣ ва хушзот оид ба дарахтону парвариши зироатҳои бисёрсола ва мевадихандаю бугтамева, хароҷоти ҷангалпарварӣ ва ғайраҳо, ки ба инвестицияи сармоияи асосӣ дохил карда мешаванд, муайян шуда метавонанд.

**Фондҳои асосӣ** - дороиҳои истеҳсолшудае мебошанд, ки барои истифодабарии якҷадвақта ё доимӣ барои давраи тӯлонӣ тааллуқ доранду вале на камтар аз як сол барои истеҳсоли молҳо, хизматрасонии бозорӣ ва ғайрибозорӣ

ва зданий, сооружений, предприятий, пусковых комплексов, их очередей, а также оборудования, инструмента, инвентаря, многолетних насаждений, рабочего и продуктивного скота. В формах статистического наблюдения отражается одновременно с вводом в действие производственных мощностей и объектов жилищно-гражданского назначения на основании актов приемки законченных строительством объектов.

**Износ основных фондов** – частичная или полная утрата основными фондами потребительских свойств и стоимости в процессе эксплуатации, под воздействием сил природы и вследствие технического прогресса.

**Инвестиции в нефинансовые активы** - состоят из инвестиций в основной капитал, затрат на капитальный ремонт, инвестиций в нематериальные активы, на прирост запасов материальных оборотных средств, на приобретение земельных участков и объектов природопользования и другие.

**Инвестиций в основной капитал** представляют собой совокупность затрат, направляемых на приобретение, создание и воспроизводство основных фондов. В соответствии с производственной структурой и спецификой основных фондов, инвестиции в основной капитал могут быть определены как затраты на выполнение строительно-монтажных и проектно-исследовательских работ, приобретение оборудования, входящего и не входящего в сметы строок, требующего и не требующего монтажа, производственного инструмента и хозяйственного инвентаря, рабочего и продуктивного скота, по насаждению и выращиванию многолетних плодовых годных культур, лесных полос и других затрат, включаемых в инвестиции в основной капитал.

**Основные фонды** – произведенные активы, подлежащие использованию неоднократно или постоянно в течение длительного периода, но не менее одного года, для производства товаров, оказания рыночных и нерыночных услуг. В практике

истифода мешаванд. Дар таҷрибаи ба ҳисобгириш ва омор ба фондҳои асосӣ объектҳои харидашуда бо нархи аз лимит камтар, ки Вазорати молия муккарар кардааст ва дар лаҳзаи харидорӣ амалкунанда мебошанд, дохил карда мешаванд.

**Корҳои пудратӣ** - ин корҳои мебошанд, ки мувофиқи қарордоди сохтмони пудратӣ бо қувваи худ иҷро карда мешаванд. Ба арзиши корҳои пудратӣ арзиши корҳои сохтмони ва корҳои васлқорӣ, корҳои вобаста ба таъмири асосӣ ва ҷорӣ ва дигар корҳо дохил карда мешаванд.

**Сохтмонҳои ғайриистехсолӣ** – сохтмон, таҷдиди объектҳои таиноти манзилию шаҳравандӣ ва фарҳангӣ (хонаҳои сукунати, муассисаҳои томақтабӣ, иншоотҳои варзишӣ, корхонаҳои театрию намоишдӣ, объектҳои хоҷагиҳои коммунали) мебошанд.

**Сохтмони истеҳсолӣ** - сохтмони объектҳои мебошанд, ки баъди сохтмон ва ба истифодабарӣ супурдани онҳо дар баҳши саноати истеҳсолоти моддӣ, сохтмон, дар нақлиёт, алоқа ва ғайраҳо, вазифаашонро иҷро менамоянд.

**Нақлиёт** ҳамчун намуни фаъолияти хоҷагидорӣ, ба нақлиёти истифодаи умум ва ғайриумум ҷудо мешавад.

**Нақлиёти истифодаи умум** нақлиёте мебошад, ки эҳтиёҷоти ҳамаи соҳаҳои иқтисодӣ ва аҳолиро дар ҳамлу нақли бор ва мусофирқашонӣ, ҳамлу нақли намудҳои гуногуни маҳсулотро байни истеҳсолкунандагон ва истеъмолкунандаҳо қонеъ мегардонанд, зеро хизмати нақлиёт барои аҳоли ба таври умум дастрас аст. Ба борқашонӣ нақлиёти истифодаи умум борқашонӣ дар асоси тичорати (барои пардохт) мусофирон, (аз ҷумла шахвандоне, ки аз нақлиёти ҷамъиятӣ дар рафту омад беҳол истифода мекунанд) ё бор мекашонанд, тааллуқ доранд.

Ҳамлу нақли боре, ки ташкилотҳои тичоратӣ ба амал мегардоранд, ҳамчун борқашонӣ нақлиёти истифодаи умум эътироф карда мешавад, агар ин қонун, ё дигар ҳуҷҷати ҳуқуқӣ дошта бошад, ё ҳуҷҷате, ки ташкилот иҷозат дода бо-

учета и статистика к основным фондам относятся объекты, приобретенные по цене ниже лимита, устанавливаемого Минфином и действовавшего на момент приобретения.

**Подрядные работы** - это работы, выполненные собственными силами по договорам строительного подряда. В стоимость подрядных работ включается стоимость строительных работ и монтажных работ, работ по капитальному и текущему ремонту, и других работ.

**Строительство непроизводственное** - строительство, реконструкция объектов жилищно-гражданского и культурного назначения (жилых домов, дошкольных учреждений, спортивных сооружений, театрально-зрелищных предприятий, объектов коммунального хозяйства).

**Строительство производственное** - строительство объектов, которые после их возведения и сдачи в эксплуатацию будут функционировать в сфере материального производства: промышленности, строительстве, в транспорте, связи и т.п.

**Транспорт** как вид хозяйственной деятельности подразделяется на транспорт общего и не общего пользования.

**Транспорт общего пользования** - транспорт, удовлетворяющий потребность всех отраслей экономики и населения в перевозках грузов и пассажиров, перемещающие различные виды продукции между производителями и потребителями, осуществляющий общедоступное транспортное обслуживание населения. К перевозкам транспорта общего пользования относятся перевозки на коммерческой основе (за плату) пассажиров (включая граждан, пользующихся правом бесплатного проезда на общественном транспорте) или грузов.

Перевозка, осуществляемая коммерческой организацией, признается перевозкой транспортом общего пользования, если из закона, иных правовых актов или выданного этой организации разрешения (лицензии) вытекает, что эта организация обязана осуществлять перевозки

шад, (ичозатнома литсензия) аз ин мебарояд, ки ин ташкилот уҳдадор аст ба боркашонӣ машғул шавад, ба мусофиркашонӣ ва бори мусофир (боғоҳ) мувофиқи муроҷиати ҳар як шаҳрванд ё шахси ҳуқуқӣ боркашонӣ ва мусофиркашониро анҷом диҳад.

**Нақлиёти истифодаи гайримум** (идоравӣ), чун қоида бор ва мусофирони ҳуди корхона, иттиҳодия (ассотсиасия, консерн ва гайра) - ро мекашонад.

**Молгардиши чакана** - арзиши молҳои истеъмолии бо пули нақд ба аҳолии фурӯхташударо барои истеъмоли ниҳой ё барои истифодаи хонаводаҳо ифода мекунад. Ба гардиши чаканаи молничинин арзиши молҳои озуқаворӣ ки аз шабакаҳои савдои чакана бо пардохти ҳисоби гайринақдӣ ба ташкилотҳои бахши иҷтимоӣ (ба муассисаҳои кӯдакостон, табобатӣ ва беҳдошт, хонаҳои маъиубон ва гайра) барои ғизои хизматгузoron, фурӯхта шудаанд, ҳамроҳ карда мешавад.

Маълумотҳо дар бораи гардиши чаканаи мол арзиши молҳои дар бар мегиранд, ки ташкилотҳо ба аҳолии фурӯхтаанд, барои онҳое, ки савдои чакана ва ҳуроки умумӣ намуди асосии фаъолият мебошанд, ташкилотҳои соҳаҳои дигари иқтисодиёт, ки агар онҳо ба аҳолии молҳои истеъмолиро аз дигар тараф хариди фурӯшанд, ё молҳои истеҳсоли худро ба воситаи муассисаҳои савдо, ки дар тарозашон (балансашон) қарор доранд, ё бо пардохти нақд ба воситаи хазинаи худ фурӯшанд ва арзиши молҳои фурӯхташударо ба шахсони воқеӣ дар бозорҳои ашё, омехта ва озуқаворӣ дар бар мегиранд.

**Ҳаҷми хизматрасонии пулакӣ, ки ба аҳолии расонда мешавад**, ин хароҷоти пулии аҳолии мебошад, ки аҳолии барои хизматрасонии корхонаҳо ташкилотҳои шаклҳои гуногуни моликият пардохтааст. Ба ҳаҷми хизмати пулакӣ ба аҳолии расондашуда, маблағи корхонаҳо ташкилотҳо, ки ба кормандонашон барои хизмати расондашон пардохтаанд, ба ҳисоб гирифта мешавад.

**Хизматҳои пулакӣ, ки ба аҳолии расонда мешавад**, дар бар мегиранд: хиз-

музҳои, пассажирҳои ва бағажа по обрашению любого гражданина или юридического лица.

**Транспорт не общего пользования** (ведомственный), как правило, перевозит грузы и пассажиров своего предприятия, объединения (ассоциации, концерн и т.п.).

**Розничный товароборот** - стоимость проданных населению за наличный расчет потребительских товаров для конечного потребления или использования в домашнем хозяйстве. В розничный товароборот также включается стоимость продовольственных товаров, отпущенных из розничной торговой сети с оплатой по безналичному расчету организациям социальной сферы (детским, лечебным, оздоровительным учреждениям, домам инвалидов и т.д.) для питания обслуживаемых ими категорий населения.

Данные о розничном товарообороте включают стоимость товаров, проданных населению организациями, для которых розничная торговля и общественное питание являются основными видами деятельности, организациями других отраслей экономики, если они осуществляют продажу населению приобретенных на стороне потребительских товаров или товаров собственного производства через торговые заведения, находящиеся на их балансе, или с оплатой через свою кассу и стоимость товаров, проданных физическими лицами на вещевых, смешанных и продовольственных рынках.

**Объем платных услуг, оказанных населению** - это денежные расходы населения на услуги, оказанные ему предприятиями и организациями различных форм собственности. В объеме платных услуг, оказанных населению, также учитываются средства, поступившие от предприятия и организаций в уплату за оказанные их работникам услуги.

**Платные услуги, оказанные населению** включают: бытовые услуги, услуги



матҳои маишӣ, хизмати нақлиёти мусофирбар, алоқа, хизматҳои манзилию коммуналӣ, хизматҳо онд ба ниғаҳдорӣю таъмини кӯдакон дар муассисаҳои томактабӣ, хизматҳои муассисаҳои фарҳангӣ ва варзиш, тиббӣ, санитарӣю бехдошӣ, хизматҳои хусусияти ҳуқуқидошта, хизматҳои муассисаҳои бонкӣ ва ғайраҳо.

**Хизматрасонии пулакӣ ба аҳоли** - натиҷаҳои фаъолияти қорхонаю ташкилотҳои ҳамаи шаклҳои модикият ва шаклҳои ташкилию ҳуқуқӣ мебошанд, ки барои қонё гардонидани эҳтиёҷоти шахсии аҳоли мутобиқи фармоиши онҳо муайян ва пешбинӣ шудаанд. Ба ҳаҷми хизмати пулакӣ инчунин хизматҳои дохил мешаванд, ки шахсони хусусии ба фаъолияти соҳибқорӣю инфиродӣ машғул буда, ба аҳоли расонидаанд.

**Ҳаҷми умумии фуруши хизмати пулакӣ** дар ҳуд маблағи пардохтҳои дар бар мегирад, ки қорхонаҳо барои хизмати расондашон бевосита ба ҳазинаи қорхона, аз ҷумла андоз аз арзиши изофа, андозҳои маҳсус, актсизҳо ва ғайраҳо гирифтаанд.

**Иловапардохтҳои**, ки аз ҳисоби маблағи мақомоти хифзи иҷтимоӣ сурат гирифтаанд, ба ҳаҷми хизмати пулакии ба аҳоли анҷом додашуда ҳамроҳ карда намешаванд.

**Ҳамчунин хизматҳои**, ки асоси хусусияти маишӣ доранд аз рӯи фармоиш иҷро шудаанд, ба таркиби хизмати пулакӣ ба таври ҷиддӣ ҳисоб карда мешаванд. Ба ҳисобгирии хизмати пулакӣ дар давраи ҳисобот дар лаҳзаи пешнаҳоди онҳо маъмулан бо супурдани фармоиши пардохтшуда мутобикат менамояд.

**Содирот - молҳои мебошанд**, ки мутобиқи речай содироти гумрук ба хориҷи мамлакат содир карда мешаванд.

**Воридот - молҳои мебошанд**, ки барои муомилоти овоз ба мамлакат ворид карда мешаванд.

**Бақия (сальдо)** тафовути арзиши байни содирот ва воридот мебошад.

**Гардиши савдон хориҷӣ** маҷмӯи арзиши содирот ва воридот мебошад.

Содирот бо нарҳҳои ФОб, воридот

пассажироского транспорта, связи, жилищнокоммунальные услуги, услуги по содержанию детей в дошкольных учреждениях, услуги учреждений культуры и спорта, медицинские, санаторнооздоровительные, услуги правового характера, банковских учреждений и др.

**Платные услуги населению** - результат деятельности предприятий, организаций всех форм собственности и организационно-правовых форм, предназначенной для удовлетворения личных потребностей населения по их заказам. В объем платных услуг включаются также услуги, оказываемые населению частными лицами, занимающимися индивидуальной предпринимательской деятельностью.

**Общий объем реализации платных услуг** представляет собой сумму платежей, полученных предприятиями от населения в оплату за оказанные услуги как непосредственно в кассу предприятия, включая налог на добавленную стоимость, спецналоги, акцизы и т.п.

Доплаты, производимые за счет средств органов социальной защиты, в объем платных услуг для населения не включаются.

В составе платных услуг учитываются также услуги, главным образом бытового характера, выполненные по заказам. Учет платных услуг осуществляется строго за отчетный период на момент их предоставления, который обычно совпадает с выдачей оплаченного заказа.

**Экспорт** - товары, вывозимые за пределы страны в соответствии с таможенным режимом экспорта.

**Импорт** - товары, ввозимые в страну для свободного обращения.

**Сальдо** - разность стоимости между экспортом и импортом.

**Внешнеторговый оборот** - сумма стоимости экспорта и импорта

Экспорт учитывается в ценах ФОб,

бо нархҳои СИФ ба ҳисоб гирифта мешавад.

Категорияи **ФОВ** (дар болон киштӣ озод) шарте мебошад, ки мувофиқи он ба нархи мол, ба арзиши вай хароҷоти бурдан ва овардан расондан ва бор кардани бор ба болои киштӣ ҳамроҳ карда мешавад.

Категорияи **СИФ** (арзиши мол, сугурта, кирояпулӣ) - шартҳои фурӯши мол, ки мувофиқи он ба нархи мол аз рӯи арзиш ва хароҷот, аз рӯи сугуртабандӣ ва ҳамлу накли мол то бандари мамлакат, ба моли воридшаванда ҳамроҳ карда мешавад.

**Бучети давлатӣ** шакли ташкил ва хароҷоти маблағ барои таъмини вази-фаҳон мақомоти ҳокимияти давлатӣ мебошад.

**Даромадҳои бучети давлатӣ** - аз ҳамаи намудҳои андоз ва пардохтҳо, дигар мадохилати давлат, ки дар кодекси андоз ва қонунгузории амалкунанда пешбинӣ шудаанд, иборатанд.

**Хароҷоти бучети давлатӣ** дар худ хароҷотро инъикос менамояд, ки пулчудокунии муайян дар қонуни бучет барои як сол ва барои қонунгардонидани истеъмолати умумии ҷомеа пешбинӣ шудааст, барои пушонидани хароҷоти харбӣ, таъмину нигоҳдорӣ дастгоҳи давлат, барои хизматрасонии қарзи давлат, пешниҳод намудани қарз, барои рушди бахши иқтисодии давлат, пушонидани хароҷоти фарҳангии иҷтимоӣ ва тадқиқотҳои илмӣ рағбона карда шудаанд.

**Қасри бучет** - аз даромад барзиёд будани хароҷотро ифода менамояд.

**Фонди бучет** - бузургии барзиёдатии даромади бучет аз хароҷот мебошад.

**Акциз** - намуди андози ғайримустақим мебошад, ки ба нархи фурӯши молҳои ба зеракциз ҳамроҳ карда мешавад. Истехсолот дар ҳудуди Ҷумҳурии Тоҷикистон ё вориди молҳои зеракциз, ба андозбандӣ тааллуқ доранд ба истисно мавридҳои, ки онҳо аз ин андоз озод карда шудаанд.

**Андоз аз фонди** - андози мустақим

импорт в ценах СИФ.

Категория **ФОВ** (свободно на борту) – условие, согласно которому в цену товара включается его стоимость и расходы по доставке и погрузке товара на борт судна.

Категория **СИФ** (стоимость това-ра, страхование, фрахт) – условие продажи товара, согласно которому в цену товара включается его стоимость и рас-ходы по страхованию и транспортировке товара до порта страны, импортирующей товар.

**Бюджет государственный** форма образования и расходования средств для обеспечения функций органов государственной власти.

**Доходы государственного бюджета** состоит из всех налогов и сборов, других поступлений государства, предусмотренных Налоговым кодексом и действующим законодательством.

**Расходы государственного бюджета** представляют собой расходы, определенные ассигнованиями, предусмотренными законом о бюджете за год и направленные на удовлетворение общих потребностей общества, из которых: покрытие военных расходов, содержание государственного аппарата, обслуживание государственного долга, предоставление субсидий, развитие экономического сектора государства, покрытие социально-культурных и научноисследо-вательских расходов.

**Дефицит бюджета** – представляет собой превышение расходов над доходами.

**Профицит бюджета** - величина превышения доходов бюджета над его расходами.

**Акциз** - вид косвенного налога, включаемого в цену реализации подакцизных товаров. Производство на территории Республики Таджикистан, или импорт подакцизных товаров, подлежит обложению акцизами за исключением случаев их освобождения от этого налога.

**Налог на прибыль** является прямым

мебошад, ки мувофиқи муқаррароти қонунгузори аз ҳиссаи фоида аз шахсонӣ ҳуқуқи сарфи назар аз намудҳои шакли моликият ба ғайриҷаҳати соҳибдорӣ ва шакли ташкилии ҳуқуқи машғуланд, ситонда мешавад.

**Андози ва арзиши изофӣ (ААИ)**  
андози умумидавлати буда, андози ғайримустақимро ифода мекунад ва аз ҳар марҳалаи истеҳсолот ва фуруши молҳо, қору хизмати иҷрошуда ба афзоиши арзиш, инчунин ҳангоми воридоти молҳо ситонда мешавад.

налогом, взымаемым по установленной законодательством ставке к исчисленной облагаемой прибыли, с юридических лиц, осуществляющих предпринимательскую деятельность, независимо от видов собственности и организационно – правовых форм.

**Налог на добавленную стоимость (НДС)** является общегосударственным налогом и представляет собой косвенный налог, взимаемый на каждой стадии производства и реализации товаров, выполненных работ и оказанных услуг с прироста стоимости, а также при импорте товаров.

**ТОЧИКИСТОН ДАР РАҚАМҲО 2018**  
**ТАДЖИКИСТАН В ЦИФРАХ 2018**  
**TAJIKISTAN IN FIGURES 2018**

**Ҳайати таҳририя:** Г. Ҳасанзода - Раиси ҳайати таҳририя,  
**Аъзоёни ҳайати таҳририя:** Шокирзода Ш.Ш., Давлатзода Қ., Холиқзода М.,  
Асоев Н.А. Қосимов Х.М., Қаюмов А.Р. Кулов А. Н., Асмаббеков Ф.,  
Наҷибуллоев А.Қ. Минакова С.М.

**Редакционная коллегия:** Г.Хасанзода - Председатель редакционной коллегии,  
**Члены редакционной коллегии:** Шокирзода Ш. Давлатзода Қ., Холиқзода М.,  
Асоев Н.А. Касымов Х.М. Қаюмов А. Р. Кулов А., Асмаббеков Ф.,  
Наҷибуллоев А.К. Минакова С.М.

**Editorial board:** Hasansoda G. - Chairman of Editorial Board

**Members of editorial board:** Shokirzoda Sh., Davlatzoda Қ., Kholiqzoda M., Asoev.N.  
Qosimov Kh., Qaumov A., Kulov A., Asmatbekov F., Nadjibulloev A. Minakova S.M.

Таҳияи ҳуҷҷати асосӣ, танзими фаслҳо,  
ороиши техникӣ ва дизайн:  
Подготовка основного документа,  
систематизация разделов, техническое  
оформление и дизайн:  
Preparation of the basic document, ordering of  
sections, technical mounting and design:

Раёсати ҷамъбасту таҳлили итисодӣ  
ва робитаҳои байналмилалӣ  
Управление сводно-экономического  
анализа и международных связей  
Касымов Х.М.  
тел: 221-23-87  
e-mail: [stat@tojikiston.com](mailto:stat@tojikiston.com)  
Department of economic analysis and  
international relations  
Qosimov Kh.M.

Маъсул барои чопи адади нашр:  
Ответственный за выпуск тиража:  
Responsible for release of circulation:

Сардори МКҲ Агентии омили  
назди Президенти Ҷумҳурии  
Тоҷикистон Асоев Н. .  
Начальник ГВЦ Агентства по  
статистике при Президенте  
Республики Таджикистан  
Асоев Н.  
тел: 227-96-09  
The chief of the Main computer center  
Asoev.N.

---

Фармоиши №138  
Адади нашр 250 нусха  
Ба чоп супурда шуд « 03 » августс с. 2018  
Раёсати таъбуи нашри таъҷилий МКҲ-ии  
Агентии омили назди Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон

Заказ № 138  
Тираж 250 экз.  
Сдано в печать « 03 » августа 2018 г.  
Управление оперативной полиграфии ГУ ГВЦ  
Агентства по статистике при Президенте Республики Таджикистан